This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

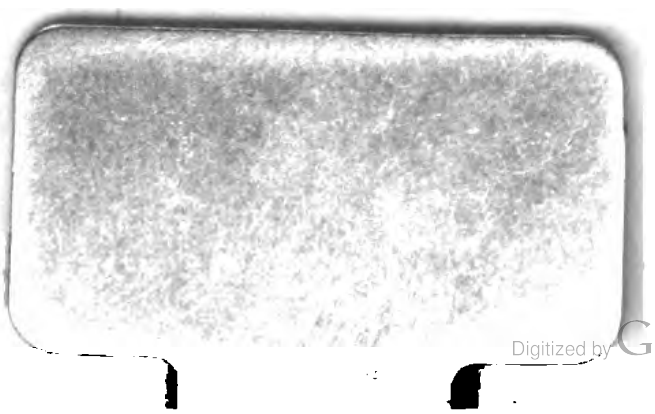
+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

Digitized by Google


Digitized by Google

15. —

E 7 0 5 2 a

440758

Digitized by Google

Digitized by Google

LE MÉRITE
DES FEMMES,
POËME.

Digitized by Google

DE L'IMPRIMERIE DE P. DIDOT L'AINÉ.

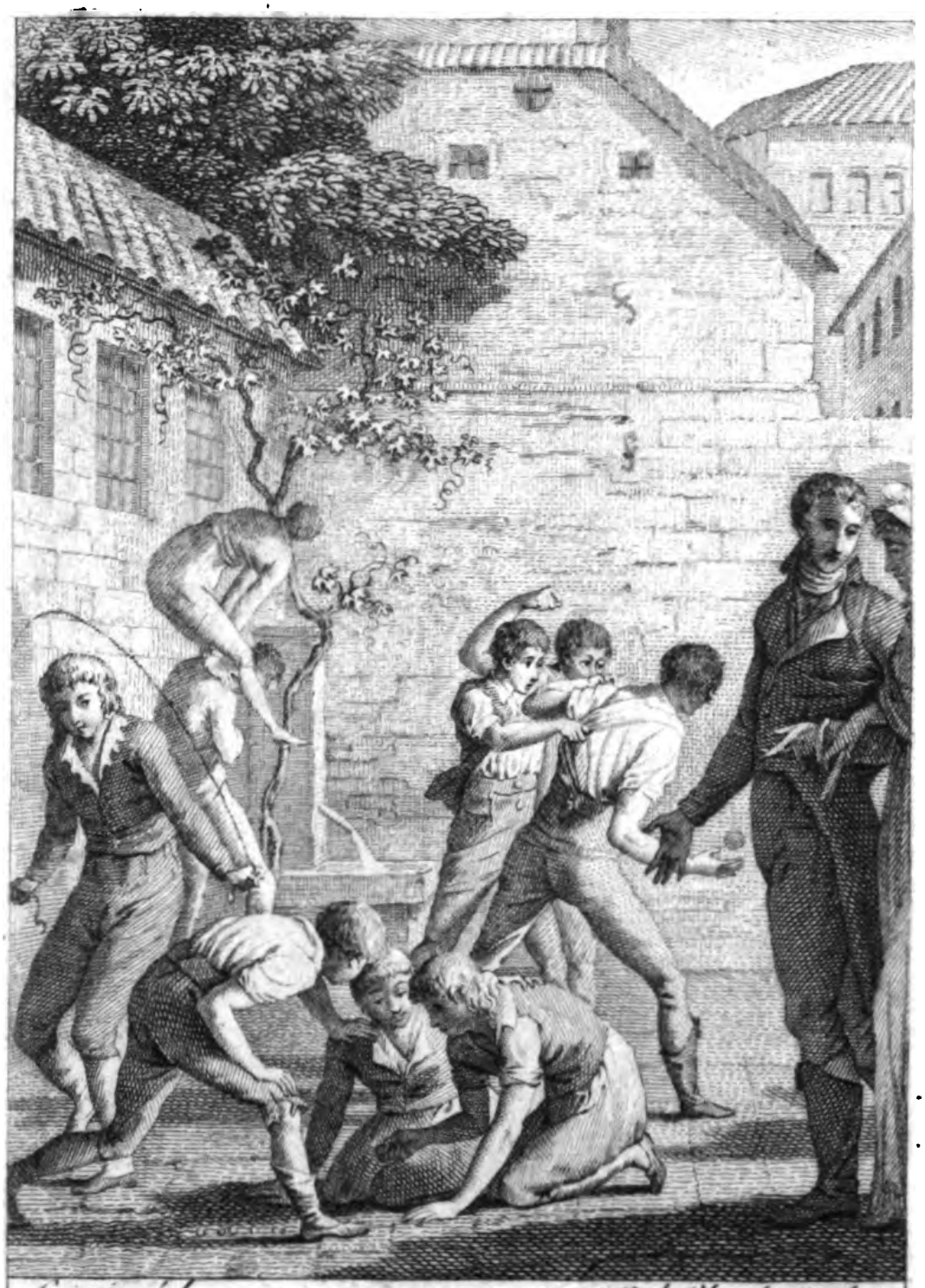
On trouve chez le même libraire *le Poesie di Legouvé, tradotte in versi italiani da Luigi Balochi*, in-18, papier vélin, 2 fr. 50 c.

Les mêmes, in-12, pap. vél., fig., 4 25

Si l'on prend le français et l'italien, les deux réunis en un seul volume, avec trois gravures, coûteront en in-12, pap. vélin, 8 fr. 25 c.

Digitized by Google

Digitized by Google



Guerin del. — P. de Ghendt Sculp.

Je redeviens enfant aux lieux de mon enfance.

Simonnis. page 132.

Digitized by Google

LE MÉRITE
DES FEMMES,
ET
AUTRES POÉSIES.

PAR GABRIEL LEGOUVÉ,
MEMBRE DE L'INSTITUT DE FRANCE.

DIXIEME ÉDITION.

A2 5873

A PARIS,
CHEZ ANT. AUG. RENOUARD.
M DCCC IX.

Digitized by Google

Digitized by Google

A MA FEMME.

Si j'ai peint d'un crayon fidele
Les femmes, ce présent qu'à l'homme ont fait les cieux,
Vous m'avez servi de modele;
Vous étiez toujours sous mes yeux.
Je voyois leurs talents, quand votre main habile,
Sous les plus brillantes couleurs,
Reproduisoit l'émail des fleurs,
Ou couroit mollement sur un clavier mobile;
J'entendois leur esprit dans ces doux entretiens
Où par des traits piquants vous inspiriez les miens
Mais je traçois sur-tout leur cœur d'après le vôtre.
Ces dons unis chez l'une et séparés chez l'autre,
Pour mieux me captiver, vous les rassemblez tous.
Heureux d'apprécier ce noble caractere,

Digitized by Google

Qui sans cesse vous rend plus aimable et plus chere,
Je regrette les temps que je passai sans vous.
Je gémis que de ses années
L'homme jamais, hélas ! ne remonte le cours ;
Oui, je voudrois à tous vos jours
Avoir joint toutes mes journées.
Autrefois de l'Eden, de ce lieu de bonheur,
Sur la scene j'offris l'image :
Il étoit dans mes vers quand je fis cet ouvrage;
Depuis que je vous aime il est tout dans mon cœur.

Digitized by Google

AVANT-PROPOS.

Les femmes, chez tous les peuples, reçurent des hommages de la poésie et de l'éloquence. En Grece, Plutarque composa la vie des femmes illustres, où il cite une foule de traits qui les honorent; en France, plusieurs écrivains les présentent, dans leurs ouvrages, sous des couleurs avantageuses (1). Mais c'est en Italie qu'elles ont été jugées avec le plus d'enthousiasme. Un grand nombre de poëtes et de prosateurs ont exalté leurs attraits et leurs vertus (2). Quelques uns même leur ont donné la prééminence sur les hommes (3). Quoique

(1) Diderot, Thomas, Bernardin-de-Saint-Pierre, Grétry, Ségur le jeune, etc.

(2) Les plus remarquables sont Greg. Porzio, Crist. Bronzini, Lod. Domenichi, Ortensio Landi, Vinc. Maggi, Gir. Ruscelli.

(3) Entre autres, C. Agrippa. Il fit en 1509 un traité : *De l'excellence de la femme au-dessus de l'homme.*

Digitized by Google

je me plaise à soutenir la cause des femmes, je ne leur accorde point une supériorité que la nature semble leur avoir refusée ; je ne veux que leur conserver le rang qu'elles doivent occuper dans la société, en démontrant qu'elles en sont le charme, comme nous en sommes l'appui.

Les satires de Juvénal et de Boileau contre les femmes sont admirables sous le rapport de la poésie ; sous celui de la vérité ont-elles le même prix ? Je ne le crois pas. J'ai tâché, en adoptant une opinion opposée à la leur, de l'emporter par l'impartialité, trop certain de rester inférieur par le talent. Juvénal et Boileau n'ont attaqué les femmes qu'en traçant leurs défauts ou leurs vices particuliers ; j'ai cru pouvoir les défendre en peignant leurs qualités générales. Je les présente comme belles, comme meres, comme amantes ou épouses, comme amies, comme consolatrices : n'ont-elles pas, presque toutes, ces avantages ? Et n'ai-je pas été plus juste

Digitized by Google

que les deux poëtes qui les ont dépréciées, si j'ai dispensé aux femmes l'éloge que mérite le plus grand nombre, lorsqu'ils leur ont prodigué le blâme qui n'appartient qu'à quelques unes; si j'ai enfin raisonné d'après des généralités, tandis qu'ils n'ont raisonné que d'après des exceptions?

Quelle que soit envers elles l'âpreté de Juvénal, son siècle lui donne une apparence d'équité. Né sous le regne de Caligula, vivant sous plusieurs des douze empereurs, de ces monstres dont l'histoire est celle de l'humanité dans sa plus honteuse dégradation, il vit des Dames romaines, aussi dégénérées que leurs époux, qui trembloient aux pieds des maîtres les plus vils, se faire inscrire sans pudeur sur le registre des courtisanes, et quitter publiquement un hymen consulaire pour les embrassements d'un histrion ou d'un gladiateur. On conçoit qu'une ame généreuse ait été offensée du spectacle de tels excès: Juvénal le fut jusqu'à l'indignation. Sans doute on peut

Digitized by Google

lui reprocher de l'exagération dans les pensées, de l'enflure dans le style ; mais si sa véhémence est quelquefois outrée, elle est toujours éloquente, toujours vertueuse. Il paroît par-tout pénétré du desir de faire triompher les mœurs. Il a pu penser que, pour atteindre ce but, il falloit montrer les vices des femmes dans une sorte de nudité, il falloit les épouvanter elles-mêmes de l'image de leurs désordres ; et leur plus zélé partisan doit lui pardonner son animosité, en faveur de ses intentions et de son génie.

Boileau, supérieur à Juvénal, n'a pas comme lui l'excuse de son siecle à donner. En effet, qui pouvoit de son temps l'animer contre les femmes ? Étoit-ce leur société ? On sait que sous le regne de Louis XIV, où la nation prit un élan extraordinaire, l'amabilité des femmes fut portée aussi loin que le talent des hommes ; et que les deux sexes, en développant, l'un tous les moyens de plaire, l'autre toutes les ressources du génie, concoururent également à faire de

Digitized by Google

ce beau siecle une des époques les plus brillantes de nos annales. Étoient-ce leurs mœurs ? Sans doute elles ne furent pas toujours irréprochables : mais l'exemple du Souverain, qui mettoit de la dignité jusque dans ses amours, le ton de sa cour, noble et réservé quoique voluptueux, celui de la bonne compagnie, qui se faisoit un devoir de l'imiter, le frein d'un culte ennemi des passions, les principes d'une éducation soignée, tout invitoit les femmes à couvrir leurs fautes de cette décence qui est presque la vertu : c'étoient des foiblesses, mais sans emportement; c'étoient des erreurs, mais sans scandale; et le sage ne pouvoit en être blessé, puisqu'il n'y voyoit que l'empire d'un sentiment avoué par la nature, et qui, dans son abandon même, lorsque les droits de la pudeur y sont ménagés, donne un nouveau prix à la sensibilité, et ajoute encore aux graces.

Deux autres grands poëtes modernes, Milton et Pope, ont, comme Boileau, dé-

Digitized by Google

primé les femmes en beaux vers, dont le motif n'est pas plus facile à expliquer. Comment en effet Milton a-t-il pu les présenter sous des traits odieux, après s'être plu à peindre Eve sous des couleurs si séduisantes? Comment Pope, qui a soutenu dans son profond Essai sur l'homme, que *tout est bien*, n'a-t-il pas craint de paroître s'élever contre son propre système, en décriant un sexe qui n'est pas assurément l'ouvrage le moins intéressant du Créateur? Une telle contradiction dans les écrits de tous ces détracteurs des femmes ne donne-t-elle pas le droit de se défier de leur arrêt, et de croire que, dans leurs diatribes poétiques, ils n'ont cherché qu'à faire briller leur talent, soit en rivalisant avec le satirique ancien, soit en avançant un paradoxe, toujours plus piquant à soutenir qu'une vérité?

Plusieurs prosateurs célebres ont aussi laissé échapper sur les femmes des réflexions malignes; mais aucun n'a fait

Digitized by Google

contre elles un ouvrage. Tous même, à l'exception de Montaigne, ont vanté plus souvent la finesse de leur esprit, la bonté de leur cœur, la constance et la magnanimité de leur amour pour leurs enfants; et, d'après cette espece de réparation, l'on ne doit voir dans leurs critiques qu'un caractere d'impartialité qui donne plus de poids à leurs éloges.

Lorsque j'ai composé ce poëme, je n'ai pas seulement eu dessein de rendre justice aux femmes; j'ai encore voulu, en retraçant leurs avantages, ramener dans leur société un peuple valeureux que les secousses de la révolution ont accoutumé à s'en éloigner, et, par ce moyen, le rappeler à sa premiere urbanité, qu'il a presque perdue dans la lutte des partis. Avouons-le, les Français avoient les graces d'Athenes, ils ont pris un peu de la rudesse de Sparte; et l'exemple de ceux de nos parvenus dont l'esprit a été foiblement cultivé, l'influence de cette génération nou-

Digitized by Google

velle dont la guerre a interrompu ou altéré l'éducation, peuvent augmenter de jour en jour ce changement dans la physionomie nationale. Quel obstacle opposer à ses progrès? Le commerce aimable des femmes. Elles polissent les manieres, elles donnent le sentiment des bienséances, elles sont les vrais précepteurs du bon ton et du bon goût; elles sauront nous rendre les graces, l'affabilité, qui étoient un de nos traits distinctifs, et recréer, pour ainsi dire, cette nation que tant de troubles, de forfaits et de malheurs ont jetée hors de son caractere. Eh! si les chefs de la Terreur les avoient mieux appréciées, ils auroient versé moins de sang: l'homme qui les chérit est rarement un barbare.

Digitized by Google

LE MÉRITE
DES FEMMES,

POËME.

Le bouillant Juvénal, aveugle en sa colere,
Despréaux, moins fougueux, et non pas moins sévere,
Contre un sexe, paré de vertus et d'attraits,
Du carquois satirique ont épuisé les traits :
De ces grands écrivains je marche loin encore ;
Mais j'ose, défenseur d'un sexe que j'honore,
Opposant son empire à leur inimitié,
Célébrer des humains la plus belle moitié.

Lorsqu'un Dieu, du chaos où dormoient tous les mondes,
Eut appelé les cieux, et la terre, et les ondes,
Eut élevé les monts, étendu les guérets,
De leurs panaches verds ombragé les forêts,
Et dans l'homme, enfanté par un plus grand miracle,
Eut fait le spectateur de ce nouveau spectacle,
Pour son dernier ouvrage il créa la Beauté.

Digitized by Google

On sent qu'à ce chef-d'œuvre il doit s'être arrêté.
Eh! qu'auroit fait de mieux sa suprême puissance?
Ce front pur et céleste où rougit l'innocence,
Cette bouche, cet œil, qui séduisent les cœurs,
L'une par un sourire, et l'autre par des pleurs,
Ces cheveux se jouant en boucles ondoyantes,
Ce sein voluptueux, ces formes attrayantes,
Ce tissu transparent, dont un sang vif et pur
Court nuancer l'albâtre en longs filets d'azur;
Tout commande l'amour, même l'idolâtrie.
Aussi, ne lui donnant que le ciel pour patrie,
Des peuples généreux virent dans la beauté
Un emblême vivant de la Divinité.
Dans les sons de sa voix ou propice ou funeste
Les Celtes entendoient la volonté céleste:
Et, prêtant à la femme un pouvoir plus qu'humain,
Consacroient les objets qu'avoit touchés sa main.
Un fanatisme aimable à leur ame enivrée
Disoit: « La femme est Dieu, puisqu'elle est adorée ».
Ce culte dure encore; on voit encor les cieux
S'ouvrir, se déployer, se voiler dans ses yeux.
Même au sein du sérail, qui la tient enfermée
Comme un vase recele une essence embaumée,
Esclave souveraine, elle fait chaque jour
Porter à son tyran les chaînes de l'amour;

Digitized by Google

Et sur nos bords, où, libre, elle peut sans alarmes
Décorer tous les lieux de l'éclat de ses charmes,
Soit que dans nos jardins, dans nos bois fréquentés
Se promene au matin un essaim de beautés,
Soit que dans nos palais, quand la nuit recommence,
De belles à nos yeux s'étale un cercle immense,
Tous les cœurs attentifs ressentent leur pouvoir :
Même sans les entendre on jouit de les voir ;
On goûte la douceur d'un trouble involontaire.
Mais le sexe n'a-t-il qu'un seul moyen de plaire ?
Amour du monde, il joint à des dehors brillants
Un charme encor plus sûr, le charme des talents.

Aux sons harmonieux d'une harpe docile
Chloris a marié sa voix pure et facile :
L'œil tantôt sur Chloris, tantôt sur l'instrument,
On savoure à longs traits ce double enchantement.
Ses accords ont cessé, son maître la remplace :
Il a plus de science, a-t-il autant de grace ?
Il enfante des sons plus pressés, plus hardis ;
Mais offre-t-il ces bras par l'Amour arrondis,
Qui, s'étendant autour de la harpe savante,
L'enlacent mollement de leur chaîne vivante ?
Offre-t-il la rougeur, le touchant embarras,
Qui d'un front virginal relevent les appas ?

Digitized by Google

Plaît-il enfin à l'œil comme il séduit l'oreille?
Un bal suit le concert; c'est une autre merveille.
Là, Lucinde, Églé, Laure, en leur premier printemps,
Couvertes d'or, de fleurs, de tissus éclatants,
De leur taille légere agitant l'élégance,
Semblent le lis pompeux que le zéphyr balance;
Et de leurs pas brillants le danseur même épris
Sent que Momus pour plaire a besoin de Cypris.
Que seroient sans Cypris les fêtes du théâtre?
Sans doute la beauté qu'Orosmane idolâtre,
Soupirant son amour, ses combats, ses malheurs,
Par le seul art des vers eût fait couler nos pleurs;
Mais de ce rôle heureux quels que soient tous les charmes
L'organe de Gaussin lui conquit plus de larmes.
Oui, beaux Arts, oui, la femme, employant vos secrets,
Même sans être vue, ajoute à vos attraits.
Des fleurs par Valayer sur la toile jetées
On est prêt à cueillir les tiges imitées;
On croit voir respirer les portraits précieux
Où Lebrun immortelle attache tous les yeux.
Des Graces dans leur touche on sent la main aimable.
Les Graces ont dans tout ce charme inexprimable.
Lisons Riccoboni, Lafayette, Tencin:
De leurs romans l'Amour a tracé le dessin;
Et dans Cécile, Sénange, et Théodore,

Digitized by Google

Dans ces tableaux récents l'Amour est peintre encore.
Pour la femme, il est vrai, redoutant un travers,
Un poëte voulut lui défendre les vers.
Sans doute il ne faut pas qu'en un mâle délire
Elle fasse parler la trompette ou la lyre ;
Mais elle a su prouver que sous ses doigts légers
Soupire sans effort la flûte des bergers.
Est-ce un jeu de l'esprit qu'elle doit s'interdire ?
Peut-être on aime mieux quand on sait bien le dire.
Laissons-la donc sans crainte exercer à son tour
Un art qui peut tourner au profit de l'amour.

Graves censeurs du sexe, à vos regards sévères
Tous ces dons enchanteurs ne sont qu'imaginaires.
Ah ! si par ses talents il ne vous peut charmer,
Ses services du moins sauront vous désarmer.
Comment les méconnoître ? Avec notre existence
De la femme pour nous le dévouement commence.
C'est elle qui, neuf mois, dans ses flancs douloureux,
Porte un fruit de l'hymen trop souvent malheureux,
Et, sur un lit cruel long-temps évanouie,
Mourante, le dépose aux portes de la vie.
C'est elle qui, vouée à cet être nouveau,
Lui prodigue les soins qu'attend l'homme au berceau.
Quels tendres soins ! Dort-il ? attentive, elle chasse

Digitized by Google

L'insecte dont le vol ou le bruit le menace ;
Elle semble défendre au réveil d'approcher.
La nuit même d'un fils ne peut la détacher ;
Son oreille de l'ombre écoute le silence ;
Ou, si Morphée endort sa tendre vigilance,
Au moindre bruit rouvrant ses yeux appesantis,
Elle vole, inquiete, au berceau de son fils,
Dans le sommeil long-temps le contemple immobile,
Et rentre dans sa couche, à peine encor tranquille.
S'éveille-t-il? son sein, à l'instant présenté,
Dans les flots d'un lait pur lui verse la santé.
Qu'importe la fatigue à sa tendresse extrême?
Elle vit dans son fils, et non plus dans soi-même ;
Et se montre, aux regards d'un époux éperdu,
Belle de son enfant à son sein suspendu.
Oui, ce fruit de l'hymen, ce trésor d'une mere,
Même à ses propres yeux, est sa beauté premiere.
Voyez la jeune Isaure, éclatante d'attraits :
Sur un enfant chéri, l'image de ses traits,
Fond soudain ce fléau qui, prolongeant sa rage,
Grave au front des humains un éternel outrage.
D'un mal contagieux tout fuit épouvanté ;
Isaure sans effroi brave un air infecté.
Près de ce fils mourant elle veille assidue.
Mais le poison s'étend et menace sa vue :

Digitized by Google

Il faut, pour écarter un péril trop certain,
Qu'une bouche fidele aspire le venin.
Une mere ose tout! Isaure est déja prête :
Ses charmes, son époux, ses jours, rien ne l'arrête;
D'une levre obstinée elle presse ces yeux
Que ferme un voile impur à la clarté des cieux,
Et d'un fils, par degrés, dégageant la paupiere,
Une seconde fois lui donne la lumiere.
Un pere a-t-il pour nous de si généreux soins?

Bientôt d'autres bontés suivent d'autres besoins.
L'enfant, de jour en jour, avance dans la vie :
Et comme les aiglons, qui, cédant à l'envie
De mesurer les cieux, dans leur premier essor,
Exercent près du nid leur aile foible encor,
Doucement soutenu sur ses mains chancelantes,
Il commence l'essai de ses forces naissantes.
Sa mere est près de lui : c'est elle dont le bras
Dans leur débile effort aide ses premiers pas;
Elle suit la lenteur de sa marche timide;
Elle fut sa nourrice, elle devient son guide.
Elle devient son maître, au moment où sa voix
Bégaie à peine un nom qu'il entendit cent fois :
Ma mere est le premier qu'elle l'enseigne à dire.
Elle est son maître encor dès qu'il s'essaie à lire;

Digitized by Google

Elle épelle avec lui dans un court entretien,
Et redevient enfant pour instruire le sien.
D'autres guident bientôt sa foible intelligence;
Leur dureté punit sa moindre négligence;
Quelle est l'ame où son cœur épanche ses tourments?
Quel appui cherche-t-il contre les châtiments?
Sa mere! elle lui prête une sûre défense,
Calme ses maux légers, grands chagrins de l'enfance;
Et sensible à ses pleurs, prompte à les essuyer,
Lui donne les hochets qui les font oublier.
Le rire dans l'enfance est toujours près des larmes.

Tu fuis, saison paisible, âge rempli de charmes,
Pour faire place au temps où l'homme chaque jour
Sort du sommeil des sens, et s'éveille à l'amour.
Déja son front se peint d'une rougeur timide;
Dans son regard plus vif brille une flamme humide;
Son cœur s'enfle et gémit; de ses soupirs troublé,
Tout son sein se souleve et retombe accablé;
Dans ses veines en feu son sang se précipite;
Son sommeil le fatigue, et son réveil l'agite;
Il s'élance inquiet, avide, impétueux;
Il promene au hasard ses vœux tumultueux;
Il poursuit, il appelle un bonheur qu'il ignore:
De qui l'obtiendra-t-il? c'est d'une femme encore!

Digitized by Google

Une femme, en secret lui rendant ses soupirs,
Rêveuse, s'abandonne à ses vagues desirs.
O premiere faveur d'une premiere amante !
Dès que, sur l'incarnat d'une bouche charmante,
Il a bu des baisers le nectar inconnu ;
Dès qu'un nouveau succès, par degrés obtenu,
L'a conduit, dans les bras de sa belle maîtresse,
De surprise en surprise au comble de l'ivresse,
Il se croit transporté dans un autre univers
Où la terre s'éclipse, où les cieux sont ouverts ;
Il ne se connoît plus, il palpite, il soupire ;
Il se sent étonné du charme qu'il respire ;
L'ivresse de ses sens a passé dans son cœur ;
Il nage dans un air tout chargé de bonheur.
Sa maîtresse ! oh ! combien son regard la dévore !
Il la voit comme un dieu que sans cesse il adore :
Son cœur brûloit hier, son cœur brûle aujourd'hui ;
Il ne sait s'il existe ou dans elle ou dans lui.
Paroissent-ils ensemble au milieu d'une fête ?
Son œil préoccupé ne suit que sa conquête.
Vient-il chercher, sans elle, au lever d'un beau jour,
Le doux exil des champs, lieu plus cher à l'amour ?
Chaque objet la lui rend : l'éclat des dons de Flore,
C'est l'éclat de ce teint que la pudeur colore ;
L'azur du firmament par l'aurore éclairé,

Digitized by Google

C'est l'azur des beaux yeux dont il est enivré;
Le rayon du matin, c'est la douce lumiere
Qui luit si tendrement sous leur longue paupiere;
Le murmure flatteur des limpides ruisseaux,
Le souffle des zéphyrs, le concert des oiseaux,
C'est le son de la voix qui répond à son ame:
Tout l'univers enfin l'entretient de sa flamme.
Pour lui plus de langueurs, plus de maux, plus d'ennuis;
L'amour remplit, enchante et ses jours et ses nuits;
Il n'a qu'un seul objet qui l'occupe et l'embrase;
Et son heureuse vie est une longue extase.

Un tel sort n'appartient qu'aux cœurs vraiment épris;
L'homme, hélas! trop souvent en méconnoît le prix;
Il cede à l'inconstance; et semblable à l'abeille
Qui, cherchant des jardins l'odorante corbeille,
Dans son vol passager, des plus brillantes fleurs
Pompe légèrement le suc et les couleurs,
Il court de belle en belle, et ses ardeurs errantes
Lui livrent tour-à-tour vingt graces différentes.
Mais ce bonheur changeant, vaine félicité,
Peut séduire ses sens, plaire à sa vanité;
Son ame bientôt lasse en connoît tout le vide;
Il demande à l'hymen un lien plus solide:
Il choisit une épouse, et redevient heureux!

Digitized by Google

Ce temple orné pour lui de festons et de feux,
Ces amis unissant leur présence et leur joie
A la solennité que ce jour lui déploie,
Cette vierge qui vient en face des autels
Se soumettre à ses lois par des nœuds immortels,
Et belle de candeur, de grace et de jeunesse,
Lui donne de l'aimer la publique promesse;
Cette religion dont le pouvoir pieux
Grave de son bonheur le serment dans les cieux,
Ces parents attendris dont la main révérée
Lui remet de son nom leur fille décorée,
Et cette nuit heureuse où, dans sa chaste ardeur,
D'une épouse ingénue étonnant la pudeur,
Il entend s'échapper d'un modeste silence
Ce premier cri d'amour surpris à l'innocence,
Tout renouvelle ensemble et son ame et ses sens.
De jour en jour livrée à ses feux renaissants,
Si des transports fougueux que le bel âge inspire
Elle ne lui fait pas retrouver tout l'empire,
Elle donne sans cesse à son cœur satisfait
Un penchant plus durable, un bonheur plus parfait;
Elle fixe chez lui la douce confiance,
La tendresse et la paix, vrais biens de l'existence,
Tempere ses chagrins, ajoute à ses plaisirs,
Soulage ses travaux, et remplit ses loisirs.

Digitized by Google

Oui, des plus durs emplois où l'homme se prodigue
Elle sait à ses yeux adoucir la fatigue :
Artisan, souffre-t-il par le travail lassé?
Il revoit sa compagne, et sa peine a cessé.
Ministre, languit-il dans son pouvoir suprême?
Au sein de son épouse il vient se fuir lui-même.
Il y vient oublier l'ennui, le noir soupçon,
Qui mêlent aux grandeurs leur dévorant poison,
Et distrait de l'orgueil par l'amour qui l'appelle,
Du poids de ses honneurs il respire auprès d'elle.
Elle est dans tous les temps son soutien le plus doux.

Un fils lui doit le jour! O trop heureux époux!
Quel trésor pour ton ame! Avec quel charme extrême
Tu te sens caresser par un autre toi-même!
Tu presses sur ton cœur ce gage précieux,
Tu recherches tes traits dans ses traits gracieux!
Tu compares sur-tout et l'enfant et la mere;
S'il t'offre son portrait, il te la rend plus chere.
Comme ton œil ému, dès qu'il sort de tes bras,
De tous ses mouvements suit l'aimable embarras,
Et voit avec ivresse en ta maison bruyante
Jouer, courir, grandir ton image vivante!
Comme dans ses penchants qu'il t'offre sans détour
Tu démêles déja ce qu'il doit être un jour,

Digitized by Google

Et te plais, de son âge oubliant la foiblesse,
A pressentir dans lui l'honneur de ta vieillesse!
Et si l'hymen, donnant une sœur à ton fils,
De ton cœur paternel double les droits chéris,
Dans quel enchantement tu vois près de sa mere
Cette enfant rechercher d'autres jeux que son frere,
Chaque jour se former par tes soins vigilants,
Croître en esprit, en mœurs, en attraits, en talents,
Et d'un vertueux sexe en ses regards pudiques
Promettre la sagesse et la grace angéliques!
Tu dois à ton épouse un destin si flatteur.

Il est, comme ces nœuds, un lien enchanteur;
C'est la pure amitié. Tendre sans jalousie,
Des hommes qu'elle enchaîne elle charme la vie;
Mais auprès d'une femme elle a plus de douceur:
C'est alors que d'Amour elle est vraiment la sœur.
C'est alors qu'on obtient ces soins, ces préférences,
Ces égards délicats, ces tendres complaisances
Que les hommes entre eux n'ont jamais qu'à demi;
On a moins qu'une amante, on a plus qu'un ami.
Est-il quelque projet que votre esprit enfante?
Vous aimez qu'une femme en soit la confidente.
Elle pese avec vous, dans un commerce heureux,
Ce qu'ils ont de certain, ce qu'ils ont de douteux.

Digitized by Google

Etes-vous tourmenté d'une peine profonde?
C'est un charme à vos maux qu'une femme y réponde.
Elle prend mieux le ton qui calme les douleurs;
Son œil aux pleurs d'autrui sait mieux rendre des pleurs;
Et son cœur, que jamais l'égoïsme n'isole,
Dit mieux au malheureux le mot qui le console.
Bon La Fontaine, ô toi qui chantas l'amitié,
Avec La Sabliere ainsi tu fus lié!
Prolongeant, sans amour, des entretiens aimables,
Elle écoutoit ton cœur, tes chagrins et tes fables;
Au fond de ta pensée alloit chercher tes vœux;
Sauvoit tout soin pénible à tes goûts paresseux,
Et, chassant de tes jours les plus légers nuages,
Te donnoit un bonheur pur comme tes ouvrages.
Tels sont d'un sexe aimé les différents bienfaits.

Mais s'il mene aux plaisirs, il invite aux succès.
Notre gloire est souvent l'ouvrage d'un sourire.
Quel homme, pour charmer la beauté qui l'inspire,
Se livrant aux travaux qu'un regard doit payer,
S'il possede un talent, ne souhaite un laurier?
Ce desir est sur-tout l'aiguillon du poëte.
Sitôt que l'amour parle à son ame inquiete,
Dévorant nuit et jour les écrivains fameux,
Il ne respire plus qu'il ne soit grand comme eux.

Digitized by Google

Dans ce cirque imposant où regne Melpomene,
Il soumet un ouvrage aux juges qu'elle amene:
Quelle chaleur, quel choc de sentiments divers!
Le feu qui le consume a passé dans ses vers.
Dans les scenes, sur-tout, où l'action pressante
Peint les feux d'un amant, les douleurs d'une amante,
Chaque vers est empreint de ce style enflammé
Que cherchent vainement ceux qui n'ont point aimé.
Du trouble le plus doux il fait goûter les charmes;
On l'applaudit du cœur, de la voix et des larmes;
Il triomphe, et s'écrie en son transport brûlant:
O femmes! c'est à vous que je dois mon talent.
Ce jeune homme rampoit dans un repos vulgaire;
D'où vient que maintenant il appelle la guerre?
C'est qu'aux yeux de l'objet dont son cœur est épris,
Si Mars le rend fameux, il aura plus de prix.
Par les femmes toujours la valeur fut chérie.
Vous le prouvez, ô temps de la chevalerie!
Dans cet âge célebre où régnoit la Beauté,
Quand partoit des combats le signal redouté,
La maîtresse d'un Preux, excitant sa vaillance,
Lui donnoit fièrement et son casque et sa lance,
Attachoit son armure, où, par un art heureux,
Elle avoit enlacé leurs chiffres amoureux.
Souvent il recevoit d'une amante intrépide

Digitized by Google

Un voile pour écharpe, un portrait pour égide:
Fier de ces ornements, par une femme armé,
Il combattoit, de gloire encor plus affamé;
Vingt drapeaux étoient pris, vingt cohortes domtées;
On eût dit qu'il portoit des armes enchantées!
Triomphant, au retour quel étoit son bonheur!
L'avouant pour amant, d'accord avec l'honneur,
Dans la solennité d'une superbe fête,
Elle seule plaçoit le laurier sur sa tête;
Et ce prix, dans son cœur tendre et fier tour-à-tour,
L'un par l'autre augmentoit la vaillance et l'amour.
Ah! dans nos jours guerriers, pourquoi ce noble usage,
Qui sut de nos aïeux enflammer le courage,
N'a-t-il pas, s'alliant à notre essor nouveau,
De notre république embelli le berceau?
Sans ce doux aiguillon nous fûmes indomtables;
Mais serions-nous moins grands si nous restions aimables
Dignes de notre nom, soyons toujours Français.
Je veux voir dans l'éclat de nos divers succès,
Des vierges, ornements de nos fêtes publiques,
Présenter aux guerriers les palmes héroïques.
C'est ainsi que les Grecs, modeles des humains,
Couronnoient un vainqueur par les plus belles mains;
Et, donnant cet attrait aux faveurs de la gloire,
De plus nombreux exploits remplissoient leur histoire.

Digitized by Google

Rappelons ces honneurs tels qu'ils les ont connus:
Il faut que Mars toujours soit l'amant de Vénus,
Et que, par leur accord, notre vaillante audace
Offre un brillant mélange et de force et de grace.
Qui mieux que la Beauté peut armer la valeur?
Elle-même de Mars sent la noble chaleur.
N'a-t-on pas vu jadis une femme grand homme
S'opposer dans Palmyre aux ravages de Rome?
Une autre, vers l'Euphrate enchaîné sous sa loi,
Combattre en conquérant et gouverner en roi?
Que dis-je? Le laurier n'appartient-il qu'aux reines?
Non; mille autres encor, sans être souveraines,
Oserent dans un camp, généraux ou soldats,
Presser d'un dur airain leurs membres délicats,
Couvrir d'un casque affreux une tête charmante,
De leurs débiles mains prendre une arme pesante;
Et cherchant les périls, exposerent aux coups
Ces attraits destinés à des combats plus doux;
Noble effort, où, comptant sur une double gloire,
Leur bras comme leurs yeux leur donnoit la victoire.
Fiere Telesilla, j'atteste tes exploits.
J'atteste ta valeur qui défendit nos lois,
Jeanne d'Arc: Orléans trembloit pour ses murailles;
Tout-à-coup, du hameau t'élançant aux batailles,
Tu parois; le soldat, à son honneur rendu,

Digitized by Google

Croit voir l'ange de Dieu dans ses rangs descendu.
Tu combats : l'Anglais perd sa superbe assurance :
Du joug de l'étranger tu délivres la France ;
Tu rends libre Orléans ; et dans Reims étonné
Tu ramenes ton roi qui fuyoit détrôné.

Sexe heureux ! son destin est de vaincre sans cesse.
Mais peut-être le fer sied mal à sa foiblesse ;
Ses pleurs, arme plus douce, ont autant de pouvoir.
Aman proscrit les Juifs, Esther est leur espoir :
Aux pieds d'Assuérus, de ses larmes ornée,
Esther demande grace, et leur grace est donnée.
Le fier Coriolan, aux Volsques réuni,
Revient exterminer Rome qui l'a banni.
Tribuns, consuls, vieillards, pontifes et vestales,
Tout presse ses genoux sous ses tentes fatales ;
Inclinés avec eux devant son front altier,
Ses dieux même, ses dieux semblent le supplier ;
Mais il n'écoute rien qu'une aveugle colere,
Il est prêt à frapper... Il n'a pas vu sa mere !
Elle entre : Rome en vain la séparoit d'un fils ;
Immolant cette injure au bien de son pays,
Elle implore un vainqueur qui cede à sa priere :
Les pleurs de Véturie ont sauvé Rome entiere.
Les pleurs ont mille fois désarmé les héros.

Digitized by Google

Vainement Edouard au glaive des bourreaux
Veut de Calais domté livrer les six victimes :
Son épouse défend ces Français magnanimes ;
Et, d'un prince terrible arrêtant la fureur,
Rend la vie aux vaincus et la gloire au vainqueur.
Quel bonheur pour les rois et la terre soumise
Qu'une femme sensible au trône soit assise !
L'opprimé trouve en elle un généreux secours.
Souvent même échappée à la pompe des cours,
Du chaume ou des prisons cherchant l'ombre importune,
Elle vient recueillir les cris de l'infortune,
Les porte au souverain ; et ces tristes accents
Réveillent de son cœur les soins compatissants.
Elle obtient du pouvoir, qu'elle rend plus affable,
Un poste à l'indigent, un pardon au coupable ;
Elle le fait chérir par ses bienfaits nombreux ;
Et le monarque est grand quand le peuple est heureux.
Quel éclat doit ce sexe à sa vertu suprême !
Mais ne la montre-t-il que sous le diadême ?
A l'exercer par-tout son cœur est empressé.
Ouvre-toi, triste enceinte, où le soldat blessé,
Le malade indigent, et qui n'a point d'asile,
Reçoivent un secours trop souvent inutile.
Là, des femmes, portant le nom chéri de sœurs,
D'un zele affectueux prodiguent les douceurs.

Digitized by Google

Plus d'une apprit long-temps dans un saint monastere,
En invoquant le ciel, à protéger la terre ;
Et, vers l'infortuné s'élançant des autels,
Fut l'épouse d'un Dieu pour servir les mortels.
O courage touchant ! ces tendres bienfaitrices,
Dans un séjour infect, où sont tous les supplices,
De mille êtres souffrants prévenant les besoins,
Surmontent les dégoûts des plus pénibles soins ;
Du chanvre salutaire entourent leurs blessures ;
Et réparent ce lit témoin de leurs tortures,
Ce déplorable lit, dont l'avare pitié
Ne prête à la douleur qu'une étroite moitié.
De l'humanité même elles semblent l'image ;
Et les infortunés que leur bonté soulage
Sentent avec bonheur, peut-être avec amour,
Qu'une femme est l'ami qui les ramene au jour.

O femmes ! c'est à tort qu'on vous nomme timides :
A la voix de vos cœurs vous êtes intrépides.
Pourquoi de vils bourreaux, dans l'empire thébain,
Dévouant Antigone aux horreurs de la faim,
La plongent-ils vivante en une grotte obscure ?
C'est qu'à son frere mort donnant la sépulture
Sa main religieuse à la tombe a remis
Ces restes, qu'aux vautours la haine avoit promis.

Digitized by Google

Elle savoit la loi qui la mene au supplice ;
Mais elle n'a rien vu que son cher Polynice,
Qui, privé du tombeau, réclamoit son appui,
Et pour l'ensevelir elle meurt avec lui.
Qu'a fait cette Eponine à l'échafaud conduite?
Dans un obscur réduit, où, dérobant sa fuite,
Sabinus d'un vainqueur trompa dix ans les coups,
Elle vint partager les périls d'un époux:
De l'amour conjugal ô mémorable exemple !
Par elle un souterrain du bonheur fut le temple.
Aux yeux de Sabinus elle sut chaque jour
Embellir par ses soins le plus affreux séjour;
Des plus sombres échos lui charma la tristesse
En les adoucissant des sons de la tendresse ;
Et du roc, qui la nuit les recevoit tous deux,
Fit la couche riante où l'hymen est heureux.
Blanche est plus grande encor. Dans Bassane assiégée
Son époux étoit mort; et, près d'elle érigée,
Chaque jour une tombe a reçu sa douleur.
Bassane cependant cede au fer du vainqueur.
Parmi les flots de sang que verse sa vengeance,
Jusqu'au palais de Blanche Acciolin s'avance ;
Il la voit, il l'adore, il tombe à ses genoux;
Et vainqueur, il réclame un triomphe plus doux.
Elle veut résister : il frémit, il menace;

Digitized by Google

Au respect de l'amour a succédé l'audace.
Blanche, près de subir l'horreur de ses transports :
« N'insulte pas, dit-elle, à la cendre des morts.
« Ici repose, hélas! un époux que je pleure :
« Laisse-moi sans témoin l'embrasser! Dans une heure
« De mon triste destin tu pourras disposer ».
Le vainqueur attendri n'ose la refuser.
Lui-même de la tombe il fait lever la pierre :
Il sort, ivre d'espoir. L'auguste prisonniere
S'élance, sans pâlir, près de ce corps glacé;
Et, d'un sein amoureux l'ayant encor pressé,
Elle attire sur soi, de ses mains assurées,
La pierre qui couvroit des dépouilles sacrées;
Et, s'écrasant du poids sur sa tête abattu,
Du tombeau d'un époux protege sa vertu.
Que ne peut le devoir sur ces ames fideles!

Eh! pourquoi loin de nous en chercher les modeles?
Naguere, en nos climats, lorsque de tout côté
Pesoit des Décemvirs le sceptre ensanglanté,
N'ont-elles pas prouvé par mille traits sublimes
Combien leurs sentiments les rendent magnanimes?
La Peur régnoit par-tout : plus de cœurs, plus d'ami;
Le Francais du Français paroissoit l'ennemi;
Chacun savoit mourir, nul ne savoit défendre.

Digitized by Google

Elles seules, d'un zele ingénieux et tendre,
Pour détourner la mort qui nous menaçoit tous,
Oserent des tyrans aborder le courroux.
Celle-ci, dès l'aurore au repos arrachée,
Attendoit leur présence, à leur porte attachée :
Celle-là, d'un geolier insensible à ses pleurs
Désarmant par son or les avares fureurs,
Dans un sombre cachot, d'un époux ou d'un pere
Accouroit chaque jour consoler la misere.
L'une d'un objet cher qui marchoit à la mort
Demandoit avec joie à partager le sort ;
L'autre cédoit aux feux d'un juge sanguinaire,
Pour les jours d'un époux vertueuse adultere :
Toutes enfin, l'appui des Français malheureux,
Parloient, prioient, pleuroient, ou s'immoloient pour eux.
Leur ame en nos dangers fut toujours secourable.
Remontons au moment où d'un regne exécrable
Septembre ouvrit le long et vaste assassinat.
Dans le sommeil des lois ; dans l'effroi du sénat,
Des monstres, qu'irritoient Bacchus et les Furies,
Aux prisons en hurlant portent leurs barbaries.
Ils mêlent sous leurs coups les sexes et les rangs ;
Ils jettent morts sur morts, et mourants sur mourants :
Tout frémit... Une fille, au printemps de son âge,
Sombreuil vient, éperdue, affronter le carnage :

Digitized by Google

« C'est mon pere, dit-elle, arrêtez, inhumains ! »
Elle tombe à leurs pieds; elle baise leurs mains,
Leurs mains teintes de sang ! C'est peu; forte d'audace,
Tantôt elle retient un bras qui le menace,
Et tantôt, s'offrant seule à l'homicide acier,
De son corps étendu le couvre tout entier.
Elle dispute aux coups ce vieillard qu'elle adore;
Elle le prend, le perd, et le reprend encore.
A ses pleurs, à ses cris, à ce grand dévouement,
Les meurtriers émus s'arrêtent un moment :
Elle voit leur pitié, saisit l'instant prospere,
Du milieu des bourreaux elle enleve son pere;
Et traverse les murs ensanglantés par eux,
Portant ce poids chéri dans ses bras généreux.
Jouis de ton triomphe, ô moderne Antigone !
Quel que soit le débat et du peuple et du trône,
Tes saints efforts vivront d'âge en âge bénis :
Pour admirer ton cœur tous les cœurs sont unis;
Et ton zele, à jamais cher aux partis contraires,
Est des enfants l'exemple, et la gloire des peres.
Faut-il qu'au meurtre en vain son pere ait échappé ?
Des brigands l'ont absous, des juges l'ont frappé !

Tel brille en ses vertus un sexe qu'on déprime.
Que sous nos pas tremblants le sort creuse un abyme,

Digitized by Google

Il s'y jette avec nous, ou devient notre appui ;
Toujours le malheureux se repose sur lui.
L'heureux même lui doit ses plaisirs d'âge en âge :
Et, quand son front des ans atteste le ravage,
Une femme embellit jusqu'à ses derniers jours.
Au terme de sa course, il s'applaudit toujours
De voir à ses côtés l'épouse tendre et sage
Avec qui de la vie il a fait le voyage,
Et la fille naïve à qui, pour le chérir,
Il ouvrit le chemin qu'il vient de parcourir.
Grace aux soins attentifs dont leurs mains complaisantes
S'empressent à calmer ses peines renaissantes,
De la triste vieillesse il sent moins le fardeau ;
Il cueille quelques fleurs sur le bord du tombeau ;
Et lorsqu'il faut quitter ces compagnes fideles,
Son œil, en se fermant, se tourne encor vers elles.

Eh bien ! vous, de ce sexe éternels ennemis,
Qu'opposez-vous aux traits que je vous ai soumis ?
Vous me peignez soudain la joueuse, l'avare,
L'altiere au cœur d'airain, la folle au cœur bizarre,
La mégere livrée à des soupçons jaloux,
Et l'éternel fléau d'un amant, d'un époux :
Nous sied-il d'avancer ces reproches étranges ?
Pour oser les blâmer sommes-nous donc des anges ?

Digitized by Google

Et, non moins imparfaits, ne partageons-nous pas
Leurs travers, leurs défauts, sans avoir leurs appas ?
Vous ne m'écoutez point; et, d'un ton plus austere,
Vous m'offrez Eriphile et sa fourbe adultere,
Les fureurs dont Médée épouvanta Colchos,
Le crime qui souilla les femmes de Lemnos,
Messaline ordonnant d'horribles saturnales;
Et, de l'antiquité passant à nos annales,
Vous mettez sous mes yeux l'affreuse Médicis
Au meurtre des Français encourageant son fils :
Qui ne hait comme vous ces femmes sanguinaires ?
Mais jugea-t-on jamais les rois sur les Tiberes ?
Et la femme perverse, à d'équitables yeux
Doit-elle rendre enfin tout son sexe odieux ?
Mille étoiles au loin rayonnent sur nos têtes :
Il en est dont le cours amene les tempêtes;
Mais, quoique leur aspect présage des malheurs,
Trouvons-nous moins d'éclat à leurs brillantes sœurs
Qui viennent, de la nuit perçant les voiles sombres,
Consoler nos regards du vaste deuil des ombres ?
Des fleurs ornent nos champs : mais pour les trahisons
Si plus d'une à la haine offre de noirs poisons,
En admirons-nous moins celles qui sur leur tige
D'innocentes couleurs étalent le prestige,
Et font à l'odorat, comme les yeux charmé,

Digitized by Google

Respirer le plaisir dans leur souffle embaumé ?
Les femmes, dût s'en plaindre une maligne envie,
Sont ces fleurs, ornements du désert de la vie.
Reviens de ton erreur, toi qui veux les flétrir :
Sache les respecter autant que les chérir ;
Et, si la voix du sang n'est point une chimere,
Tombe aux pieds de ce sexe à qui tu dois ta mere.

FIN DU POEME.

Digitized by Google

NOTES.

Page 15, vers 8.

Célébrer des humains la plus belle moitié.

MM. Campenon, Auguste Creuzé et Dusaussoir ont aussi traité ce sujet en vers très agréables.

Ibid. vers 15.

Pour son dernier ouvrage il créa la Beauté.

Il faut lire dans le Paradis Perdu de Milton l'épisode où Eve reçoit le jour. Celui de sa séduction le surpasse encore : j'en ai essayé cette imitation en vers.

Au milieu de l'Eden un bois touffu s'élève.
Dans ces lieux enchanteurs le fier Satan vers Eve
Porte ses pas, caché sous les traits du serpent.
Il ne se traînoit pas sur la terre en rampant,
Comme on voit s'y glisser cette race ennemie.
Il accourt, élevé sur sa croupe affermie,
Dont les divers anneaux, l'un sur l'autre placés,
En dédales vivants montoient entrelacés.

Digitized by Google

Son cou noble, sa tête avec grace flottante,
Et des feux du rubis sa prunelle éclatante,
Et sa robe, où jouoit le reflet vif et pur
De mille écailles d'or, d'émeraude et d'azur,
Embellissoient ce corps élégant et superbe,
Dont les derniers replis se déroulaient sur l'herbe.
Il prend pour approcher des détours sinueux :
Tel, sur l'azur des mers, près des bords tortueux
D'un long cap où le vent tourne et change sans cesse
Le vaisseau, qu'un nocher dirige avec adresse,
De ce souffle incertain suit tous les mouvements,
Et tour-à-tour présente ou son front ou ses flancs.
Tel le serpent près d'Eve, en courtisan habile,
Varie à chaque instant sa démarche mobile;
Et de divers replis dessinant le contour,
Pour en être apperçu forme cent lacs d'amour.
D'un ouvrage riant tout entière occupée,
De ses brillants reflets Eve n'est point frappée :
Les animaux jouoient si souvent sur ses pas,
Que ses regards vers eux ne se détournoient pas.
Alors l'adroit serpent, sans que son œil l'appelle,
Comme pour l'admirer, se place devant elle.
Il y semble ravi de son auguste aspect;
Mille fois il incline, en signe de respect,
Et le panache errant d'une tête pompeuse,
Et d'un col émaillé la souplesse onduleuse;
D'un œil étincelant dévore ses appas,
Et baise avec transport la trace de ses pas.

Digitized by Google

« J'étois en tout semblable à la brute, nourrie
« De l'herbe que vos pieds foulent dans la prairie.
« J'avois, par l'instinct seul éclairé chaque jour,
« Et l'esprit sans pensée, et le cœur sans amour.
« Mais un matin, sorti d'un berceau balsamique,
« Je vis dans le lointain un arbre magnifique,
« Chargé d'immenses fruits, que la pourpre et que l'or
« De leurs riches couleurs embellissoient encor;
« J'y cours avec surprise : une haleine embaumée
« S'exhalant de ses fruits, dont ma vue est charmée,
« Porte à mon odorat des esprits plus flatteurs
« Que le parfum du lait et le souffle des fleurs;
« Et cette douce odeur, ces formes séduisantes
« Irritent de ma faim les ardeurs plus pressantes.
« Je n'y résiste plus : de mon corps tortueux,
« J'embrasse au même instant l'arbre majestueux.
« Franchissant ses rameaux qui jusqu'aux cieux s'élancent,
« Je monte vers la branche où ses fruits se balancent.
« Sur sa cime élevée à la fin parvenu,
« Je cueille un de ces dons : ô transport inconnu !
« Non, le doux suc des prés, le cristal des fontaines,
« N'ont jamais fait couler dans mes brûlantes veines
« Une joie, un bonheur qu'on puisse comparer
« A ces plaisirs nouveaux qui vinrent m'enivrer.
« Je voudrois peindre en vain leur charme inconcevable :
« Mais ce n'est rien encor : de cet arbre admirable
« A peine je quittois le céleste aliment,
« Que je sens dans mon ame un soudain changement.

Digitized by Google

« L'ombre qui la voiloit de sa vapeur grossiere,
« Disparoît : la raison y lance sa lumiere.
« La naissante pensée est prompte à s'y former ;
« Sur mes levres les mots accourent l'exprimer ;
« Et, gardant mes seuls traits, j'entre avec assurance,
« Sous les mêmes dehors, dans une autre existence.
« Depuis ce temps heureux, mon ame avec ardeur
« A des œuvres de Dieu mesuré la grandeur.
« J'ai vu, j'ai comparé sur la terre, sur l'onde,
« Dans le pur firmament, voûte immense du monde,
« Tout ce que d'admirable ils peuvent étaler ;
« Cet univers n'a rien qui vous puisse égaler !
« De vos dons éclatants l'assemblage suprême,
« Fait de vous la plus belle, en fait la beauté même.
« Voilà ce qui m'amene ; et, dussent vous lasser
« Les tributs que mon cœur aime à vous adresser,
« Permettez que dans vous j'observe, admire, adore
« Celle dont tout se pare, et que rien ne décore ;
« Celle enfin qui, baissant ou relevant les yeux,
« Offre aux miens enivrés le chef-d'œuvre des cieux. »
Ces mots, où le mensonge avec art se déguise,
D'Eve trop attentive augmentent la surprise ;
Curieuse, elle dit : « En flattant ma beauté,
« Tu me défends de croire à cet arbre vanté.
« Je doute que les fruits qui forment sa parure
« Aient toute la vertu que ta bouche m'assure.
« Mais où s'éleve-t-il dans ce vaste jardin ? »
« — Il est près de ce lieu, lui répond-il soudain.

Digitized by Google

« On le voit dans la plaine épancher son feuillage
« Sur les bords d'une source, au milieu d'un bocage,
« Où l'oranger, le baume et le tilleul en fleur,
« Disputent de parfum, d'ombrage, de couleur;
« Et de myrtes touffus une allée odorante,
« De cet arbre divin est la route charmante.
« Mais sans guide vos yeux ne le trouveroient pas. »
« —Tu peux seul m'en servir: eh bien! conduis mes pas »,
Dit-elle. Le serpent aussitôt la devance:
En rapides anneaux il se roule, il s'élance;
Sa cruelle alégresse éclate en la guidant;
Sa crête en est plus vive, et son œil plus ardent.
Tel, sous des cieux obscurs que sa rougeur colore,
S'enflamme, resplendit, s'étend un météore,
Phénomene que l'ombre et la terre ont produit.
Par un esprit malin ce feu toujours conduit,
A l'œil du voyageur, dans la nuit ténébreuse,
Fait briller en flottant une lueur trompeuse,
Un éclat, qui bientôt l'égare en un sentier
Où quelque abyme ouvert l'engloutit tout entier.

Page 18, vers 17.

Des fleurs par Vallayer sur la toile jetées,
On est prêt à cueillir les tiges imitées.

Madame Vallayer-Coster excelle dans l'art de peindre les fleurs et la nature morte. Elle fut reçue, à l'âge de dix-neuf ans, membre de l'Aca-

Digitized by Google

démie royale de peinture. Deux de ses tableaux, dont l'un représente les attributs de la peinture, et l'autre ceux de la musique, avoient prouvé un si grand talent, que ses juges les adopterent aussitôt comme tableaux de réception. On les admire au muséum de Versailles.

Page 18, vers 19.

On croit voir respirer les portraits précieux
Où Lebrun immortelle attache tous les yeux.

Madame Lebrun n'est pas célebre seulement par une foule de portraits qui l'ont placée à côté de Vandick; son talent s'est encore exercé sur des sujets qui ont mis le sceau à sa réputation. Je citerai *la Paix ramenant l'Abondance; Vénus liant les ailes de l'Amour;* et sur-tout *la Tendresse maternelle.* Elle s'est représentée dans celui-ci tenant sa fille entre ses bras : composition, dessin, couleur, expression, tout plait et attache dans cet admirable ouvrage. Madame Lebrun quitta la France pour aller étudier l'Italie, d'après le droit accordé par les lois aux Artistes; et des Vandales s'empresserent de l'inscrire sur la liste des émigrés. En vain les hommes les plus célebres dans les sciences, dans les lettres et dans

Digitized by Google

les arts, présenterent aux autorités une pétition pour son retour; ce n'est que sous le consulat de Bonaparte qu'elle a obtenu justice. Madame Lebrun est rendue à son pays : mais qui pourra dédommager l'école française des chefs-d'œuvre qu'elle a laissés chez l'étranger pendant dix années d'absence?

Page 18, vers 23.

Lisons Riccoboni, Lafayette, Tencin.

Madame Lafayette et madame de Tencin s'illustrerent avant madame Riccoboni. La premiere composa *Zaïde* et la *Princesse de Cleves;* l'autre, les *Mémoires de Comminge;* et madame Riccoboni, le *Marquis de Cressy*, *Ernestine*, et d'autres romans délicieux.

Ibid. vers 25.

Et dans Cécilia, Sénange, et Théodore,
Dans ces tableaux récents l'Amour est peintre encore.

Ces trois romans sont d'auteurs vivants. *Cécilia* est de miss Burney. Cet ouvrage réussit à Paris comme à Londres; les caracteres y sont parfaitement dessinés; le tableau de la société y

Digitized by Google

est très bien saisi : c'est une des meilleures productions de la fin du 18e siecle.

Adele et Théodore est un roman de madame de Genlis. Il est, comme ses autres ouvrages, conduit avec habileté, et écrit avec beaucoup de charme. On y remarque sur-tout l'histoire d'une femme plongée par son mari jaloux dans un souterrain.

Adele de Sénange est de madame de Flahaut. Ce roman commença et fit la réputation de son auteur. Il parut dans le temps où nous étions inondés de ces sombres productions des romanciers anglais, qui croient plaire avec des spectres et des horreurs ; et comme il n'a rien d'un si lugubre appareil, comme tous les ressorts en sont simples, il reposa agréablement de ces compositions tristes et convulsives. Mais il ne dut pas le grand succès qu'il obtint à ce seul contraste ; il le dut sur-tout à l'intérêt de l'action, à l'ingénuité des caracteres, à la légèreté du style, à l'art des développements, enfin à la découverte de ces nuances fines, de ces sentiments délicats, de ces expressions du cœur qu'une femme seule sait trouver.

Les romans de madame Cottin donnerent une

Digitized by Google

rivale à mesdames de Genlis et de Flahaut. Elle débuta par celui de *Claire d'Albe*, qui la fit très avantageusement connoître. Les autres sont d'un talent encore plus élevé : on y trouve une imagination vive et féconde, et le style d'un écrivain habile à peindre les grandes passions.

Lorsqu'on cite les femmes qui écrivent en prose, on ne peut oublier madame de Staël, dont le talent est si distingué ; ce n'est point la grace qui caractérise sa plume, ce sont des pensées fortes et des expressions ingénieuses.

Page 19, vers 3.

Un poëte voulut lui défendre les vers.

On se rappelle les stances charmantes de Lebrun aux belles qui veulent versifier.

Ibid. vers 6.

Mais elle a su prouver que sous ses doigts légers
Soupire sans effort la flûte des bergers.

Les jolis vers de mesdames d'Haupoul-Beaufort, Bourdic-Viot, Verdier, Beauharnais, Dufrenoy, Pipelet de Salm, et Babois, justifient mon assertion.

Digitized by Google

Page 20, vers 13.

Elle vit dans son fils, et non plus dans soi-même.

Grétry, dans son excellent Essai sur la musique, a dit sur l'amour maternel : *Le cœur d'une mere est le chef-d'œuvre de la Nature.* Ce mot est aussi vrai qu'ingénieux. En voici un autre très touchant. Une femme venoit de perdre son fils ; un prêtre, invoquant la religion pour la résigner à son malheur, lui rappela le sacrifice d'Abraham : *Ah ! mon pere*, s'écria-t-elle, *jamais Dieu ne l'eût exigé d'une mere !*

Page 21, vers 5.

D'une levre obstinée elle presse ses yeux,
Que ferme un voile impur à la clarté des cieux.

Cette action est vraie. Madame de Genlis, dans un de ses romans, raconte un fait semblable, à l'exception qu'il s'agit, dans son récit, d'une fille de quinze ans.

Ibid. vers 8.

Une seconde fois lui donna la lumiere.

Quand ce morceau fut achevé, on me rappela que Voltaire avoit dit sur le jeune Cau-

Digitized by Google

mont sauvé par son pere à la Saint-Barthélemi :

« Une seconde fois il lui donna la vie. »

J'ai laissé cette réminiscence qui m'est échappée, parceque le mot *lumiere*, qui, dans mon vers, présente une autre acception que *la vie*, le rend différent de celui de la Henriade; et qu'enfin le tableau n'est pas le même.

Page 28, vers 7.

Bon La Fontaine, ô toi qui chantas l'amitié,
Avec La Sabliere ainsi tu fus lié.

Madame La Sabliere recueillit vingt années chez elle notre fabuliste qui étoit sans fortune, n'ayant jamais eu part aux faveurs du gouvernement; car l'autorité n'est que trop souvent disposée à oublier l'homme de talent qui ne sait pas intriguer ou faire sa cour. La Fontaine étoit de la plus grande insouciance sur ses affaires; madame la Sabliere s'en occupoit pour lui. Elle ne fut pas seulement son amie, elle fut son économe; elle régloit ses dépenses et son habillement. Il n'est qu'une femme qui sache entrer dans tous ces détails minutieux que l'amitié ennoblit. La Fontaine perdit une amie si précieuse.

Digitized by Google

Madame d'Hervart la remplaça. La maniere dont ses services furent offerts et acceptés est remarquable. *J'ai appris*, dit madame d'Hervart à La Fontaine, *le malheur qui vous est arrivé, et je viens vous proposer de loger chez moi. J'y allois*, lui répondit-il. Ce mot fait l'éloge de tous deux.

Page 29, vers 18.

Vous le prouvez, ô temps de la chevalerie.

L'institution de la chevalerie eut le but le plus imposant, celui de défendre la foiblesse opprimée. L'anarchie et le brigandage, qu'amena dans l'Europe la division du vaste empire de Charlemagne, changerent les possesseurs de chaque fief en autant de petits souverains, qui se faisoient la guerre, et infestoient les routes. Le moindre château, le plus étroit donjon, étoient redoutables : il en sortoit des soldats qui pilloient les marchands et enlevoient les femmes. Plusieurs seigneurs, au dixieme siecle, se liguerent pour protéger la tranquillité publique, et sur-tout défendre les femmes : ils s'appelerent leurs chevaliers. La galanterie vint s'unir à cet utile établissement. L'appui qu'il offroit à la beauté mit ses défen-

Digitized by Google

seurs à ses pieds. Chaque chevalier voulut avoir *sa dame*. Il ne faisoit serment que par Dieu et par elle ; il ne combattoit qu'armé par ses mains et paré de ses couleurs ; il cherchoit à se rendre digne d'elle par des exploits. Sans doute cette institution eut ses ridicules, comme tout ce qu'on exagere. Elle mêla au courage une forfanterie, à l'amour une soumission qui passerent les bornes, et fournirent à la comédie plusieurs scenes plaisantes ; elle inonda l'Europe de longs romans, dont l'auteur de *Don Quichotte* s'est moqué avec raison ; mais elle produisit de grands hommes, mais elle fit faire de belles actions. Enfin elle servit la morale, en adoucissant l'âpreté de la valeur par le culte de l'amour délicat, en inspirant à toutes les ames une sensibilité plus exaltée, un zele plus ardent pour les opprimés ; et elle plaira toujours à l'imagination par le tableau de ses chiffres, de ses rubans, de ses devises qui dans les combats ornoient toutes les armures, et par la pompe de ses tournois et de ses fêtes, où la vaillance et l'adresse se déployoient devant une assemblée de femmes brillantes de parure et de charmes. Les croix, les cordons, firent tomber la chevalerie, et ne la remplacerent pas.

Digitized by Google

Page 31, vers 2.

Il faut que Mars toujours soit l'amant de Vénus.

L'amour du dieu de la guerre pour la déesse de la beauté est une des plus séduisantes fictions de la mythologie. Il a fourni à Lucrece le magnifique début de son poëme de la Nature. J'en ai hasardé une imitation en vers : peut-être ne paroîtra-t-elle pas déplacée dans les notes d'un poëme sur les femmes.

O mere des Amours! ô mere des Romains!
Vénus, charme éternel des dieux et des humains,
Toi seule, embrasant tout de ton feu salutaire,
Peuples l'air et les eaux, et fécondes la terre.
Tu parois : les frimas reconnoissent ta loi;
Les vents respectueux se taisent devant toi;
L'hiver s'est éloigné; Cybele, au loin riante,
Etale de ses fleurs la parure odorante;
L'Océan applani roule limpide et pur;
Et le ciel resplendit de son plus riche azur.
Quand le printemps renaît, dès qu'on sent dans la plaine
Des zéphyrs créateurs souffler la douce haleine,
Soudain, remplis de toi, par mille chants d'amour,
Les habitants de l'air célebrent ton retour.
Des coursiers, des taureaux les troupes vagabondes

Digitized by Google

S'élancent dans les prés ou traversent les ondes;
Tout ce qui vit enfin suit ton aimable voix.
Dans les mers, dans les champs, sur les monts, dans les bois,
Pénétrant tous les cœurs, ta volupté féconde
Par l'attrait des plaisirs renouvelle le monde.
Viens donc, viens m'inspirer, ame de l'univers,
Principe de la vie et des êtres divers,
Des graces, du bonheur source éternelle et pure;
Tu me dois ton appui, je chante la nature.
Je chante; et Memmius, que tes dons les plus chers
Ont orné dès l'enfance, est l'objet de mes vers.
Prête-leur, ô Vénus! une grace immortelle
Que le temps, comme toi, rende toujours nouvelle.

Ordonne cependant qu'aux plus lointains climats
La paix éteigne enfin la fureur des combats.
Tu peux seule imposer silence au bruit des armes.
Souvent ce dieu si fier qui préside aux alarmes
Repose dans tes bras; là, d'amour consumé,
Mars, penché sur ton sein, palpitant, enflammé,
Et l'ame suspendue aux levres qu'il adore,
Repaît de volupté son œil qui te dévore.
Ah! lorsque tu tiendras cet amant éperdu
Sur tes charmes sacrés mollement étendu,
Que, par un doux parler, ta bouche enchanteresse
Verse au fond de son cœur une paisible ivresse.
Aux jours où la Discorde agite ses flambeaux
Oserois-je chanter? Et le fils des héros,

Digitized by Google

Memmius, pourroit-il, à sa gloire infidele,
Trahir, pour m'écouter, tout l'état qui l'appelle ?

Oui, Memmius, de Rome écarte le danger.
Il faut, pour la science où je dois t'engager,
Un esprit libre, calme, et qui, brûlant d'apprendre,
Ne puisse s'en distraire avant de la comprendre.
Je veux te dévoiler le système des cieux,
L'ordre de l'univers, l'existence des dieux.
Je veux, te délivrant des erreurs populaires,
De la création t'enseigner les mysteres.
Tu sauras, par les lois qu'Epicure décrit,
Comment tout naît, s'éleve, et comment tout périt;
Quels sont ces premiers corps, seuls principes du monde.
Car les dieux, endormis dans une paix profonde,
Sans s'occuper de nous, avec tranquillité,
Savourent les douceurs de l'immortalité.
Loin des évènements qui passent sur la terre,
Dans eux-même enfermés, leur grandeur solitaire,
D'un œil indifférent, sans crainte, sans douleur,
Voit parmi les humains le crime et le malheur.

Long-temps un monstre affreux, qui du milieu des nues
Tenoit sur l'univers ses ailes étendues,
La Superstition, usurpant des autels,
De sa chaîne sacrée accabla les mortels.
Dans ce commun effroi, du sein de la poussiere,
Un Grec leva les yeux sur cette idole altiere;

Digitized by Google

Le premier, immobile, il l'osa contempler.
Dans son calme insultant rien ne put l'ébranler,
Ni ces dieux si vantés, ni le bruit de leur foudre,
Ni les cieux enflammés prêts à le mettre en poudre.
L'obstacle l'enhardit; et, brûlant d'arracher
Le voile où la nature a voulu se cacher,
Son génie, échappé des limites du monde,
Parcourut à grands pas l'immensité profonde;
Et, pénétrant enfin dans ses trésors ouverts,
Vainqueur, il les versa sur l'aveugle univers.
Il enseigna des corps les bornes et l'essence :
Par là du fanatisme il frappa la puissance;
Et, foulant sous ses pieds ce fantôme odieux,
L'homme, éclairé par lui, marcha l'égal des dieux.

Mais ne t'alarme pas de ces leçons hardies.
Ne crois pas qu'élevant des systèmes impies
J'attaque la morale, oracle des humains,
Et veuille des forfaits leur ouvrir les chemins.
La Superstition seule ordonna des crimes.
N'est-ce pas en suivant ses horribles maximes
Que les princes des Grecs ont offert sous leurs coups
Le sang d'Iphigénie à Diane en courroux?
Quel spectacle!... une illustre et jeune infortunée
Des voiles de la mort la tête couronnée!
Près de l'autel, son pere accablé de douleurs!
A ses côtés vingt rois, et leur armée en pleurs!
Le couteau saint caché sous l'habit des ministres!

Digitized by Google

La belle Iphigénie, à ces apprêts sinistres,
Muette, se prosterne en détournant les yeux.
De quoi lui sert, hélas! dans ce jour odieux,
Que son sang soit illustre, et qu'elle ait la premiere
Au grand Agamemnon donné le nom de pere?
De ses bourreaux sacrés le cortege cruel
La souleve tremblante, et la porte à l'autel,
Non pas pour y serrer les doux nœuds d'hyménée,
Au milieu d'une cour sur ses pas entraînée,
Mais pour y recevoir, par l'ordre paternel,
A la fleur de ses ans un trépas solennel.
Eh! quel étoit le but d'un si grand sacrifice?
Le départ des vaisseaux!... l'espoir d'un vent propice!
O Superstition, voilà donc tes fureurs!...

Page 31, vers 7.

N'a-t-on pas vu jadis une femme grand homme
S'opposer dans Palmyre aux ravages de Rome?
Une autre, vers l'Euphrate enchaîné sous sa loi,
Combattre en conquérant et gouverner en roi?

L'une est *Zénobie*, l'autre *Sémiramis*. *Zénobie* monta sur le trône de Palmyre, ville de la Syrie, l'an 267 de l'ere chrétienne. Elle battit elle-même les Romains en Egypte et en Perse. Mais elle fut vaincue par l'empereur Aurélien, et tomba entre ses mains.

Digitized by Google

Sémiramis devint reine de Babylone vers l'an 1229 avant J. C., en succédant à Ninus son mari. Elle remporta en personne plusieurs victoires. Elle fut l'effroi des monarques de l'Asie; elle ôta ou donna le sceptre à plus d'un roi.

Beaucoup d'autres souveraines furent guerrieres. Les plus célebres sont Tomyris, reine des Scythes, qui vainquit Cyrus; Baodicée, reine des Bretons, qui combattit les Romains; Marguerite Waldemar, reine de Danemarck, qui conquit deux royaumes; Marguerite d'Anjou, reine d'Angleterre, qui livra douze batailles pour replacer sur le trône Henri VI son époux; Jeanne de Montfort, duchesse de Bretagne, qui, après beaucoup de sieges, de combats sur terre et sur mer, mit enfin la couronne sur la tête de son fils; et Henriette d'Angleterre, femme de Charles Ier, fille de Henri IV, qui repassa neuf fois l'Océan pour combattre Cromwel.

Page 31, vers 12.

Non : mille autres encor, sans être souveraines, etc.

Sans rappeler les annales des républiques anciennes, l'histoire moderne nous a transmis des exemples nombreux de la vaillance de femmes

Digitized by Google

qui ne furent point assises sur le trône. Au temps des croisades, on en vit une foule combattre en Asie. Dans l'invasion des Turcs, les habitantes des isles de l'Archipel et de la Méditerranée, et, dans les guerres de la France, les habitantes d'Aix, de Marseille, et de Péronne, repousserent intrépidement les ennemis.

Page 31, vers 21.

Fiere Telesilla, j'atteste tes exploits.

Telesilla naquit à Argos, dans le Péloponnese. Elle étoit poëte et guerriere. Entre autres exploits, elle délivra, l'an 557 avant J. C., sa patrie assiégée par Cléomene, roi de Sparte. Ses concitoyens lui érigerent dans la place publique une statue qui la représentoit ayant un casque à la main et des livres à ses pieds.

Ibid. vers 23.

Jeanne d'Arc; Orléans trembloit pour ses murailles, etc.

C'est l'an 1429 que Jeanne d'Arc, paysanne née à Domremi, se signala en faisant lever aux Anglais le siege d'Orléans, et en conduisant Charles VII à Reims pour y être sacré.

L'an 1472, une autre Française, nommée Ha-

Digitized by Google

chette, sauva Beauvais assiégé par le duc de Bourgogne : elle parut sur la breche à la tête des femmes de cette ville, arracha le drapeau qu'on y vouloit arborer, et renversa au bas de la muraille le soldat qui le portoit.

Page 33, vers 2.

Veut de Calais domté livrer les six victimes.

Dans la guerre de Philippe de Valois et d'Edouard III pour le trône de France, la ville de Calais, fidelle aux droits de Philippe que la loi salique y appeloit, avoit soutenu un siege de onze mois. Cette défense opiniâtre irrita le vainqueur qui vouloit tout passer au fil de l'épée ; il ne se laissa désarmer que sous la condition que six habitants de cette ville lui seroient remis les pieds nuds, les mains liées, et la corde au cou. Six se présenterent dans cet état. Edouard ordonnoit leur supplice ; mais la reine, par ses pressantes sollicitations, obtint leur grace. Cet évènement arriva l'an 1347.

Ibid. vers 21.

Ouvre-toi, triste enceinte, où le soldat blessé, etc.

Les garde-malades, dans les hôpitaux mili-

Digitized by Google

taires et civils, étoient en France, avant la révolution, et sont encore dans l'Europe des religieuses, appelées Sœurs de la charité. On ne peut trop admirer la constance avec laquelle elles remplissent une si triste fonction.

Page 34, vers 20.

Dévouant Antigone aux horreurs de la faim.

Les anciens attachoient une grande importance à être inhumés. Polynice, expirant sous les coups d'Etéocle, conjura sa sœur Antigone de l'ensevelir. Comme il avoit porté les armes contre sa patrie, les magistrats défendirent sous peine de mort de lui rendre les derniers honneurs. Antigone désobéit à la loi, et fut condamnée à périr de faim dans un antre que l'on mura sur elle.

Page 35, vers 5.

Qu'a fait cette Eponine à l'échafaud conduite?

Eponine avoit épousé Sabinus, prince gaulois, qui se révolta, vers l'an 69 de l'ere chrétienne, contre l'empereur Vespasien. Il fut vaincu, et se cacha dans un souterrain. Il fit savoir le lieu de sa retraite à Eponine. Cette tendre épouse vint l'y trouver, l'y servit pendant neuf ans, et y ac-

Digitized by Google

coucha de deux enfants. Leur asyle fut découvert. Vespasien les fit périr tous deux, sans respect pour la vertu d'Eponine. La belle Panthée, femme d'Abradate, Porcia, femme de Brutus, Pauline, femme de Sénèque, Arria, femme de Pætus, et Camma, veuve de Sinate, dont elle vengea l'assassinat en s'empoisonnant avec son meurtrier, se rendirent immortelles comme Eponine, par ce sublime empressement à s'immoler pour un époux.

Page 36, vers 15.

Du tombeau d'un époux protège sa vertu.

Ce trait est historique. L'héroïne étoit femme de Jean-Baptiste de La Porte, gouverneur de Bassano, qu'elle défendit vaillamment, mais en vain, après la mort de son mari, tué pendant le siege de cette ville.

Ibid. vers 16.

Que ne peut le devoir sur ces ames fideles...

La fidélité conjugale rappelle le nom de Pénélope, dont la constance honora tant l'hyménée. Ovide a fait sur cette reine une héroïde touchante,

Digitized by Google

dont la traduction que j'ai hasardée ne sera pas déplacée ici.

Ulysse, toi dont rien n'annonce
Le retour à mon cœur surpris,
Cher époux, c'est moi qui t'écris;
Toi-même à Pénélope apporte la réponse.
Il est, après dix ans, sur la poudre étendu
Cet Ilion, haï des filles de la Grece;
Mais a-t-il pu souffrir autant que la tendresse
De l'épouse qui t'a perdu?
Plût aux dieux que sur l'onde eût péri l'adultere
Dont les feux ont souillé la cour de Ménélas!
Pleurante, et te cherchant trop vainement hélas!
Je ne languirois point dans mon lit solitaire;
Je ne me plaindrois pas de la lenteur des jours;
Et, pour tromper des nuits la course encor plus lente,
Je ne déferois pas, d'une main défaillante,
L'ouvrage ingénieux que je refais toujours.
Combien j'ai tremblé pour ta vie!
L'amour craint tout; l'amour, me peignant ton trépas,
Te prêtoit des dangers que tu ne courois pas.
Je voyois sur toi seul fondre toute l'Asie.
Je demandois sans cesse : Existe-t-il encor?
Je pâlissois au nom d'Hector!
Patrocle, qui d'Achille a revêtu les armes,
Tomboit-il par Hector percé?
Par Hector Antiloque étoit-il renversé?

Digitized by Google

Antiloque, Patrocle, augmentoient mes alarmes;
Je croyois voir Ulysse avec eux terrassé.
Enfin, dès que la renommée
M'apportoit d'un revers la nouvelle semée,
Ce funeste récit redoubloit ma frayeur;
Et chaque trait lancé venoit frapper mon cœur.
Mais l'amour a veillé sur des jours que j'adore;
Les Troyens ne sont plus, et toi, tu vis encore.
Tous les Grecs de retour font fumer les autels;
Leur proie est déposée aux pieds des immortels;
Leurs filles aux dieux rendent graces
Pour un pere sauvé, qui, près des siens assis,
Tranquille, d'Ilion raconte les disgraces:
Les vieillards, les enfants, tremblants à ces récits,
Admirent en silence; et l'épouse éperdue
Aux levres d'un époux écoute suspendue.
Souvent sa main, à leurs regards,
Sur la table, de vin rougie,
Dessine ces combats donnés dans la Phrygie,
Et d'Ilion détruit rebâtit les remparts.
Là couloit le Xanthe tranquille;
Le Sigée, en ces lieux, s'avançoit dans les mers;
Là, le palais des rois s'élevoit dans les airs;
Là combattoit Ulysse, ici campoit Achille;
Plus loin Hector sanglant, à son char enchaîné,
Effraya les chevaux dont il étoit traîné.
J'ai su tous ces détails célebres
D'un fils qui de Nestor les avoit tous appris.

Digitized by Google

Il m'a conté Dolon par tes regards surpris,
Et Rhésus par ton bras frappé dans les ténèbres.
Mais comment, oubliant ton épouse et ton fils,
Osas-tu pénétrer le camp du roi de Thrace,
Et, d'un seul homme aidé, braver tant d'ennemis?
Jadis plus amoureux, Ulysse eut moins d'audace.
Dieux! combien ce récit m'a fait pâlir! Mon cœur
Tremblait encor de crainte en te sachant vainqueur.
Mais que me sert, hélas! cet exploit qui t'honore,
Cet Ilion détruit par les Grecs et par toi,
Si tu fuis, cher époux, l'épouse qui t'adore,
Comme aux jours où ses murs te retenoient encore?
Renversé pour les Grecs, il existe pour moi.
Déja la moisson flotte à la place où fut Troie;
Le sol s'est engraissé du sang de ses héros;
Le soc, dont le vainqueur le déchire avec joie,
Brise leurs ossements, qui dorment sans tombeaux,
Et l'herbe croît déja sur ces remparts si beaux,
Sur ces palais pompeux dont Vulcain fit sa proie.
Tu triomphes enfin, et ne m'apportes pas
Les fruits sanglants de ta conquête!
Et j'ignore quel lieu me dérobe tes pas!
Dès que sur cette rive un étranger s'arrête,
Je l'interroge, et n'apprends rien.
Je lui remets enfin ces mots pour te les rendre,
Si son vaisseau jamais peut rencontrer le tien,
Ces mots, où le cœur le plus tendre
Implore ta présence, au moins ton entretien.

Digitized by Google

J'écris souvent à Sparte, à Pylos, à Larisse :
Sur ces bords, m'a-t-on dit, tu n'es point descendu :
J'ai demandé par-tout Ulysse ;
L'univers sur ton sort ne m'a rien répondu.
Imprudente ! mes vœux hâtoient le sort de Troie :
Puisse-t-elle des Grecs braver encor les coups !
Ah ! je saurois du moins où combat mon époux,
Je ne craindrois que Mars ; et j'aurois cette joie
De ne pas gémir seule, et de voir d'autres cœurs,
Malheureux comme moi, partager mes frayeurs.
J'ignore ce que je redoute,
Et je crains tout. Je crains que les périls divers
Sans cesse renaissants sur la terre et les mers,
Ne te retardent dans ta route.
Mais peut-être, tandis que ce cœur plein d'effroi
Cherche de ton retard les causes incertaines,
Tandis que je tremble pour toi,
Quelque amour te retient sur des rives lointaines !
Peut-être à cet objet dont tu portes les chaînes,
Contes-tu les défauts qui m'ont ravi ta foi ;
Peut-être... Je me trompe, Ulysse est plus fidele ;
De toutes les vertus Ulysse est le modele.
Il ne sauroit trahir un cœur tel que le mien.
Oui, je crois mériter les sentiments du tien.
Mon pere Icarius, lassé de ton silence,
Parlant toujours pour tes rivaux,
Me presse de voler à des liens nouveaux,
Et de quitter un lit, sacré dans ton absence.

Digitized by Google

Je rejette toujours une cruelle loi:
De plaire, de changer, je ne suis point jalouse;
Je fus à toi, jamais je ne serai qu'à toi;
Et Pénélope enfin veut mourir ton épouse.
Voilà ce que je dis à mon pere alarmé:
Mes discours et mes pleurs l'ont enfin désarmé.
Mais, sortis des isles voisines,
Cent rivaux de leurs feux m'accablent chaque jour:
Amants usurpateurs, ils regnent dans ta cour.
Que dis-je? Antinoüs montant sur tes ruines,
Médonte, Polydor, tous ces lâches sujets,
Dont ta trop longue absence enhardit les projets,
Sement dans tes états leurs fureurs intestines.
Irus lui-même, Irus, qui, par le sort frappé,
Mendioit autrefois sa vie,
Aujourd'hui, dépouillant son maître et sa patrie,
Fatigue les regards de son faste usurpé.
Ils veulent tous ma main et le sceptre d'Ithaque:
Nous ne sommes que trois dont le bras les défend;
Laërte, Pénélope, et ton fils Télémaque;
Mais que peut une femme, un vieillard, un enfant,
Un enfant, que déja leur fureur environne
Pour s'ouvrir les chemins des autels et du trône?
Hélas! aux dieux, mes seuls soutiens,
Je demande toujours qu'achevant sa carriere,
Ce fils, à notre heure derniere,
Ferme tes yeux, ferme les miens.
Eumée et Philetès, confidents de mes larmes,

Digitized by Google

Me prêtent aux autels le secours de leurs vœux :
Des prieres, des pleurs, voilà nos seules armes !
Télémaque, s'il vit, deviendra valeureux
Sans doute ; mais, dans son aurore,
Des secours de son pere il a besoin encore :
Et moi, puis-je chasser des tyrans dangereux ?
C'est en toi seul qu'Ithaque et ta famille espere.
Ulysse, reviens donc pour leur prêter ton bras ;
Reviens. Ton fils, brûlant de marcher sur tes pas,
Demande les leçons d'un pere
Dans l'art de la parole, et dans l'art des combats.
Sur le bord de la tombe, où l'attend le trépas,
Laërte veut ta main pour fermer sa paupière.
Pour moi, que tu quittas dans mes premiers beaux jours,
Si tu tardes, bientôt j'atteindrai la vieillesse ;
Et je n'aurai de ma jeunesse
Que le cœur qui t'aima toujours.

Page 36, vers 21.

Combien leurs sentiments les rendent magnanimes !

On ne sauroit penser sans attendrissement et sans reconnoissance à l'attachement courageux, à la persévérance infatigable que les femmes, en général, montrerent à l'époque de la Terreur pour les proscrits qui leur étoient attachés par les nœuds de la nature, du cœur, ou de l'hymé-

Digitized by Google

née. D'abord, au nombre de quinze à seize cents, elles présenterent à la Convention une pétition en leur faveur. Depuis, dans toutes les villes où l'on emprisonna, où l'on égorgea, il n'est pas de périls que les femmes ne braverent, pas de sollicitations qu'elles ne firent, pas de sacrifices qu'elles ne s'imposerent, pour sauver, ou pour voir et consoler les objets de leurs affections ; et plus d'une fois, lorsqu'elles ne purent ni obtenir leur liberté ni les défendre, elles partagerent volontairement leur captivité et leur trépas. Il m'eût été bien doux de rendre hommage à toutes ces héroïnes en rappelant leurs noms et les monuments de leur magnanimité; mais comment rassembler des faits innombrables? J'en ai du moins recueilli quelques uns (1). Ils suffiront pour attester la vérité de mes vers, et la bonté de ces anges consolateurs qui, dans des jours de crime, ont remplacé la Providence.

(1) On rencontrera dans la narration de ces faits les noms de la Bourbe, de la Conciergerie, du Plessis, du Luxembourg, de l'Abbaye, de la rue de Sevres, de Port-libre : c'étoient des maisons d'arrêt de Paris.

Digitized by Google

Madame Lefort, dans un des départements de l'Ouest, trembloit pour son mari, incarcéré comme conspirateur : elle acheta la permission de le voir. Au déclin du jour, elle vole le trouver avec des vêtements doubles ; elle obtient de lui qu'ils changeront d'habillements, et qu'ainsi déguisé il sortira de la prison et l'y laissera. Le projet réussit ; l'époux s'échappe. Le lendemain on découvre que sa femme a pris sa place. Le représentant lui dit d'un ton menaçant : *Malheureuse, qu'avez-vous fait? Mon devoir,* répond-elle, *fais le tien.*

Un semblable stratagême arriva à Lyon, quand cette cité valeureuse, forcée de se soumettre à ses vainqueurs, devint le théâtre des plus barbares exécutions. Un des habitants alloit être saisi : sa femme l'apprend ; elle se hâte de l'avertir, lui donne son argent, ses bijoux, le contraint de s'éloigner, et se couvre des habits de cet époux menacé. Les sicaires arrivent, et le demandent ; sa femme, vêtue comme lui, se présente ; on la conduit au comité. Bientôt l'erreur est reconnue. On l'interroge sur son mari : elle répond qu'elle l'a fait fuir, et qu'elle se glorifie de s'être exposée pour lui sauver la vie. On lui présente l'image du

Digitized by Google

supplice si elle ne révele la route qu'il a prise : *Frappez quand il vous plaira*, répond-elle, *je suis prête*. On ajoute que l'intérêt de la patrie lui commande de parler ; elle s'écrie ; *La patrie ne commande pas d'outrager la nature*.

Des agents de Robespierre furent envoyés à la Ferté-sous-Jouarre pour s'emparer de M. Regnard, ancien maire de cette ville. On l'accusoit de s'être montré trop respectueux pour le roi revenant de Varennes, que sa place lui prescrivoit de recevoir. Sa femme essaya de le justifier près des commissaires ; mais, croyant voir dans leurs yeux la mort certaine de son mari, elle passa désespérée dans son appartement. Là, elle déposa tout ce qu'elle avoit de précieux sur elle, courut au bout de son jardin qui donnoit sur la Marne, et se précipita dans cette riviere. M. Regnard n'apprit qu'au Luxembourg la fin déplorable d'une épouse qui méritoit tous ses regrets par son attachement et son esprit.

Paris vit, comme les départements, se multiplier les prodiges de la tendresse conjugale.

Madame Lavalette, détenue à la Bourbe avec son mari, est instruite qu'il se rend au tribunal : elle court vers lui, s'attache à son cou, enlace

Digitized by Google

ses jambes dans les siennes, et supplie le guichetier de les laisser partir ensemble. On lui refusa cette triste faveur.

Madame Davaux l'obtint. Son mari, autrefois lieutenant-général du présidial de Riom, avoit été arrêté dans cette ville, et devoit être transféré à la Conciergerie; il gémissoit sous le poids de l'âge et des infirmités. Madame Davaux prévit le sort dont il étoit menacé, et voulut partager le sanglant sacrifice. Elle n'avoit contre elle aucun mandat d'arrêt, et, libre, elle s'élança sur la voiture qui conduisoit à Paris les prisonniers des départements. A leur arrivée elle fut enfermée comme eux, et périt quelques mois après sur l'échafaud, à côté de son époux qu'elle tenoit embrassé.

Madame Lavergne, femme du commandant de Longwy, éleva pour lui la voix au tribunal révolutionnaire, lorsqu'il y fut interrogé sur la reddition de cette place. Effort impuissant! sa sentence fut prononcée devant elle. Elle n'écouta plus que le désespoir; il suffisoit de proférer le cri de Vive le roi pour être immolé: elle en fit retentir la salle. En vain les juges voulurent la regarder comme aliénée; elle s'ob-

Digitized by Google

stina à répéter ce cri favorable à sa résolution, jusqu'à ce qu'elle obtînt d'être elle-même condamnée.

Madame Roland, femme du ministre, le défendit à la barre de la Convention avec autant de fermeté que d'éloquence. Arrêtée, et ne pouvant plus lui être utile, elle lui légua l'exemple d'une mort intrépide, par le calme avec lequel elle marcha à l'échafaud.

Madame Claviere (1), femme d'un autre ministre républicain, s'exposa vingt fois, après le 31 mai, à être mise en arrestation par les démarches qu'elle fit pour son mari détenu. Il dédaigna de paroître au tribunal de sang où l'attendoient ses ennemis, et se plongea un couteau dans le cœur, en prononçant ces vers de Voltaire :

Les criminels tremblants sont traînés au supplice;
Les mortels généreux disposent de leur sort.

Madame Claviere reçoit cette nouvelle : elle met ordre à ses affaires, console ses enfants, et se tue avec la tranquillité de Socrate.

On déposa au Plessis des malheureux amenés

(1) Extrait d'un excellent écrit de M. Riouffe, intitulé, *les Mémoires d'un détenu.*

Digitized by Google

parmi les sentinelles. Ils traversent ainsi la ville sans être reconnus ; et passerent même devant la place où l'on dressoit déja l'instrument qui devoit trancher des jours que l'amour sut conserver.

L'amour sauva aussi un jeune homme de Bordeaux, jeté dans l'une des prisons de cette ville. L'air mal-sain qu'il y respira avoit altéré sa santé ; il fut transféré à l'hôpital. Une jeune sœur, nommée Thérese, se vit chargée de lui donner des soins. Il étoit d'une figure charmante, et y joignoit les avantages de la naissance et de la fortune. Il l'intéressa d'abord par la douceur de sa physionomie ; et, lorsqu'il lui eut raconté ses malheurs et ses craintes, la compassion acheva ce qu'un tendre intérêt avoit commencé. Elle résolut de le faire évader. Après lui avoir communiqué ce dessein, sans lui avouer son penchant, elle lui recommanda de simuler des convulsions violentes, et de feindre enfin l'état de mort. Le jeune homme exécuta le stratagême convenu. La sœur Thérese, selon l'usage, étendit sur sa tête le drap de son lit. Le médecin passa devant lui à l'heure accoutumée ; elle lui annonça que le malade venoit d'expirer ; il s'éloigna sans soupçon-

Digitized by Google

ner qu'elle le trompoit. Le soir arrivé, la sœur Thérese supposa que le prétendu mort étoit réclamé pour l'instruction des éleves, et le fit transporter à la salle de dissection. Dès qu'il y fut rendu, elle le couvrit des habits d'un chirurgien qui étoit dans leur secret; et, à la faveur de ce vêtement, il s'échappa sans être remarqué. La ruse ne fut découverte que le lendemain. On interrogea la sœur Thérese, qui ne se permit aucune dissimulation, et en imposa tellement par sa franchise, qu'elle fut épargnée. Cependant elle avoit inspiré un sentiment encore plus vif que celui qu'elle éprouvoit; le jeune Bordelais l'engagea à venir le trouver dans son asyle; et là, tombant à ses pieds, il la conjura d'embellir l'existence qu'il lui devoit en consentant à devenir son épouse. On juge qu'elle ne refusa pas; elle recevoit le bonheur en le donnant. Ils s'enfuirent tous deux en Espagne, où ils se marierent.

Une veuve, à la fleur de l'âge, déploya pour son amant, incarcéré dans un département du Nord, une énergie dont le succès ne fut pas aussi heureux. A la premiere nouvelle de sa détention, elle courut solliciter sa délivrance; on la repoussa: elle demanda à le voir, ou à être renfermée

Digitized by Google

avec lui : on lui refusa tout. Elle vola vers sa prison qui donnoit sur la rue, et y attendit l'occasion de l'appercevoir : il parut à une fenêtre : on sent ce qu'éprouverent alors ces amants. Elle vint ainsi pendant quelque temps affronter la pluie, le vent, et les sentinelles, pires que toutes les injures de l'air, pour obtenir une courte entrevue (1). Mais un jour, au moment où elle arrivoit, quel spectacle frappe ses yeux ! une charrette partant pour le supplice, et son amant lié avec plusieurs autres victimes. A cet aspect, elle

(1) Il en fut de même à Paris. Tous les jours, dans toutes les saisons, le jardin du Luxembourg étoit rempli de femmes qui, malgré l'excès de la chaleur ou du froid, venoient y passer la matinée pour entrevoir un instant aux fenêtres ou sur les toits du bâtiment, leurs freres, leurs peres, leurs maris enfermés ; pour leur adresser ou recevoir d'eux un regard, un geste, un témoignage d'attachement et de regret. Quelques unes firent plus : en dehors d'autres prisons où des égoûts correspondoient, elles se pencherent sur ces eaux infectes pour entretenir un ami, un parent, et les rassurer par les protestations les plus tendres contre la défiance trop naturelle au malheur.

Digitized by Google

se précipite sur les chevaux, veut les arrêter, appelle le peuple à son secours, le supplie d'empêcher la mort de ce qu'elle aime. Les satellites la saisissent; elle cherche à se dégager de leurs mains pour revoler vers l'infortuné qu'on entraîne : toujours retenue par eux, elle leur reproche leur lâche obéissance à des tigres; elle les conjure de l'unir au sort de ce qu'elle a de plus cher au monde. Ils veulent l'éloigner; alors elle saisit le sabre de l'un d'eux, et se le plonge dans le cœur. Son sang jaillit; la multitude s'émeut, les soldats restent stupéfaits; l'amant est éperdu, ses compagnons d'infortune oublient le coup qui les attend pour ne s'occuper que de son affreuse position. Cependant les municipaux accourent et font enlever le cadavre. La voiture homicide arrive à sa cruelle destination; les condamnés tombent sous la hache; et le souvenir du suicide de cette amante magnanime va se perdre dans les torrents de sang que chaque jour voit couler.

Madame C....r ne put également prouver son amour à M. Boyer qu'en mourant avec lui. Ils étoient détenus ensemble à Paris. Un jour M. Boyer est cité au tribunal comme témoin. Ses compagnons d'infortune sentirent qu'ils ne le rever-

Digitized by Google

roient plus, et tous les yeux se porteront sur sa maîtresse. Elle parut fort calme ; elle s'enferma pour écrire. Un de ses amis, craignant que cette tranquillité apparente ne cachât un projet sinistre, épia ses démarches, et intercepta une lettre qu'elle avoit écrite à l'accusateur public. Cette lettre lui apprit tout ce qui se passoit dans cette ame brûlante. Madame C....r y faisoit des vœux pour le retour de la royauté : c'étoit demander la mort ; elle l'attendoit. Mais ne recevant pas de nouvelles, elle craignit que sa lettre ne fût point parvenue : elle en écrivit une autre, et prit ses mesures pour qu'elle arrivât. Cependant on lui cachoit les journaux, parceque son amant étoit sur la liste des suppliciés : elle dit à ses amis : *Je sais qu'il n'est plus ; ne me déguisez rien ; j'ai du courage*. On lui avoua qu'elle avoit tout perdu. Elle reçut ce dernier coup avec la plus grande fermeté, et se retira une seconde fois dans son appartement. Là elle relut toutes les lettres de son amant, s'en fit une ceinture, et passa le reste de la nuit à le pleurer. Le lendemain elle s'habilla avec recherche ; et, à l'heure du déjeûner, comme elle étoit à table avec les autres prisonniers, elle entendit la cloche. *C'est moi que l'on vient*

Digitized by Google

chercher, s'écria-t-elle avec joie : *adieu, mes amis, je suis heureuse, je vais le suivre !* A ces mots elle coupa ses beaux cheveux, les partagea entre ses amis, donna ensuite à l'un une bague, à l'autre un collier ; et les quitta après les avoir priés de jeter quelquefois un regard sur ses présents. Elle vola au tribunal. On lui demanda si elle étoit l'auteur de la lettre qui l'y faisoit appeler : *Oui, cruels, c'est moi qui vous l'ai adressée ; vous avez assassiné mon amant, frappez-moi à mon tour ; je vous apporte ma tête.* Arrivée sur l'échafaud, elle s'écria : *C'est ici qu'il a péri, hier, à la même heure ; je vois son sang : bourreau, viens-y mêler celui de son amante.* Après avoir prononcé ces mots, elle se livra au fer assassin, en répétant jusqu'au dernier moment le nom qu'elle adoroit.

Une autre femme se signala, après le trépas de son amant, par un transport d'un caractere différent, mais qui n'est pas moins tendre.

Elle avoit assisté à l'exécution de l'infortuné qui lui étoit si cher. Elle suit sa dépouille jusqu'au lieu où l'on devoit l'ensevelir avec d'autres cadavres. Là, elle flatte la cupidité du fossoyeur pour en obtenir la tête d'une victime chérie. « Des

Digitized by Google

« yeux où régnoit l'amour, et que la mort vient « d'éteindre, la plus belle chevelure blonde, les « graces de la jeunesse flétries par le malheur ; « voilà, dit-elle, l'image de celui que je viens « chercher. Cent louis seront la récompense de « ce service. » La tête est promise. Elle revient seule et tremblante la prendre dans un voile précieux. Mais la nature fut moins forte que l'amour : cette sensible amante, épuisée des combats qu'elle éprouvoit, tomba au coin de la rue S.-Florentin, et laissa voir aux yeux effrayés son secret et son dépôt. Elle fut envoyée au tribunal révolutionnaire, qui lui fit un crime de l'action qui auroit dû l'attendrir ; et elle marcha bientôt au supplice, heureuse de l'espoir de retrouver dans un meilleur monde l'objet qui lui avoit inspiré un délire si passionné !

Il est un effort encore plus beau que de s'immoler pour l'amant dont on est aimé, c'est de mourir pour un infidele. L'histoire de madame C.... présente cet excès de grandeur d'ame.

Un jeune homme en fut long-temps épris, et en avoit obtenu le plus tendre retour ; mais quoique toujours adoré, il l'abandonna pour madame B..., dont l'amabilité pouvoit faire excuser cette

Digitized by Google

inconstance. Il est arrêté dans un département, ainsi que madame C.... Réunie du moins par l'infortune à son volage amant, elle pardonne à sa rivale, et lui écrit même les lettres les plus affectueuses. Cependant les deux captifs apprennent que l'on a donné l'ordre de les transférer à Paris. Révoltés de périr sous la main d'un bourreau, ils marquent à madame B... de se trouver munie de poison, tel jour, à telle heure, au passage de la galiote. Madame B... se croit obligée de remplir leur dernière volonté. Elle se rend au jour, à l'heure, au lieu indiqués, courant mille fois le risque de se perdre elle-même. Son zele fut trompé, on avoit fait prendre la poste à ses malheureux amis, et déja ils étoient à la Conciergerie. Nul moyen de parvenir jusqu'à eux. Le jeune homme, qui desiroit voir encore une fois celle qu'il préféroit, écrit à madame B... de paroître sur son passage le jour de l'exécution. Ce jour arrive. Madame B... recueille toutes ses forces, et se traîne rue S.-Honoré. Cependant madame C..., sûre de n'être plus séparée de celui dont l'image n'étoit jamais sortie de son cœur, le console; et pour elle seule, au milieu d'une foule de victimes consternées, l'attente du supplice est le

Digitized by Google

moment du bonheur. Le char de la mort traverse la rue S.-Honoré. Madame B..., attachée aux barreaux d'une fenêtre, voit son amant enchaîné, et sa rivale à ses côtés. Tous deux, par des signes de tête, lui font les adieux les plus touchants. Le jeune homme la regardoit avec des yeux où se peignoit la douleur de la quitter; la femme, au contraire, le visage rayonnant, sembloit lui dire : *Je suis plus heureuse que toi, je vais vivre éternellement avec lui.* Ils disparoissent : madame B... tombe évanouie; et quand elle revint à elle, ses amis n'étoient plus.

La tendresse fraternelle inspira aussi des sacrifices dignes d'être placés à côté de ceux de l'amour et de l'hymen.

Mademoiselle Maillé, détenue rue de Sevres, s'immola pour sa belle-sœur. Elle s'étoit rendue dans la cour avec les autres prisonniers pour y entendre l'appel des accusés : son nom est prononcé, elle s'avance; mais elle fait remarquer que, le prénom n'étant pas le sien, ce n'est pas d'elle qu'il s'agit. On lui demande si elle sait quelle est la personne désignée (c'étoit sa belle-sœur), elle garde le silence. On lui ordonne de révéler sa retraite. *Je ne desire pas la mort,*

Digitized by Google

répond-elle, *mais je la préfere mille fois à la honte de me sauver aux dépens d'une autre ; je suis prête à vous suivre.*

Madame Elisabeth pouvoit échapper aux dangers qui menaçoient les Bourbons en rejoignant ceux de ses freres qui sortirent de France : elle aima mieux s'oublier elle-même pour ne pas abandonner le plus malheureux. Elle mourut bientôt après lui avec le calme d'une ame douce et pure. Dans la voiture qui la menoit au supplice, son fichu tomba. Exposée en cet état aux regards de la multitude, elle adressa au bourreau ce mot mémorable : *Au nom de la pudeur, couvrez-moi le sein.*

Après la reddition de Lyon, une jeune fille entra désespérée dans la salle où la commission siégeoit, et s'écria : *Il ne me restoit de toute ma famille que mes freres, vous venez de les faire fusiller ; de grace, commandez que je périsse avec eux.* Elle pressoit les genoux des juges en leur adressant cette triste priere. On la refusa. Elle courut se jeter dans le Rhône.

Dans la même ville, à la même époque, cinq prisonniers s'échapperent d'un cachot appelé la *Mauvaise cave ;* ce furent les sœurs du jeune

Digitized by Google

Porval qui leur en facilitèrent les moyens. Elles donnèrent une partie de leur fortune pour pénétrer jusqu'à leur frere, et firent, au milieu des plus grands dangers, plusieurs voyages pour lui apporter les instruments nécessaires à son évasion. Le jeune Porral s'en servit avec autant de bonheur que de hardiesse, et vint bientôt avec ses quatre compagnons remercier ses sœurs, qui l'aiderent encore à se dérober aux recherches qu'occasionna le bruit de sa fuite.

La France presque entiere étoit devenue une arene sanglante où tous les sentiments se disputoient le dangereux honneur d'être utile à l'infortune; mais la piété filiale, en se dévouant à sa défense, acquit peut-être un nouveau degré d'intérêt par le contraste de l'héroïsme avec la jeunesse et l'innocence.

Mademoiselle de Bussy et mademoiselle de Brion, âgées, l'une de quinze ans, l'autre de dix-neuf, avoient toutes deux accompagné leurs meres en prison. Elles n'étoient point écrouées, elles pouvoient sortir; elles préférerent partager leur captivité, et lorsque le décret qui expulsoit de Paris la caste nobiliaire les força de s'en séparer, elles verserent des torrents de larmes; et tous les

Digitized by Google

jours dans ces campagnes, où elles jouissoient d'un air plus pur, on les entendit regretter l'insalubrité de l'horrible demeure d'où la violence les avoit arrachées.

On a vu également madame Grimoard, maintenant madame Potier, témoigner à sa mere, madame Lachabeaussiere, le plus touchant empressement. Elle avoit été envoyée dans une prison différente; elle sollicita, quoiqu'enceinte, sa translation à Port-libre, pour être auprès de sa mere, et lui rendre tous ses soins; mais elle la trouva enfermée au secret, et traitée avec la plus grande barbarie. Témoin de cette cruauté, elle en fut tellement affectée que son esprit s'aliéna par intervalles; elle devint la Nina de la nature. Elle négligeoit le soin de se parer, ses cheveux flottoient toujours épars. Dans son égarement, qui attendrissoit tous les cœurs, tantôt, fixée à une place, ses yeux se promenoient autour d'elle, et ne voyoient personne, son sein exhaloit des gémissements, sa figure et son corps se tourmentoient de convulsions; tantôt elle se levoit avec précipitation, parcourroit les corridors, alloit s'asseoir sur les degrés de la porte du cachot de sa mere. Là, elle écoutoit long-temps; et, si aucun

Digitized by Google

bruit ne frappoit son oreille, elle soupiroit, elle pleuroit, elle s'écrioit douloureusement et à demi-voix : *O ma mere! ma tendre, ma malheureuse mere!* Si elle l'entendoit marcher ou faire quelques mouvements, elle s'entretenoit avec elle, et, pour prolonger le pénible plaisir de cette conversation, elle restoit des heures entieres étendue sur le seuil. Elle ne se bornoit point à des paroles, elle portoit tous les jours à sa mere une partie de sa subsistance : c'étoit lui porter la vie, car souvent on oublioit cette infortunée. Mais lorsqu'elle venoit demander au geolier l'ouverture du cachot, par combien de refus grossiers, de propositions dégoûtantes, d'insolentes plaisanteries il falloit l'acheter! N'importe, elle souffroit tout pour offrir quelque nourriture à sa mere, pour l'embrasser quelques instants. On eût dit que la sollicitude maternelle avoit passé tout entiere dans l'ame de cette fille sensible.

Le même éloge est dû à mademoiselle Delleglace. Son pere, envoyé d'un cachot de Lyon à la Conciergerie, partoit pour Paris. Elle ne l'avoit pas quitté; elle demanda au conducteur d'être admise dans la même voiture. Elle ne put l'obtenir; mais

Digitized by Google

le cœur connoît-il des obstacles? Quoiqu'elle fût d'une constitution très foible, elle fit le chemin à pied; elle suivit pendant plus de cent lieues le chariot où M. Delleglace étoit traîné, et ne s'en éloignoit que pour aller dans chaque ville lui préparer des aliments, et, le soir, mendier une couverture qui facilitât son sommeil dans les différents cachots qui l'attendoient. Elle ne cessa pas un moment de l'accompagner et de veiller à tous ses besoins, jusqu'à ce que la Conciergerie les eût séparés. Habituée à fléchir des geoliers, elle ne désespéra point de désarmer des oppresseurs. Pendant trois mois elle implora tous les matins ceux des membres du comité de Salut-Public qui avoient le plus d'influence, et finit par vaincre leurs refus. Elle reconduisoit son pere à Lyon, fiere de l'avoir délivré: mais le ciel ne lui permit pas de jouir de son ouvrage. Elle tomba malade dans la route, épuisée de l'excès de fatigue à laquelle elle s'étoit livrée, et perdit la vie, qu'elle avoit sauvée à l'auteur de ses jours.

Mademoiselle de La Rochefoucauld montra autant de courage pour son pere. Elle avoit été condamnée avec lui dans la guerre de la Vendée: mais elle sut le dérober à l'exécution. Elle le cacha

Digitized by Google

chez un artisan, jadis leur domestique, et chercha ailleurs un asyle pour elle. Tous deux vivoient ainsi à l'abri des bourreaux : mais comme leurs biens étoient confisqués, et que la pitié est prompte à se lasser, leurs ressources s'épuiserent en peu de temps. Mademoiselle de La Rochefoucauld apprend que son pere va succomber au besoin : réduite à la même extrémité, et ne pouvant le secourir, elle se dévoue pour lui. Un général républicain passoit alors dans la ville où elle s'étoit réfugiée : elle l'instruit dans la lettre la plus pathétique de la situation déplorable de son pere, et lui offre de se présenter pour subir l'arrêt prononcé contre elle, s'il s'engage à donner un prompt secours à ce vieillard expirant. Le guerrier vole la trouver : mais ce n'est pas un ennemi qu'elle voit en lui, c'est un protecteur. Il secourut le pere, sauva la fille, et, après le 9 thermidor, les fit rentrer dans leur fortune en obtenant la révision de leur jugement.

Le trait de la jeune Bois-Berenger est aussi admirable, et peut-être encore plus attendrissant. Sa mere, son pere, et sa sœur, avoient reçu leur acte d'accusation ; elle seule sembloit avoir été oubliée des meurtriers de sa famille. Combien

Digitized by Google

cette funeste préférence lui coûta de larmes ! Elle disoit, dans son désespoir : *Je suis donc condamnée à vous survivre ! nous ne mourrons pas ensemble !* Elle s'arrachoit les cheveux ; elle embrassoit tour-à-tour sa mere, sa sœur, son pere ; elle les baignoit de ses pleurs, et répétoit avec amertume : *Nous ne mourrons donc pas ensemble !* L'acte d'accusation si desiré arrive ; plus de regrets, plus de larmes : elle fait éclater les transports de la joie. Elle embrasse de nouveau ses parents, en s'écriant : *Nous mourrons ensemble !* On eût dit qu'elle tenoit dans ses mains leur liberté et la sienne. Elle se para comme pour un jour de fête ; elle coupa elle-même les tresses de sa belle chevelure. Au sortir de la Conciergerie elle pressoit dans ses bras sa malheureuse mere, dont l'abattement étoit le seul chagrin qu'elle éprouvoit ; enfin elle soutint jusqu'à l'échafaud son courage affoibli. *Consolez-vous*, lui disoit-elle, *consolez-vous ; n'êtes-vous pas heureuse ? Vous n'emportez pas le moindre regret dans le tombeau ; toute votre famille vous accompagne, et vous allez recevoir la récompense que méritent vos vertus.*

Il est plusieurs femmes à qui l'humanité seule

Digitized by Google

inspira ce noble mépris de la vie, que d'autres montrerent par attachement à des liens sacrés.

Quelque temps après le 31 mai, M. Lanjuinais, mis hors la loi, vint se réfugier à Rennes, chez sa mere qui n'avoit à son service qu'une ancienne femme-de-chambre. Il crut devoir déguiser la vérité à cette derniere; mais un jour il lit dans les papiers publics que le député Guadet a été exécuté à Bordeaux, et que l'on a enveloppé dans sa proscription tous ceux de ses amis qui l'avoient reçu, et même les domestiques qui n'avoient pas déclaré son asyle. M. Lanjuinais voit le péril où sa présence jette la femme attachée à sa mere; et il se décide, au risque de sa vie, à l'y soustraire. Il lui révele sa position, l'avertit de ce qu'elle doit craindre, et l'engage à s'éloigner, en lui recommandant le silence. Elle lui répond qu'elle ne l'abandonnera pas quand il est en danger, et qu'il lui importe peu de mourir si elle doit le perdre. Il lui fait des représentations; toutes sont inutiles: elle réclame avec instance le bonheur de rester près de ses maîtres jusqu'au dernier moment. Lanjuinais, pénétré, se laissa vaincre, et parvint à gagner, par l'adresse de cette femme, l'époque de la chûte de Robespierre, où elle

Digitized by Google

recueillit, dans le salut du fils de sa maîtresse, le prix de sa vertueuse obstination.

Marie, servante dans une maison d'arrêt de Bordeaux, inspira de la confiance à deux jeunes gens par la douceur avec laquelle elle traitoit ceux qui y étoient enfermés. Ils s'adresserent à elle pour s'évader. Elle consentit à leur en fournir les moyens. Au moment de sortir, ils lui offrirent chacun un assignat de cinq cents francs comme un témoignage de leur reconnoissance. Elle s'en offensa, et leur dit : *Vous ne méritez pas que je vous sois utile, puisque vous m'estimez assez peu pour imaginer qu'un vil intérêt me guide.* Ils eurent beau lui observer qu'ils ne lui proposoient cette somme que pour qu'elle échappât sans craindre les besoins, si elle étoit soupçonnée d'avoir participé à leur fuite ; ils virent bientôt qu'il falloit, ou ne plus lui parler d'argent, ou renoncer à accepter son secours. Ils s'abandonnerent enfin à elle, en lui demandant quel gage ils pouvoient lui laisser de leur sensibilité : *Embrassez-moi,* leur répondit-elle, *je ne veux pas d'autre récompense.*

Dans la ville de Brest, un inconnu entra chez madame Ruvilly pour lui demander un asyle

Digitized by Google

contre la proscription. C'étoit un vieillard de quatre-vingts ans. Née avec une ame compatissante, elle ne s'informa pas de son existence, elle n'examina pas le danger qu'il lui apportoit; il étoit malheureux, ce titre lui suffit : elle s'empressa de le cacher, et lui prodigua les soins les plus attentifs. Deux jours après, le vieillard vient prendre congé d'elle. Madame Ruvilly, qui avoit eu la délicatesse de ne pas le questionner, lui témoigne sa surprise. Il lui avoue qu'il est prêtre, et que, voué par ce nom seul à la persécution, il craint qu'un plus long séjour ne l'attire sur elle. *Souffrez*, poursuit-il, *qu'en m'éloignant, je vous délivre du danger de m'avoir recueilli, et m'épargne à moi-même la douleur de vous entraîner dans ma ruine. Mais dans quel lieu vous retirerez-vous?* lui dit madame Ruvilly. *Dieu y pourvoira*, répond-il. *Quoi!* s'écrie-t-elle, *vous n'avez pas de retraite, et vous voulez que je vous laisse partir! Non, plus votre état vous expose, plus vous m'intéressez. Attendez, de grace, dans cette maison un moment plus tranquille.* Le vieillard refusa; et, malgré les instances les plus vives, resta vainqueur dans ce combat de générosité. Madame

Digitized by Google

Desmarets, sœur de madame Ruvilly, se trouvoit alors chez cette derniere; elle fut témoin de cette scene touchante, et garda le secret. Mais la tyrannie a les yeux toujours ouverts; elle surprit bientôt les traces de cet acte hospitalier. Madame Ruvilly s'applaudit devant ses juges du service qu'elle avoit rendu, et ne parut affligée que de voir sa sœur condamnée avec elle pour ne l'avoir pas dénoncée. Ces deux femmes subirent leur sort, fières d'être punies pour une action généreuse.

Madame Payssac, habitante de Paris, fit plus que donner l'hospitalité, elle l'offrit. L'estimable Raband de Saint-Etienne fut mis hors la loi après le 31 mai: madame Payssac vint lui proposer un asyle dans sa maison. En vain il lui fit sentir l'étendue des dangers où il la jetteroit en acceptant: elle insista avec toute l'énergie d'une belle ame, et parvint à triompher de ses refus. Cependant il fut découvert chez elle; et bientôt après, elle le suivit au supplice avec le courage qu'elle avoit montré lorsqu'elle en affronta le péril.

Le célebre Condorcet étoit poursuivi à cette affreuse époque. Une femme de ses amies lui fit

Digitized by Google

également la proposition de le cacher. Il refusa en s'écriant : *Vous seriez hors la loi ! Eh !* reprit-elle, *suis-je hors l'humanité?* Cette réponse ne le détermina pas. Quelque temps après, on le trouva tué de ses propres mains dans un village voisin de Paris.

Madame Le Jay réussit mieux ; elle recueillit M. Doulcet de Pontécoulant, et son zele fut si ingénieux qu'elle sauva sa vie et la sienne.

La niece d'un sacristain de Bruxelles eut le même bonheur, en secourant un Français qui s'y étoit réfugié dans nos jours sanguinaires. C'étoit après la bataille de Fleurus, lorsque nos troupes rentrerent dans la Belgique. Menacé d'être pris dans Bruxelles, il fuyoit ; une jeune fille, assise devant une porte, et entraînée par le seul intérêt qu'inspire un malheureux, l'arrêta en lui criant : *Vous êtes perdu, si vous allez plus loin ! — Si je retourne, je le suis également ! — Eh bien !* reprit-elle, *entrez ici.* Il accepta. Après lui avoir appris qu'elle le recevoit dans la maison de son oncle, qui ne lui permettroit pas de le sauver s'il en etoit instruit, elle le conduisit dans une grange où il se cacha. A peine il faisoit nuit, que quelques soldats vinrent s'y livrer au

Digitized by Google

sommeil. La niece les suivit sans en être apperçue ; et, dès qu'ils furent endormis, elle en profita pour tirer le Français de ce lieu trop peu sûr ; mais comme il s'échappoit, un d'eux se réveilla, et le saisit par la main. A ce mouvement elle s'élança entre eux, en disant : *Lâchez-moi donc ! c'est moi qui viens....* Elle n'eut pas besoin d'achever ; le soldat, trompé par la voix d'une femme, abandonna son captif. Elle mena ce dernier jusqu'à sa chambre ; là, elle prit les clefs de l'église ; et, une lampe à la main, elle la lui ouvrit. Ils arrivèrent à une chapelle que les ravages de la guerre avoient dépouillée de ses ornements. Derriere l'autel étoit une trappe difficile à appercevoir. Dès qu'elle l'eut levée : « Vous voyez, lui dit-elle, « cet escalier sombre, c'est celui d'un caveau qui « renferme les restes d'une famille illustre ; il est « probable que l'on ne vous soupçonnera pas « dans ce lieu. Ayez le courage d'y demeurer jus- « qu'à ce qu'il se présente un moment favorable « à votre évasion. » Il ne balance pas ; il descend avec confiance. O surprise ! les premiers objets qu'il apperçoit, à la clarté de la lampe, sont les armes de sa famille, originaire de ce pays ! il reconnoit les tombeaux de ses aïeux ! Il les salue

Digitized by Google

avec respect ; il touche avec attendrissement ces marbres chéris. La niece le laisse au milieu de ces impressions. Leur douceur, et sur-tout l'espérance de retrouver une épouse qu'il adoroit, lui firent oublier quelque temps l'horreur de son habitation ; mais deux jours s'étoient passés, et il ne voyoit pas revenir sa libératrice. Il ne sut qu'imaginer ; tantôt il craignoit qu'elle n'eût été la victime de ses services ; tantôt il trembloit qu'elle ne l'eût oublié. Le besoin de la faim se joignit à ces idées effrayantes ; et il n'eut plus devant les yeux que l'image d'une mort plus horrible que celle qu'il avoit évitée. Ses forces s'épuiserent ; il tomba presque sans connoissance sur le cercueil d'un de ses ancêtres. Cependant un bruit se fit entendre ; c'étoit la voix de la sensible niece qui l'appeloit ; accablé par la joie comme par la foiblesse, il ne put répondre ; elle le crut mort, et laissa retomber la trappe en gémissant. Le malheureux épouvanté fit un effort, poussa un grand cri ; elle l'entendit, et accourut. Elle se hâta de lui présenter des aliments, lui expliqua la cause de ses retards, et l'assura que ses précautions étoient si bien prises, que désormais elle ne lui en feroit plus éprouver. Elle venoit de le quitter

Digitized by Google

lorsqu'un cliquetis d'armes frappa son oreille; elle rentra précipitamment dans le caveau, en recommandant au Français de garder le silence. C'étoit en effet des hommes armés que le sacristain, accusé d'avoir introduit un émigré dans l'église, et ignorant l'imprudence de sa niece, y conduisoit pour qu'ils fissent leurs perquisitions. Rien n'échappa à leurs regards; ils visiterent partout; ils marcherent même sur la fatale trappe. Quel moment pour les deux captifs! Chaque pas qui l'ébranloit répondoit à leur cœur, et leur sembloit être l'approche de leur dernier moment. Cependant le bruit s'éloigna peu-à-peu, et finit par se dissiper entièrement. La niece sortit encore inquiete, parcourut l'église, y trouva une profonde solitude, revint rassurer le Français alarmé, et se retira. Le lendemain, les jours suivants, elle lui apporta exactement sa nourriture: il resta ainsi long-temps dans ce souterrain sous la garde de cette fille attentive. Un moment de tranquillité arriva; elle l'en avertit. Il dit un adieu tendre et respectueux aux mânes de ses ancêtres qui l'avoient protégé, sortit de ce tombeau vivant, gagna la campagne, et rejoignit bientôt une épouse dont la présence et l'amour

Digitized by Google

lui firent encore plus apprécier le bienfait de sa généreuse libératrice.

Page 37, vers 13.

Pour les jours d'un époux vertueuse adultere.

Ce n'est point une exagération poétique, c'est encore la vérité. Que l'on consulte sur-tout les procès de Carrier et de Joseph Lebon, on s'assurera que plusieurs femmes furent obligées, pour racheter la vie d'un pere ou d'un mari, de s'abandonner à la lubricité de ces barbares : et je crois que rien ne mérite plus le nom de vertu que ce sacrifice de la vertu même, que ce supplice effroyable d'assouvir pour le salut d'un objet chéri les transports de monstres dégouttants de meurtres et de forfaits.

Ibid. vers 25.

Sombreuil vient, éperdue, affronter le carnage.

Cette belle action de mademoiselle de Sombreuil au milieu des massacres de septembre est trop connue pour que j'entre dans de longs détails. Il est juste pourtant que je rappelle ici comme une nouvelle preuve de son dévouement un fait que je n'ai pu placer dans mes vers. Un des meurtriers

Digitized by Google

mit à la délivrance de M. de Sombreuil la condition qu'elle boirait un verre de sang. L'amour filial lui donna la force de céder à cette horrible proposition. Depuis cette époque, Mlle de Sombreuil eut des convulsions fréquentes, et dont le retour étoit régulier. Elle n'en fut pas moins attentive pour son pere; elle partagea ses fers lorsqu'il fut réincarcéré pendant la Terreur. La premiere fois qu'elle parut devant les autres prisonniers, tous les yeux se fixerent sur elle et se remplirent de larmes; elle reçut de tous les cœurs le prix que l'on doit à la vertu. M. Coëttant la célébra dans une romance touchante. Madame de Rosambo lui adressa un mot qui les honore l'une et l'autre. Elle sortoit de la prison avec le vénérable Malesherbes pour paroître au tribunal; elle apperçoit mademoiselle de Sombreuil: *Vous avez eu*, lui dit-elle, *la gloire de sauver votre pere, et moi j'ai la consolation de mourir avec le mien.*

La fille de l'estimable Cazotte (1) l'arracha aussi aux égorgeurs des prisons. Comme ce trait a fait

(1) Auteur d'ouvrages fort ingénieux, tels qu'*Olivier, le Diable amoureux*, etc.

Digitized by Google

moins de bruit que l'autre, il n'est pas indifférent que j'en développe les circonstances.

Quelques jours avant le 2 septembre, mademoiselle Cazotte, mise à l'Abbaye avec son pere, fut reconnue innocente; mais elle ne voulut pas l'y laisser seul et sans secours: elle obtint la faveur de rester auprès de lui. Arriverent ces journées effroyables qui furent les dernieres de tant de Français. La veille, mademoiselle Cazotte, par le charme de sa figure, la pureté de son ame, et la chaleur de ses discours, avoit su intéresser des Marseillois qui étoient entrés dans l'intérieur de l'Abbaye. Ce furent eux qui l'aiderent à sauver ce vieillard: condamné après trente heures de carnage, il alloit périr sous les coups d'un grouppe d'assassins; sa fille se jette entre eux et lui, pâle, échevelée, et plus belle encore de son désordre et de ses larmes: *Vous n'arriverez à mon pere*, disoit-elle, *qu'après m'avoir percé le cœur*. Un cri de grace se fait entendre; cent voix le répetent; les Marseillois ouvrent le passage à mademoiselle Cazotte, qui emmene son pere, et vient le déposer dans le sein de sa famille. Cependant sa joie ne fut pas de longue durée. Le 12 septembre, elle le voit jetter une seconde fois dans

Digitized by Google

les fers. Elle se présente à la Conciergerie avec lui; la porte, ouverte pour le pere, est refusée avec dureté à la fille. Elle vole à la Commune et chez le ministre de l'intérieur, et, à force de larmes et de supplications, leur arrache la permission de servir son pere. Elle passoit les jours et les nuits à ses côtés, et ne s'éloignoit de lui que pour intéresser ses juges en sa faveur, ou pour disposer des moyens de défense. Déja elle s'étoit assurée de ces mêmes Marseillois auxquels elle fut si redevable dans son premier danger; déja elle avoit rassemblé des femmes qui lui avoient promis de la seconder : elle commençoit enfin à espérer, lorsqu'on vint la mettre au secret. Son zele s'étoit fait tellement redouter des adversaires de son pere qu'ils n'avoient trouvé que ce moyen pour qu'il ne pût leur échapper une seconde fois. En effet, ils égorgerent pendant l'absence de sa fille cet homme qu'auroient dû faire respecter son grand âge, ses talents, et ce spectacle effrayant de la mort qui, dans les horreurs de septembre, avoit plané trente heures sur sa tête. Mademoiselle Cazotte n'apprit qu'en devenant libre une perte si cruelle : on conçoit l'étendue de sa douleur. Elle n'eut d'autre consolation que d'adoucir

Digitized by Google

les chagrins de sa mere, et elle se livre encore à ce devoir avec toute la délicatesse des sentiments dont la nature l'a douée.

Lorsque la pensée s'arrête sur nos massacres révolutionnaires, et principalement sur le régime de la Terreur où le meurtre régna quatorze mois parmi nous, il est difficile de ne pas se rappeler les temps de Marius et de Sylla, qui furent aussi une des époques les plus fatales à l'humanité. Lucain a fait, dans sa Pharsale, la peinture de leurs proscriptions. J'ai tenté une traduction libre et abrégée de ce passage de son poëme : je vais la transcrire. Peut-être ce tableau ne sera pas sans intérêt, puisqu'on y trouvera plus d'un rapport avec les crimes dont nous avons été les témoins. (1)

(*C'est un vieillard qui parle, effrayé de l'approche de César.*)

Je les revois, dit-il à ses fils éperdus,
Ces jours de deuil, ces temps où le fier Marius,
Ce vainqueur des Teutons, chassé de l'Italie,
Cacha dans les marais sa tête ensevelie ;
Et, bientôt découvert sous leurs impurs roseaux,

(1) Cette traduction a paru dans l'*Almanach des Muses* de l'an IV, 1796.

Digitized by Google

De cet abri fangeux passa dans les cachots.
D'avance il subissoit la peine de ses crimes.
Né pour finir ses jours, sur un tas de victimes,
Dans Rome, que ses mains oseront embraser,
Le trépas qu'il attend semble le refuser.
Un Cimbre, en sa prison, pour l'immoler s'avance;
Il recule à l'aspect du héros sans défense;
Il fuit: il a cru voir, sous ces murs ténébreux,
Des éclairs redoublés jetant un jour affreux,
Des esprits infernaux toute la troupe impure,
Et Marius déjà dans sa grandeur future.
Une voix l'a frappé: « Respecte Marius,
« Cimbre; à ton bras obscur ses jours ne sont pas dus.
« Avant de pénétrer dans le royaume sombre,
« Il faut que d'autres morts y précedent son ombre.
« Respecte Marius; tes peuples égorgés
« En lui laissant le jour seront bien mieux vengés. »
Son sort change en effet: affranchi de ses chaînes,
Il erre quelque temps sur des plages lointaines.
Il parcourt la Libye, et les bords habités
Par ces peuples sans frein qu'il a jadis domtés;
Il foule aux pieds Carthage et sa cendre immortelle,
Et, comme elle abattu, se console avec elle.
C'est là qu'enfin les dieux relevent son destin.
Le bruit de ses revers enflamme l'Africain.
Son grand nom, sa valeur à vaincre accoutumée,
D'esclaves, de brigands lui donnent une armée:
Il ne veut que des cœurs dans les forfaits vieillis;

Digitized by Google

Et les plus criminels sont les mieux accueillis.

Quel fut ce jour, marqué par tant de funérailles,
Où Marius vainqueur entra dans nos murailles !
La mort voloit par-tout. L'un sur l'autre étendus,
La noblesse et le peuple expirent confondus;
Sur leurs têtes au loin le glaive se promene.
Plus de respect pour l'âge; une foule inhumaine
Egorge le vieillard qui se traîne au tombeau,
Et l'enfant malheureux couché dans son berceau.
L'enfant! du jour à peine il voyoit la lumiere!
Qu'a-t-il fait pour mourir en ouvrant la paupiere?
Il le peut, c'est assez; du soldat menaçant
La fureur le rencontre, et l'immole en passant.
Elle frappe au hasard, elle entasse les crimes,
Dans le barbare effroi de manquer de victimes.
De morts et de mourants les temples sont jonchés;
Sous des ruisseaux de sang les chemins sont cachés;
Et, grossi par leurs eaux, sur sa rive fumante,
Le Tibre épouvanté roule une onde sanglante.
Sur qui pleurer au sein des publiques douleurs?
Ah! recevez du moins nos regrets et nos pleurs,
Proscrits, qu'a distingués une grande infortune;
Licinius, traîné mourant dans la tribune;
Bæbius, dont leurs bras, de carnage enivrés,
Partagerent entre eux les membres déchirés;
Toi, sur-tout, qui prédis ces maux à l'Italie,
O vieillard éloquent, dont la tête blanchie,

Digitized by Google

Portée à Marius par tes vils assassins,
Orna, sanglante encor, ses horribles festins.
Rome a récompensé Marius qu'elle abhorre;
Pour la septieme fois il est consul encore.
Il meurt, ayant atteint dans ses jours agités
Le comble des revers et des prospérités,
Porté par les destins contraires et propices
Au faîte des grandeurs, du fond des précipices.

Sylla revint dans Rome, et, lui rouvrant le flanc,
Vengea le sang versé par des fleuves de sang.
Victimes et bourreaux, tous étoient des coupables.
C'est alors qu'on dressa ces odieuses tables
Où l'airain criminel des têtes des proscrits
Offroit, en traits de sang, et les noms et le prix.
A ce signal de mort, les haines personnelles
Remplissent sans danger leurs vengeances cruelles;
Et le brigand armé, qui se croit tout permis,
Frappe au nom de Sylla ses propres ennemis.
L'esclave, las du joug, assassine son maître;
Le pere ouvre le flanc du fils qu'il a fait naître;
Le frere meurtrier vend le sang fraternel;
Les fils, tout dégouttants du meurtre paternel,
Pour l'offrir à Sylla, dans leur fureur avide,
Se disputent entre eux une tête livide.
Les proscrits vainement s'éloignent à grands pas.
Les uns, dans les tombeaux croyant fuir le trépas,
Le retrouvent bientôt sous ces marbres funebres,

Digitized by Google

Dans l'air empoisonné de leurs mornes ténebres;
Les autres, se cachant dans des antres secrets,
Vont servir de pâture aux monstres des forêts:
Quelques uns, dans l'orgueil d'un désespoir extrême,
Pour dérober leur mort, se poignardent eux-même;
Mais leurs restes sanglants sont encore frappés
Par des bras, furieux qu'ils leur soient échappés.
Les vainqueurs, échauffés par leurs forfaits rapides,
Volent sur mille morts à d'autres homicides;
Femmes, enfants, vieillards, sous leurs coups ont péri;
Et le peuple tremblant voit, d'un œil attendri,
Sur des piques, de sang et de pleurs arrosées,
Des plus grands citoyens les têtes exposées;
Et ne peut, quand sa main veut dresser leurs tombeaux,
De leurs membres épars rassembler les lambeaux.

A ce spectacle affreux, Sylla, fier, immobile,
Du haut du Capitole, avec un front tranquille,
Dans nos murs, où sa rage envoyoit le trépas,
Du geste et de la voix anime ses soldats,
Et hâte, sans pâlir des crimes qu'il consomme,
Dans les derniers Romains la ruine de Rome.
C'est par tous ces forfaits que d'un lâche sénat
Il mérita le nom de Pere de l'état.
Mais enfin, las du soin d'égorger ses victimes,
Il abdiqua ce rang payé par tant de crimes;
Et dans Tibur, au sein d'un repos fastueux,
Il mourut de la mort des hommes vertueux.

Digitized by Google

Page 39, vers 19.

. . . . . La joueuse, l'avare,
L'altiere au cœur d'airain, la folle au cœur bizarre.

Ce sont là quelques uns des défauts que Boileau reproche aux femmes dans sa dixieme satire.

Page 40, vers 4.

Vous m'offrez Eryphile et sa fourbe adultere,
Les fureurs dont Médée épouvanta Colchos,
Le crime qui souilla les femmes de Lemnos.

Eryphile étoit l'épouse du devin Amphiaraüs, l'un des sept chefs au siege de Thebes. Amphiaraüs lui avoit confié que, s'il alloit à cette guerre, il y périroit; et il se cacha pour éviter son sort. Eryphile, séduite par un présent de Polynice, lui découvrit son asyle, et fut ainsi la cause de sa mort.

Médée, avant de fuir avec Jason, massacra son frere Absyrthe, et dispersa ses membres sur la route, pour arrêter la poursuite de son pere.

Les Lemniennes, ayant appris que leurs époux, partis pour une expédition lointaine, s'étoient unis à d'autres femmes, les égorgerent tous à leur retour.

Digitized by Google

Page 40, vers 9.

. . . . . l'affreuse Médicis
Au meurtre des Français encourageant son fils.

Il est question de la trop fameuse Catherine de Médicis, mere de Charles IX. On sait que c'est elle qui lui inspira la Saint-Barthélemi.

Digitized by Google

LES SOUVENIRS.

Digitized by Google

Digitized by Google

LES SOUVENIRS

OU

LES AVANTAGES DE LA MÉMOIRE.

Sur l'immortel sommet de la double colline
Tu créas la Mémoire, auguste Mnémosyne;
Je chante tes bienfaits; souris à mes accords.

La Mémoire en effet est un de nos trésors:
Par elle, on resaisit les heures, les années
Dans la fuite du temps tour-à-tour entraînées;
Par elle, le passé redevient le présent.
Eh! jetant sur ses jours un regard complaisant,
Qui n'aime à remonter le fleuve de la vie!
Qui n'aime à voir, devant son ame recueillie,
Comme un mouvant tableau, repasser lentement
Ses instants de plaisir, et même de tourment!
Il semble que du temps on arrête la trace;
On croit joindre à ses jours tous ceux qu'on se retrace;
Et de leur cours rapide on se sent consolé.
Regardez ce vieillard sous les ans accablé;

Digitized by Google

Si l'on oublioit tout, sa voix foible et tremblante,
Ses yeux appesantis, sa marche défaillante,
De la mort à son ame offriroient le tableau ;
Mais, grace aux Souvenirs, du bord de son tombeau
Rejetant à son gré ses regards en arriere,
Il revient sur ses jours, et rouvre sa carriere :
Il s'entoure des biens qu'il goûta si long-temps ;
Sa vieillesse sourit aux jeux de son printemps ;
Et, dans l'illusion dont son ame est ravie,
Il repousse sa tombe, et s'attache à la vie.

C'est peu de rajeunir le vieillard étonné ;
Les Souvenirs aussi charment l'infortuné.
Un riche, du destin éprouvant l'inconstance,
Est-il de sa splendeur tombé dans l'indigence ;
Si de nos parvenus il n'eut pas la hauteur,
Si du foible toujours il fut le protecteur,
Si le mérite obtint ses secours, ses hommages,
Qu'il reporte les yeux sur ces douces images :
Il se croit riche au moins de ses nombreux bienfaits,
Et reste heureux encor des heureux qu'il a faits.
L'homme sent-il un voile épaissi sur sa vue ;
D'un immense horizon l'imposante étendue,
Le pourpre de l'aurore, et le cristal des eaux,
Les trésors des jardins, des guérets, des coteaux,

Digitized by Google

Tout se couvre à ses yeux d'une ombre universelle :
La Mémoire lui reste, il revoit tout par elle.

La Mémoire à l'amant solitaire, éploré,
Fait retrouver l'objet dont il est séparé.
Voyez Saint-Preux contraint d'abandonner Julie :
Il court porter sa flamme et sa mélancolie
Dans les monts du Valais, sur ces sommets déserts
Dont les fronts escarpés se perdent dans les airs.
Leur immense hauteur, ces roches menaçantes,
Ces gouffres entr'ouverts, ces ondes mugissantes,
Ce tonnerre roulant dans l'horizon lointain,
Le deuil de l'if lugubre et du sombre sapin,
Des voraces oiseaux les cris lents et funebres,
Ce brouillard plus affreux encor que les ténebres,
Et de ces vieux glaçons la sinistre pâleur,
Tout répond à son ame, et parle à sa douleur ;
Son œil désespéré, de la plus haute cime
Trouve un plaisir cruel à plonger dans l'abyme ;
Il est près d'y tomber, fatigué de souffrir ;
Mais il nomme Julie, et ne veut plus mourir.
Julie !... à ses côtés en esprit il l'appelle ;
Il ne fait plus un pas qu'il ne marche avec elle :
Avec elle il franchit les rochers et les monts ;
Avec elle il descend dans les riants vallons.

Digitized by Google

Trouve-t-il un bosquet ? ce bosquet dans son ame
Du baiser de *Clarens* a réveillé la flamme.
Un paisible hameau s'offre-t-il à ses yeux ?
Il songe à ce *Chalet* qui dut le rendre heureux.
Lit-il sur un ormeau des lettres enlacées ?
Tout-à-coup se présente à ses tendres pensées
Chaque arbre confident, où dans un doux lien
Au chiffre de Julie il enchaîna le sien.
Julie enfin dans tout est l'objet qu'il admire ;
Il la voit dans les fleurs, l'entend dans le zéphyre :
Par ce prestige heureux la rapprochant de lui,
Il trompe son exil, il charme son ennui,
Savoure du bonheur l'ivresse renaissante,
Et remplit les déserts de sa maîtresse absente.

Mais sur l'homme assoupi Morphée est descendu ;
Sa paupiere est fermée, et son corps étendu.
Qui remplira le vide où le sommeil le plonge ?
Les Souvenirs portés sur les ailes d'un songe.
Dans ces tableaux trompeurs, par eux seuls animés,
Il reprend ses travaux, ses jeux accoutumés.
Le berger endormi tient encor sa houlette,
Le poëte son luth, le peintre sa palette ;
L'ami des champs croit voir les prés et les vallons,
Et d'un pied fantastique il foule les gazons ;

Digitized by Google

Le chasseur presse et frappe un cerf imaginaire ;
Le guerrier d'un vain bronze affronte le tonnerre ;
L'amant, entre ses bras retenant la beauté,
Sur un lit idéal rêve la volupté ;
Enfin l'ami, qui pleure une perte cruelle,
Reconnoît en dormant, dans une ombre fidelle,
Son ami qui mourut, et lui semble vivant.
O toi, que ma douleur appelle si souvent,
Et qui, perdu trop tôt pour le fils le plus tendre,
Ne me laissas de toi que ton nom et ta cendre,
O mon pere, ton front vénérable et chéri
Se peint dans plus d'un songe à mon œil attendri.
Dans plus d'un songe encor, ton aimable sagesse
Aux utiles travaux invite ma jeunesse,
Rend à mon cœur charmé tes leçons, tes vertus ;
C'est ta voix que j'entends, hélas ! et tu n'es plus !
Pourquoi dans ton aspect n'ai-je vu qu'un prestige ?
Et toi, dont chaque jour l'horrible mort m'afflige,
Toi, dès mes premiers ans ô mon plus tendre ami,
Qui, périssant si jeune en ce temps ennemi
Où la Terreur hideuse ensanglantoit la France,
D'un orateur futur emportas l'espérance,
Que de fois je t'embrasse, au milieu de la nuit,
Dans ces fantômes vains que son ombre produit !
Là, de nos entretiens je retrouve les charmes ;

Digitized by Google

Nous nous contons nos vœux, nos plaisirs, nos alarmes;
Nous nous disons nos plans, nos veilles, nos travaux ;
Nous lisons ces écrits qui n'ont point de rivaux ;
Et, de nos goûts toujours gardant le caractere,
Tu me vantes Rousseau, je te vante Voltaire ;
Et, renouant les nœuds dont mon cœur fut lié,
Je sens l'attrait des arts au sein de l'amitié.
Songes heureux ! faut-il qu'en rouvrant mes paupieres
Le jour m'enleve, hélas ! de si douces chimeres !
Quand mon sommeil ranime un des morts que j'aimois,
Je voudrois près de lui ne m'éveiller jamais !
Ainsi de mille objets l'image retracée,
Quand les yeux sont fermés, fait veiller la pensée,
Et, du sommeil oisif venant remplir le cours,
Reproduit nos plaisirs, et prolonge nos jours.

Les Souvenirs encore ont une autre puissance ;
Ils donnent le bonheur de la reconnoissance :
Nous cherchons les mortels qui pour nous ont tout fait ;
L'aspect d'un bienfaiteur est un second bienfait.
Oui, de tous nos penchants la Mémoire est la cause :
De mes soins les plus doux si mon ami dispose,
C'est que je dis tout bas, alors que je le voi,
Voilà l'être qui souffre ou jouit avec moi !
Pourquoi le fils sensible, en abordant sa mere,

Digitized by Google

Eprouve-t-il toujours un charme involontaire?
C'est qu'il se dit : Son lait au berceau m'a nourri.
Qui voit la jenne Eglé d'un œil plus attendri?
L'amant qui fut heureux, s'il porte un cœur fidele :
Du bonheur qu'il obtint il palpite auprès d'elle ;
Et quand elle se livre à ses nouveaux desirs,
Les plaisirs de la veille augmentent ses plaisirs.

Les arts, sur-tout, les arts sont fils de la Mémoire.
Quand ces peintres, dont Rome a préparé la gloire,
Ont vonlu reproduire en leurs savants tableaux
Le courroux des autans qui souleve les flots,
Les éclats d'un volcan, le choc de deux armées,
Le vol de l'incendie aux ailes enflammées,
Les sillons de la foudre éclatant dans les cieux,
Ces grands objets alors étoient-ils sous leurs yeux?
Non, ils n'étoient présents qu'aux yeux de leur pensée.
Et ces nobles enfants d'Euripide et d'Alcée,
Tous ceux de qui les vers, si doux à retenir,
Ont captivé leur siecle et conquis l'avenir,
S'ils ont, sous des couleurs fideles, éloquentes,
Tracé du cœur humain les passions brûlantes,
C'est qu'ils avoient senti ce qu'ils ont exprimé :
Pour bien peindre l'amour il faut avoir aimé.
J'en atteste ta gloire, ô grand homme, ô Racine!

Digitized by Google

Au théâtre attendri quand ta plume divine
Des tourments d'Hermione étonna les Français,
Tu portois dans ton cœur l'amour que tu traçois.
Long-temps pour Champmêlé plein d'une ardeur extr
Dans Oreste et Pyrrhus tu te peignis toi-même ;
Tes vers, de ces amants exprimant les douleurs,
S'embrasoient de tes feux, se mouilloient de tes pleurs
Et n'étoient, quand de Phedre ils plaignoient la tendre
Que de nouveaux soupirs offerts à ta maîtresse.
On doit au Souvenir les vers et le pinceau.

Il fit plus ; de l'histoire il créa le flambeau.
Avant qu'on vît briller cette clarté féconde,
Les temps se succédoient dans une nuit profonde ;
Les peuples, tour-à-tour par l'oubli dévorés,
Sur la terre passoient l'un de l'autre ignorés ;
Les grands évènements n'avoient point d'interpretes ;
Les débris étoient morts, et les tombes muettes :
L'histoire luit ; soudain les temps ont reculé ;
L'ombre a fui ; les tombeaux, les débris ont parlé ;
Les générations s'entendent et s'instruisent ;
Et de l'esprit humain les travaux s'éternisent.
O charmes de l'étude ! ô sublimes récits !
Dans quels transports le sage, à son foyer assis,
Suit les nombreux combats et d'Athene et de Rome

Digitized by Google

A travers deux mille ans applaudit au grand homme;
Consulte l'orateur et le guerrier fameux;
Partage les revers des peuples grands comme eux;
Voit l'empire romain, sous le fer des Vandales,
De ses vils empereurs expier les scandales,
Et, bientôt déchiré par divers potentats,
Son cadavre fécond enfanter cent états;
Retrouve en d'autres lieux sur la sanglante arene
Marcius dans Condé, Scipion dans Turenne,
Et, rempli des héros et des faits éclatants,
Ainsi que tous les lieux embrasse tous les temps!

Il est vrai, trop souvent pour une ame sensible
Des fastes de Clio la lecture est pénible.
Sous ses tristes pinceaux, les combats meurtriers
S'embellissent du moins de l'éclat des lauriers;
Mais lorsqu'elle décrit des villes inondées
Par les volcans en feu, par les mers débordées;
Mais lorsqu'elle dépeint ces empereurs sanglants,
Qui, plus cruels encor que les mers, les volcans,
Joignent la barbarie à la débauche immonde,
Et dans des coupes d'or boivent les pleurs du monde;
Lorsqu'elle montre enfin le mérite ignoré,
Et la vertu proscrite, et le crime honoré,
La superstition en devoir érigée,

Digitized by Google

La terre dans le sang au nom du ciel plongée,
Les sombres factions, et ce choc désastreux
Où tous les citoyens se déchirent entre eux;
On gémit de savoir tant de maux, tant de crimes;
On voudroit que l'oubli pût rouvrir ses abymes.
Vœux imprudents! du mal le souvenir affreux
Au souvenir du bien donne un prix plus heureux;
L'ame, sur les vertus qu'aux forfaits elle oppose,
Avec plus d'intérêt s'arrête et se repose.
Quand d'un Domitien, d'un Néron, d'un Caius
La présence nous pese, ah! combien de Titus
L'image en ce moment nous apparoît plus belle!
Qu'on aime à fuir Tibere auprès de Marc-Aurele!
Et lorsqu'en son courroux le Vésuve fumant
Engloutit Pompeia dans un gouffre écumant,
Qu'il est doux d'observer, après un tel ravage,
Pétersbourg s'élevant sur un nouveau rivage,
Et de passer ainsi, dans un autre tableau,
De l'aspect d'une tombe à celui d'un berceau!
Que dis-je? ces noms vils que l'histoire déploie
Nous attachent souvent: nous voyons avec joie
Que le crime ne peut, même après le remord,
S'absoudre et se cacher dans la nuit de la mort;
Qu'il existe un vengeur, dont la main implacable
De sa tombe ébraulée arrache le coupable,

Digitized by Google

Et le traîne, honteux de sa triste clarté,
Devant le tribunal du lecteur irrité :
Notre voix lui reproche et sa vie et ses crimes ;
Nous aimons sur sa cendre à venger ses victimes.
Nous pardonnons aux dieux, puisque leur équité
Créa pour le pervers une immortalité;
Et de ce châtiment terrible, inévitable,
Lui montre en ses succès l'image épouvantable
Qui, tourmentant ses nuits, empoisonnant ses jours,
Comme un fer suspendu, le menace toujours.
Oh ! que les opprimés embrassent cette idée !
Comme elle consoloit mon ame intimidée
Dans ces jours de forfaits, où, creusant nos tombeaux,
Un vil tyran sur nous fit régner les bourreaux !
« L'impunité, disois-je, au meurtre en vain l'excite,
« Il est du moins puni lorsqu'il songe à Tacite !
« Il pâlit, effrayé de ce hardi pinceau
« Qui du crime à Néron sut imprimer le sceau,
« Et se voit, comme lui, par de mâles peintures
« Renaître tout sanglant chez les races futures. »
Je m'écriois : « Il souffre, et le ciel est absous ! »

Mais n'est-il pour l'esprit, de s'instruire jaloux,
Que la voix de Clio ? Non, grace à la Mémoire,
L'univers est encore une vivante histoire.

Digitized by Google

Que loin de ses foyers le savant élancé
Le parcoure, il voyage entouré du passé.
O champs de l'Apennin ! ô fleuves d'Ausonie !
Cherchons-nous sur vos bords les sons de l'harmonie,
D'un éternel azur l'aspect délicieux,
Et ce peuple à la fois galant, religieux,
Qui, tout entier à Dieu comme aux tendres foiblesses,
Vit entre des chanteurs, un prêtre, et des maîtresses,
Et, de ses goûts divers esclave tour-à-tour,
Encense Polymnie, et le pape, et l'Amour ?
Non, nous courons plutôt, dans ces brillants vestiges,
De l'Italie antique évoquer les prodiges.
Chaque lieu se revêt de son premier renom ;
Tout parle d'un haut fait, tout révèle un grand nom.
Que racontent Trébie, et Canne, et Trasymene ?
Là, devant Annibal a fui l'aigle romaine.
Que disent ces hameaux, ces cités, ces vallons ?
Ici, sous Marius ont péri les Teutons.
Ces bords sont le théâtre où s'illustra Scevole ;
Cette roche escarpée est le fier Capitole,
Où, des fronts couronnés consacrant les revers,
La victoire attacha le joug de l'univers.
Ces superbes palais dont la vue est frappée,
C'est celui de César, c'est celui de Pompée.
Dans ces modestes champs, tous les consuls héros

Digitized by Google

Reprenoient la charrue en quittant les faisceaux.
Horace vit le jour dans ce hameau tranquille;
Vers ce bois est la tombe où repose Virgile.
Virgile! ah! c'est sur-tout près de ce monument
Que l'étranger s'arrête avec ravissement:
Cette riche colline, et ces plaines fécondes,
Les mers avec orgueil développant leurs ondes,
Et d'un ciel toujours pur l'éclatante beauté,
Tout semble à ses regards par Virgile enchanté.
Aux tombes des Césars son ame fut distraite;
Son ame se recueille au tombeau du poëte;
Il y chante les vers où Didon a gémi,
Et quitte ce tombeau comme on quitte un ami.
Des voyages lointains telle est l'heureuse ivresse.

Telle est l'illusion qui me suit dans la Grece.
De ruines en vain ces climats sont flétris:
L'imagination releve leurs débris;
Tout est grand homme ou dieu dans ces riches décombres;
Et je marche au milieu des plus illustres ombres.
Athenes se réveille et sort de son tombeau:
Voilà donc ces remparts! ce portique si beau!
Ce théâtre où des vers éclatoit l'harmonie!
Et tous ces monuments, conquêtes du génie!
Je sors d'Athene, et vole aux champs de Marathon:

Digitized by Google

De Miltiade encore ils répetent le nom.
Je m'avance à Trézene ; un autre nom l'habite :
Les rochers sont encor teints du sang d'Hippolyte.
Les roseaux du Ladon appellent-ils mes yeux ?
Syrinx fait soupirer ses bords mélodieux.
Ai-je apperçu l'Elide ? en ses champs magnifiques
Il me semble assister aux fêtes olympiques :
J'entends le bruit des chars, le cri des combattants,
Et le souffle et les pas des coursiers haletants.
Suis-je à Naxos ? je trouve Ariane plaintive
Accusant d'un ingrat la voile fugitive.
Je nage avec Léandre aux rives d'Abydos ;
Je pleure avec Sapho lorsque j'entre à Lesbos.
Mais combien Ilion me demande de larmes !
C'est là sur-tout le lieu qui pour l'ame a des charmes.
L'amour mystérieux d'Anchise et de Cypris,
Oenone au mont Ida redemandant Pâris,
La Grece si long-temps par Hector repoussée,
Les adieux d'Andromaque à la porte de Scée,
Le monstre dont les flancs vomissoient le trépas,
Tous ces évènements revivent sous mes pas ;
Et sur ces bords, rendus à leur splendeur premiere,
L'antiquité renaît et brille tout entiere.

Les climats, pleins de faits récents et glorieux,

Digitized by Google

Par un nouvel attrait doivent charmer nos yeux.
Le guerrier, que les champs de Fleurus ou d'Arcole
Ont vu de l'aigle altier briser l'espoir frivole,
Les retrouvera-t-il sans penser aux combats
Où pour la liberté s'est signalé son bras?
Il saluera ces champs, théâtre de sa gloire;
Chaque bois, chaque mont frappera sa mémoire.
Ce vieux fort aux assauts a long-temps résisté;
Vers ce fleuve en fuyant l'ennemi s'est porté:
Tout viendra du Français flatter l'ame attentive;
Il entendra des morts gémir l'ombre plaintive;
Et foulant ces gazons, de leur sang illustrés,
Sentira tressaillir leurs ossements sacrés.

Non moins heureux celui qui peut revoir l'asile
Dont la paix protégea son enfance tranquille!
Du monde vers ce lieu que j'aime à m'échapper!
De mes premiers plaisirs je reviens m'occuper.
Ce mur, que je frappois d'une balle docile,
Cette pierre applanie, où, d'une corde agile,
Sous mes pieds bondissants ma main doubloit les tours,
Chaque objet me ramene à ces aimables jours
Où les plaisirs sont vifs, les peines sont légeres,
Où l'on croit tous les cœurs généreux et sinceres,
Où l'ame, vierge encor, dans le sommeil des sens,

Digitized by Google

Des folles passions ignore les tourments,
Où l'on ne connoît pas l'orgueil de l'opulence;
Je redeviens enfant aux lieux de mon enfance,
Et retrouve à l'aspect de ces jeux innocents
Le calme qui s'envole avec nos premiers ans.
Ainsi le Souvenir par-tout nous dédommage.

De la patrie absente il nous offre l'image:
Loin d'elle vainement on erre transporté;
On retourne en esprit au bord qu'on a quitté.
O Français, qui languis captif de l'Angleterre,
Voilà ce qui distrait ta douleur solitaire.
Que te font et Saint-Jame et ce Windsor pompeux,
Ces bois si renommés, ces palais si fameux?
Tu dis, en t'éloignant de leur triste opulence,
Ce ne sont pas les bois, les palais de la France!
Tu l'appelles sans cesse; aux échos étrangers
Tu contes ses combats, ses succès, ses dangers;
Et de tes nobles fers ta pensée affranchie
Vole vers la cité par la Seine enrichie,
Se promene aux climats où le Rhône amoureux
De la Saône en son lit reçoit l'hymen heureux,
Visite l'humble toit où tu vis la lumiere,
S'assied près d'une amante, à côté d'une mere;
Et, par ces doux tableaux à ton pays rendu,

Digitized by Google

Ton cœur revoit le ciel que tes yeux ont perdu,
O combien la Mémoire a d'heureux avantages !
Elle charme l'exil, embellit les voyages,
Recule le présent, et promet l'avenir.

Oui, si l'on doit aimer son propre Souvenir,
Le Souvenir qu'on laisse a-t-il moins droit de plaire ?
Regardez ce mortel qui s'élance à la guerre :
Loin de la paix des champs ou des jeux d'une cour,
Loin des nœuds assemblés par l'hymen ou l'amour,
Il vole, sur la terre ou les gouffres de l'onde,
Braver le fer qui luit, et le bronze qui gronde.
Pourquoi dans les combats s'est-il sacrifié ?
Il vouloit que son nom ne fût point oublié.
O desir inquiet d'une longue Mémoire !
Ce besoin appeloit Démosthene à la gloire.
Voyez-le, pour s'instruire, au fond d'un noir séjour,
Fuir les fêtes d'Athene et la splendeur du jour :
Ecoutez-le, des mers parcourant les rivages,
Pour affermir sa voix, haranguer les orages.
C'est ce vœu d'échapper au noir oubli des temps,
Qui, loin des vains plaisirs, sur des travaux constants,
A toute heure, en tout lieu faisoit pâlir Voltaire ;
C'est lui qui, de Raynal enflammant l'ame austere,
Lui dit de préférer à des honneurs brillants

Digitized by Google

Le lustre du malheur et l'éclat des talents;
C'est lui qui, dans les bois propices à l'étude,
Exiloit de Rousseau la docte inquiétude.
Rousseau !... Si l'écrivain, dont l'éloquente voix
Fit parler la morale, et l'amour, et les loix,
Pour mûrir son génie, aux délices du monde
Courut se dérober dans la forêt profonde,
C'est que, plein des tributs qu'il devoit obtenir,
Il respiroit de loin l'encens de l'avenir,
Et voyoit ses leçons dont la France s'honore,
Triompher en des jours qui n'étoient pas encore.
L'espoir d'un Souvenir conduit même aux vertus;
Cet illustre vieillard proscrit par Anitus,
Intrépide martyr de sa haute sagesse,
Eût-il dans les cachots bu la mort sans foiblesse,
S'il n'eût cru que le monde, honorant son tombeau,
D'un opprobre éternel flétriroit son bourreau?
Quand Brutus s'immolant sut domter la nature,
Il se sentoit d'avance en sa grandeur future;
Et Barneveldt, frappé comme un vil criminel,
Voyoit son échafaud se changer en autel.
Le grand homme a seul droit de briguer cet hommage
Qui dans tout l'avenir consacre son image:
Mais d'un tribut plus doux l'homme obscur est épris;
Il veut le Souvenir de ceux qu'il a chéris.

Digitized by Google

Qui ne se dit, tout près de perdre la lumiere ?
« Ma fille de ses pleurs baignera ma poussiere ;
« Le long deuil d'une épouse attestera sa foi ;
« Quelquefois mes amis s'entretiendront de moi ;
« Je reste dans leurs cœurs, je vivrai dans leurs larmes. »
Ce tableau, de la mort adoucit les alarmes ;
Et l'espoir des regrets que tout mortel attend
Est un dernier bonheur à son dernier instant.

Digitized by Google

NOTES.

Page 121, vers 11.

O mon pere, ton front vénérable et chéri.

Je finissois mes études quand mon pere mourut : j'avois besoin d'un guide dans la route si difficile du monde où j'entrois ; c'est alors que j'eus le malheur de perdre cet homme respectable. Distingué dans la profession d'avocat, il avoit défendu avec succès plus d'un orphelin : falloit-il que son fils le devînt à l'âge même où les exemples et la tendresse d'un pere lui étoient si nécessaires ? Du moins, si je fus privé de lui et de ses conseils, il me laissa un nom qui me fit sentir plus d'une fois combien il est avantageux de porter celui d'un homme estimé.

Ibid. vers 18.

Et toi, dont chaque jour l'horrible mort m'afflige.

L'ami dont je parle ici fut juridiquement assassiné sous le regne de la terreur, avant l'âge de

Digitized by Google

vingt-cinq ans; il s'appeloit Cezeron. Son nom n'est pas connu; mais il l'auroit rendu célebre, s'il eût vécu plus long-temps. Ce jeune homme, passionné pour l'étude, joignoit à une vaste érudition une imagination brillante, et les dispositions les plus heureuses pour le talent de la parole; cet avantage est ce qui le perdit. Ami de la liberté, il s'éleva, au trente-un mai, avec autant d'éloquence que de courage, contre les anarchistes qui vouloient la souiller; ils s'en vengerent en l'envoyant à l'échafaud. Nous nous étions liés au college; dans le monde, la raison fortifia cette union commencée dès l'enfance; nous ne passions pas un jour sans nous voir, sans converser sur la poésie et l'éloquence. Quand il fut incarcéré, j'obtins les moyens de pénétrer dans sa prison; j'y courus. Je cherchai à le consoler; il n'en avoit pas besoin; il prévoyoit son sort, et l'envisageoit sans crainte. Dans cette demeure affreuse il s'entretenoit encore avec moi de Démosthenes, de Cicéron, de Rousseau, de tous ces modeles de l'éloquence qu'il auroit peut-être un jour égalés. Il m'écrivit avant d'aller à la mort: je recueillis ses dernieres pensées; je reçus presque son dernier soupir.

Digitized by Google

Ce tableau restera toujours gravé dans mon ame, et tant que j'existerai, je donnerai des larmes à cet infortuné jeune homme, dont l'amitié embellit une partie de mon existence, et dont la perte empoisonne le reste.

Page 126, vers 15.

Engloutit Pompeia dans un gouffre écumant.

C'est une ville d'Italie qui fut engloutie, ainsi qu'Herculanum, dans une éruption du Vésuve, l'an 79 de l'ere chrétienne. Le naturaliste Pline, voulant observer ce phénomene, y périt.

Page 127, vers 16.

Il est du moins puni lorsqu'il songe à Tacite !

La lecture de ce sublime écrivain sera éternellement l'effroi des oppresseurs. On n'a pu retrouver parmi les ruines de l'antiquité l'histoire de la fin du regne de Néron : quelle perte que cette partie de ses annales! Si Suétone a été éloquent dans le tableau de la chûte de ce monstre, qu'auroit donc été Tacite ?

Digitized by Google

Page 131, vers 2.

Le guerrier que les champs de Fleurus et d'Arcole.

Fleurus est une plaine de la Belgique que rendirent célebre deux batailles gagnées par les Français; la premiere, en 1690, sous le commandement du maréchal de Luxembourg; la seconde, plus mémorable encore, sous celui de Jourdan, l'an deux de la république.

Arcole fut le théâtre de l'une des victoires de Bonaparte sur les Autrichiens. Ce héros, l'honneur du nom français, avant l'âge de trente ans, renouvela en Italie tous les prodiges d'Annibal, et n'eut point de Capoue.

Page 134, vers 1.

Le lustre du malheur et l'éclat des talents.

On sait que l'abbé Raynal, quand il fit paroître son immortelle histoire des deux Indes, perdit sa fortune, et fut exilé à Marseille. C'est ainsi que l'on récompense les talents!

Digitized by Google

Page 134, vers 20.

Et Barneveldt, frappé comme un vil criminel.

Barneveldt, avocat-général des états de Hollande, périt sur l'échafaud, l'an 1519, par les intrigues de Maurice de Nassau, stathouder, qui, redoutant son inflexibilité, le fit condamner par des juges vendus, pour une prétendue conspiration contre l'état.

Digitized by Google

LA SÉPULTURE.

Digitized by Google

Ces vers, où je m'éleve contre l'indécence avec laquelle on inhumoit alors en France, ont été lus en l'an 5 à l'Institut national. M. Pastoret avoit fait seul avant moi la même réclamation dans un discours éloquent qu'il prononça à la tribune des Cinq cents.

Digitized by Google

LA SÉPULTURE.

Où sont ces vieux tombeaux et ces marbres antiques
Qui des temples sacrés décoroient les portiques?
O forfait! ces brigands, dont la férocité
Viola des prisons l'asile épouvanté,
Coururent, tout sanglants, de nos aïeux célebrés
Profaner, mutiler les monuments funebres,
Et commettre, à la voix d'un lâche tribunat,
Sur des cadavres même un autre assassinat.
Gloire, talents, vertus, rien n'arrêta leur rage.
O guerriers généreux, dont le mâle courage
De l'état ébranlé releva le destin,
Vengeurs du nom français, *Turenne, Du Guesclin,*
Vous vîtes par leurs mains vos cendres dispersées
Errer au gré des vents, de vos urnes chassées!
La beauté ne put même adoucir leur courroux;
Sévigné, dans la mort tu ressentis leurs coups!
C'en est donc fait; brisant les tombes révérées,
Ils ont désenchanté nos enceintes sacrées:
Nous y cherchons en vain ces marbres inspirants,
Où nos yeux se plaisoient à s'arrêter long-temps;

Digitized by Google

Où nos cœurs admiroient, épris de leur histoire,
Les dons de la patrie et les droits de la gloire,
Et sur l'affreuse mort, dont tout est dévoré,
Des talents, des vertus le triomphe assuré.
On se sent agrandir au tombeau d'un grand homme!
Les arts m'en sont garants; des morts que l'on renomme,
Dans le bronze vivant, dans le marbre animé,
Ils rendront tous les traits à l'univers charmé:
Mais ce n'est point assez pour le cœur qui les aime;
Leurs images, hélas! ne seront point eux-même!
C'est eux, c'est leurs débris que nous voulons trouver:
Au pied de leurs tombeaux nous aimions à rêver.
Là, du recueillement savourant tous les charmes,
Nous trouvions à la fois des leçons et des larmes;
Il sembloit que du fond de ces cercueils fameux
Une voix nous criât: « Illustrez-vous comme eux »:
Voilà l'illusion que nous avons perdue.
Vous tous, que pleure encor la patrie éperdue,
Consolez-vous pourtant si vos corps mutilés
Loin de leurs monuments languissent exilés:
Bannis de vos cercueils, et non de votre gloire,
Vous restez dans nos cœurs et dans notre mémoire.
Là, se sont retranchés vos débris immortels;
Là, se sont relevés vos tombeaux, vos autels;
Et contre les pervers soulevant tous les âges,

Digitized by Google

Vous immortalisez jusqu'à leurs vils outrages.

Mais de quel crime encor mon œil est révolté?
Par des bras soudoyés un cadavre porté,
Sans cortege, sans deuil, s'avance solitaire;
C'est ainsi parmi nous qu'on rend l'homme à la terre!
Autrefois l'amitié, la nature et l'amour,
Accompagnant sa cendre à ce dernier séjour,
Lui portoient en tribut leur douleur consolante;
Maintenant, inhumé sans la pompe touchante
Qui suivoit le mortel dans la tombe endormi,
On diroit qu'il n'eut pas un parent, un ami!
A-t-il perdu ses droits en perdant la lumiere?
N'est-il point un respect qu'on doive à sa poussiere?
Sur les rives du Nil un zele industrieux,
Par un baume éternel, perpétuant aux yeux
Une mere expirée, une épouse ravie,
Savoit tromper la mort et figurer la vie;
Les Grecs et les Romains présentoient aux tombeaux
Des offrandes, des pleurs, et le sang des taureaux;
Le sauvage lui-même, inhumain, implacable,
Toujours d'un peu de terre a couvert son semblable;
Et vous, peuple poli, dans cet âge si beau
Où Montesquieu, Voltaire, et Raynal, et Rousseau,
Par leurs savants écrits, pleins d'Athene et de Rome,

Digitized by Google

Apprirent aux humains la dignité de l'homme,
Vous osez seul aux morts refuser des honneurs !
Que dis-je ? vous craignez de montrer vos douleurs !
Sommes-nous dans ces jours de crime et d'esclavage
Où, de l'humanité proscrivant le langage,
Des tyrans dans nos yeux faisoient rentrer nos pleurs,
Où tous les sentiments se cachoient dans les cœurs ?
Le frere alors fuyoit les obseques d'un frere ;
Le fils suivoit de loin le cercueil de son pere :
On n'osoit escorter que le char des bourreaux ;
La pompe de la mort n'étoit qu'aux échafauds !
Si de ce regne affreux l'opprobre enfin s'efface,
Dans nos convois encor pourquoi m'offrir sa trace ?
Quel Français sans gémir peut voir leur nudité ?
Craint-on qu'au sein des jeux un moment attristé
L'homme heureux, de la mort reconnoissant l'empire,
Ne s'apperçoive trop que son semblable expire ?
Eh ! ce corps à la terre indignement rendu,
Comme un vil animal dans les champs étendu,
Peut-être est-ce un savant, dont le vaste génie
Par d'utiles travaux éclaira sa patrie !
Peut-être est-ce un ami des mortels malheureux !
Quel contraste ! jaloux de prodiguer pour eux
De ses soins, de ses dons l'active bienfaisance,
Tous les infortunés recherchoient sa présence ;

Digitized by Google

Vivant, de sa maison ils assiégeoient le seuil;
Mort, ils n'osent, hélas! entourer son cercueil!

« Pourquoi, me direz-vous, des honneurs funéraires?
« Cette loi, que jadis établit chez nos peres
« Un culte fanatique et sans force aujourd'hui,
« Sur nos bords éclairés doit tomber avec lui. »
Ah! laissez ce langage au profane athéisme;
La sensibilité n'est pas le fanatisme:
De la religion gardons l'humanité.
Barbares, qui des morts bravez la majesté,
Eloignez, s'il le faut, ces ornements, ces prêtres
Dont le faste à la tombe escortoit nos ancêtres;
Mais appelez du moins autour de nos débris
Et la douleur d'un frere, et les larmes d'un fils:
C'est le juste tribut où nos mânes prétendent;
C'est le culte du cœur que sur-tout ils attendent.

Mais si vous leur rendez cette pompe du deuil,
Oserez-vous encor reléguer un cercueil
Aux lieux où, nous plongeant dans les mêmes abymes,
La mort confusément entasse ses victimes?
O trop coupable effet d'un usage odieux!
Auprès des scélérats gît l'homme vertueux!
Dans le même sépulcre indigne de descendre,

Digitized by Google

A leur cendre il frémit d'associer sa cendre.
Du juste qui n'est plus respectez le repos ;
Du juste et du méchant séparez les tombeaux.
Loin sans doute l'orgueil du pompeux mausolée
Qui distinguoit des grands la poussiere isolée,
Mais qu'au moins dans les bois un monument dressé
Dise au fils : C'est ici que ton pere est placé.
Les bois ! ils sont des morts le véritable asile ;
Là, donnez à chacun un bocage tranquille :
Couvrez de leur nom seul leur humble monument ;
De l'urne d'un héros son nom est l'ornement.
Ces dômes de verdure où le calme respire,
Le ruisseau qui gémit, et le vent qui soupire,
La lune dont l'éclat doux ami des regrets,
Luit plus mélancolique au milieu des forêts ;
Tous ces objets, que cherche une ame solitaire,
Prêteront aux tombeaux un nouveau caractere.
Par ce charme, appelés vers leurs restes flétris,
Nous viendrons y pleurer ceux qui nous ont chéris ;
Nous croirons voir planer leurs ombres attentives ;
Nous croirons qu'aux soupirs de nos ames plaintives
Répondent de leurs voix les accents douloureux
Dans la voix des zéphyrs gémissants autour d'eux.
Que la sage Helvétie offre un touchant exemple !
Lorsqu'un mortel n'est plus, là, les siens, près du temple,

Digitized by Google

Vont déposer sa cendre en un bocage épais,
Y plantent des lilas, des roses, des œillets,
Arrosent chaque jour leurs tiges abreuvées;
Il semble qu'en ces fleurs, par leur main cultivées,
Ils raniment l'objet près d'elles inhumé,
Et respirent son ame en leur souffle embaumé.
Comme eux à nos regrets sachons prêter des charmes;
Rendons les fleurs, les bois, confidents de nos larmes:
Dans les fleurs, dans les bois, du sort trompant les coups,
Nos parents reviendront converser avec nous.
Tout rendra leur aspect à notre ame appaisée;
Les champs peuplés par eux deviendront l'Elysée:
Et les tristes humains, près de faire à leur tour
Ce voyage effrayant qui n'a point de retour,
Comptant sur les honneurs dont la mort est suivie,
Ne croiront pas sortir tout entiers de la vie;
Et, par ce doux espoir en mourant ranimés,
Se sentiront renaître aux cœurs qu'ils ont aimés.

Digitized by Google

NOTES.

Page 143, vers 16.

Sévigné, dans la mort tu ressentis leurs coups.

Le tombeau de cette femme célèbre par son esprit et ses lettres fut brisé à Grignan dans les jours sanguinaires qui souillerent la révolution, et ses restes furent indignement mutilés.

Page 145, vers 5.

C'est ainsi parmi nous qu'on rend l'homme à la terre.

Dans tous les temps, chez toutes les nations, même les plus barbares, les morts ont reçu un culte. On connoît cette réponse d'une peuplade sauvage à qui on proposoit de quitter son pays : *Dirons-nous aux ossements de nos parents, Levez-vous, et suivez-nous dans une terre étrangere?* Cook nous apprend dans ses voyages qu'au moment où il annonça aux habitants des isles de la Société qu'il alloit les quitter pour toujours, ils lui demanderent où seroit le lieu

Digitized by Google

de sa sépulture ; et comme il nomma la paroisse de S.-Paul à Londres, ils répéterent tous avec attendrissement ce nom qu'ils allioient à celui de leur bienfaiteur.

Page 148, vers 8.

Les bois ! ils sont des morts le véritable asile.

Il semble que la nature ait planté les forêts pour offrir un abri à notre cendre : leur vaste silence convient à celui de la mort, leurs ténèbres à la nuit du cercueil, leur calme à la paix de la tombe, et l'on croiroit que les rameaux de leurs arbres, en se penchant vers la terre, cherchent une urne ou un marbre funéraire pour le couvrir de leur feuillage.

Ibid. vers 24.

Que la sage Helvétie offre un touchant exemple !

L'usage de planter des fleurs au pied des tombeaux de ses parents est suivi dans quelques cantons de la Suisse, comme l'attestent les ouvrages de plusieurs voyageurs.

Digitized by Google

Page 149, vers 6.

Et respirent son ame en leur souffle embaumé.

M. Delille décrit cet usage dans l'Homme des champs, et termine ainsi sa peinture :

« . . . . . Au fond d'un verd bocage
« Il place les tombeaux, il les couvre de fleurs;
« . . . . . .
« Et pense respirer, quand sa main les arrose,
« L'ame de son ami dans l'odeur d'une rose. »

Cette derniere image est la même que la mienne. Pour que l'on ne m'accuse pas d'en être redevable à M. Delille, je rappellerai que mes vers sur la Sépulture ont été publiés cinq ans avant l'Homme des champs.

Digitized by Google

AUX MÂNES

DE DEMOUSTIER.

Digitized by Google

Digitized by Google

AUX MÂNES

DE DEMOUSTIER.

Hélas ! il a péri ce chantre ingénieux
Qui, si jeune, au tombeau n'auroit pas dû descendre !
Nous le cherchons sans cesse et de l'ame et des yeux ;
Nous ne trouvons plus que sa cendre.
Dès long-temps vers la tombe il sembloit s'avancer ;
Il brilloit à nos yeux comme un astre éphémere
Dont nous admirions la lumiere
En tremblant chaque jour de la voir s'éclipser :
Mais des traits qu'on attend se sent-on moins blesser ?
Non, le cœur a peine à comprendre
Qu'hier un ami vive et périsse aujourd'hui,
Que de son œil chéri s'échappe un regard tendre,
Que de sa douce voix le son se fasse entendre,
Et que l'instant d'après rien ne reste de lui !
Rien !... ai-je perdu la mémoire
De ses vertus et de ses vers ?
S'il est mort à la vie, il existe à la gloire !
La tombe rend son nom et ses talents plus chers.
Oublira-t-on jamais cet heureux caractere,

Digitized by Google

Cet adroit Conciliateur
Qui, sincere quoique flatteur,
Le retrace lui-même en offrant l'art de plaire ?
Oublira-t-on jamais l'ouvrage gracieux
Où sa muse, étalant des peintures galantes,
Groupe un cercle choisi de femmes séduisantes,
Et captive à la fois l'esprit, l'ame, et les yeux ?
O riante Mythologie,
Qu'il révéla pour nous comme pour Emilie,
C'est à toi que sur-tout il devra l'avenir !
Comme en ses entretiens, qu'on aime à retenir,
De tes riches couleurs il versa la magie !
Avec quel art, d'Ovide empruntant les pinceaux,
Il nous fait, dans ses vers rapides,
Entendre le doux bruit des eaux,
Et les soupirs des Néréides ;
Rend pour nous les jardins et les bois animés
En nous contant Daphné sous l'écorce captive,
Hyacinthe, Narcisse en des fleurs enfermés,
Et dans l'Echo sensible une amante plaintive ;
Ouvre à nos pas la cour du terrible Pluton,
Enceinte de tout temps pour les forfaits creusée ;
Nous brûle sur les bords de l'ardent Phlégéton,
Nous rafraîchit dans l'Elysée ;
De là, monte avec nous au séjour radieux,

Digitized by Google

Nous assied au conseil des dieux,
Nous guide au boudoir des déesses;
Et tour-à-tour, devant nos yeux,
Dans ses poétiques ivresses,
Fait passer le Tartare, et la terre, et les cieux!
Et sous quel jour piquant il offre encor ces fables!
Il fuit des érudits la grave pesanteur
Pour la légèreté de nos savants aimables;
On voit l'homme d'esprit, on ne voit point l'auteur.
On sent qu'une beauté l'inspire et l'encourage:
Pour elle, en ses récits, il fait toujours régner
Un voluptueux badinage;
Il converse au lieu d'enseigner;
Les Graces qu'il instruit lui prêtent leur langage;
Le savoir en ses vers parvient à s'embellir:
Ce n'est plus le sillon que l'on ouvre avec peine,
C'est le fruit, c'est la fleur, dont l'éclat et l'haleine
Semble inviter à les cueillir.
Un art si précieux à ce brillant ouvrage
Assure un éternel succès:
Demoustier des lecteurs obtiendra le suffrage
Tant que vivra l'esprit français.
Tel est donc le droit du génie!
La mort, où l'homme obscur voit sa course finie,
N'est pour lui qu'un passage à des jours éclatants:

Digitized by Google

Son siecle est l'avenir, sa carriere est le temps;
Au monde qui le perd il legue ses ouvrages,
Et sa voix retentit dans la longueur des âges.
Sans doute le guerrier sur les siecles futurs,
Emule du poëte, a des droits aussi sûrs;
Mais du laurier brillant qui décore ses armes
Le lustre est obscurci par le sang et les larmes;
Le poëte reçoit de plus touchants honneurs;
Sa gloire est un présent que lui font tous les cœurs.
Eh ! je prends à témoin ces monuments funebres,
Où, dans un repos fastueux,
Dorment les conquérants célebres,
A peine arrêtent-ils nos regards curieux,
Tandis que nous aimons à reposer nos yeux
Sur l'urne de Sapho, sur la cendre d'Eschyle,
Et recueillir notre ame au tombeau de Virgile.
Mais qu'importe un hommage au talent adressé,
Quand il est descendu dans la sombre demeure ?
Le cœur jouit du nom par un ami laissé;
Mais ce nom le rend-il à l'ami qui le pleure ?
Vous de qui Demoustier fut connu, fut chéri,
C'est vous que mes regrets attestent :
S'il revit pour la terre où ses ouvrages restent,
Pour nous l'infortuné tout entier a péri.
Nous ne le verrons plus, loin des fêtes mondaines,

Digitized by Google

De nos plaisirs sans faste accepter la moitié,
Et dans nos craintes, dans nos peines,
Réclamer encor plus la part de l'amitié.
Nous ne le verrons plus par la seule indulgence
Répondre aux détracteurs de ses nombreux succès,
Consoler le malheur, secourir l'indigence
Avec l'aménité qui double les bienfaits;
Nous avons perdu pour jamais
Et son exemple et sa présence.
Tel est aussi le deuil qui remplit votre cœur,
O sœur inconsolable, ô gémissante mere,
Près de qui s'écoula sa rapide carriere
Dans les travaux et le bonheur!
Hélas! l'aspect de sa retraite
Où les vers sont encore, où n'est plus le poëte,
Le voisinage de ce bois
Dont le calme secret, l'inspirante verdure,
Loin d'un monde bruyant, l'ont reçu tant de fois,
Tout irrite votre blessure.
Le printemps vient lui-même augmenter vos douleurs;
Oui, lorsque vous voyez la feuille reparoître,
Lorsque vous contemplez les renaissantes fleurs,
Vous dites, en pensant à l'objet de vos pleurs:
Lui seul, hélas! lui seul ne doit donc pas renaître!
Que du moins ces fleurs aujourd'hui

Digitized by Google

Nous servent à lui rendre hommage :
Parons son urne et son image
D'ornements simples comme lui.
Que nos mains en ces mots y gravent son histoire :
« Il montra les talents aux vertus réunis ;
« Son esprit lui donna la gloire,
« Et sa belle ame des amis. »

Digitized by Google

NOTES.

Page 155, vers 1.

Hélas ! il a péri ce chantre ingénieux, etc.

Demoustier, mort à quarante ans dans le mois de mars de l'an 9, laissa des regrets aussi vifs que mérités. Il joignoit aux dons de l'esprit toutes les qualités de l'ame. MM. Colin d'Harleville et Fayolle ont écrit sur lui des notices fort intéressantes ; il faut les lire pour avoir une juste idée du caractere de cet homme estimable.

Page 156, vers 4.

Oublira-t-on jamais l'ouvrage gracieux.

Les Femmes et le Conciliateur sont deux comédies d'un talent distingué, sur-tout la seconde.

Ibid. vers 8 et 9.

O riante Mythologie,
Qu'il révéla pour nous comme pour Emilie !

Les Lettres a Emilie ont fait la réputation

Digitized by Google

de leur auteur, et la soutiendront malgré la critique de quelques esprits séveres. Sans doute elles offrent des détails que le goût peut réprouver ; mais on doit convenir qu'elles étincellent d'esprit, et qu'elles sont remplies de charme et de mérite.

Page 159, vers 12.

Près de qui s'écoula sa rapide carriere.

Demoustier demeuroit à Villers-coterêts, près de sa mere et de sa sœur.

Digitized by Google

LA MÉLANCOLIE.

Digitized by Google

Digitized by Google

LA MÉLANCOLIE.

La joie a ses plaisirs; mais la Mélancolie,
Amante du silence et dans soi recueillie,
Dédaigne tous ces jeux, tout ce bruyant bonheur
Où s'étourdit l'esprit, où se glace le cœur.
L'homme sensible et tendre, à la vive alégresse
Préfere la langueur d'une douce tristesse.
Il la demande aux arts : suivons-le dans ces lieux
Que la peinture orna de ses dons précieux;
Il quitte ces tableaux où le pinceau déploie
D'une fête, d'un bal la splendeur et la joie,
Pour chercher ceux où l'art, attristant sa couleur,
D'un amant, d'un proscrit a tracé le malheur.
De la toile attendrie, où ces scenes sont peintes,
Son ame dans l'extase entend sortir des plaintes,
Et son regard avide y demeure attaché.

Au théâtre sur-tout il veut être touché.
Voyez-vous, pour entendre Emilie, Orosmane,
Phedre en proie à l'amour qu'elle-même condamne,
Comme un peuple nombreux dans le cirque est pressé?

Digitized by Google

Chacun chérit les traits dont il se sent blessé;
Chacun aime à verser sur de feintes alarmes,
Sur des désastres faux, de véritables larmes;
Et loin du cirque même, en son cœur, en ses yeux,
Garde et nourrit long-temps ses pleurs délicieux.

Quel est, en le lisant, l'ouvrage qu'on admire?
L'ouvrage où l'écrivain s'attendrit et soupire;
L'Iliade, d'Hector peignant le dernier jour;
Les vers où de Didon tonne et gémit l'amour;
Les plaintes de Tancrede, et les feux d'Herminie;
Héloïse, Werther, Paul et sa Virginie,
Ces tableaux douloureux, ces récits enchanteurs
Que l'on croiroit tracés par les Graces en pleurs.
Ignorant, éclairé, tout mortel les dévore;
La nuit même il les lit; et quelquefois l'aurore,
En rouvrant le palais de l'orient vermeil,
Le voit le livre en main oublier le sommeil:
Dans le recueillement son ame est absorbée,
Et sur la page humide une larme est tombée.
Douce larme du cœur, trouble du sentiment,
Qui nais dans l'abandon d'un long enchantement,
Heureux qui te connoît! malheureux qui t'ignore!

Arrêtons-nous aux champs qu'un riche émail colore.

Digitized by Google

Du pourpre des raisins, et de l'or des guérets
L'aspect riant d'abord a pour nous des attraits;
Mais que nous préférons l'épaisseur d'un bois sombre!
C'est là qu'on est heureux! là, le soleil et l'ombre
Qui, formant dans leur lutte un demi-jour charmant,
Ménagent la clarté propice au sentiment;
Mille arbres qui, penchant leur tête échevelée,
Tantôt dans le lointain alongent une allée,
D'un dédale tantôt font serpenter les plis,
Dessinent des bosquets, ou groupent des taillis;
Enfin le doux zéphyr qui, muet dans la plaine,
Gémit dans les rameaux qu'agite son haleine,
Tout dispose à penser, invite à s'attendrir;
Sous ces dômes touffus le cœur aime à s'ouvrir:
Et, conduit par leur calme aux tendres rêveries,
Se plaît à réveiller ses blessures chéries.

Sous ces bois inspirants coule-t-il un ruisseau;
L'émotion augmente à ce doux bruit de l'eau
Qui, dans son cours plaintif qu'on écoute avec charmes,
Semble à la fois rouler des soupirs et des larmes.
Et qu'un saule pleureur, par un penchant heureux,
Dans ces flots murmurants trempe ses longs cheveux,
Nous ressentons alors dans notre ame amollie
Toute la volupté de la mélancolie.

Digitized by Google

Cette onde gémissante, et ce bel arbre en pleurs,
Nous semblent deux amis touchés de nos malheurs;
Nous leur disons nos maux, nos souvenirs, nos craintes;
Nous croyons leur tristesse attentive à nos plaintes;
Et, remplis des regrets qu'ils expriment tous deux,
Nous trouvons un bonheur à gémir avec eux.

Ecoutons : des oiseaux commence le ramage.
De ces chantres ailés un seul a notre hommage;
C'est Philomele au loin lamentant ses regrets.
Oh ! que sa voix plaintive enchante les forêts !
Que j'aime à m'arrêter sous l'ombre harmonieuse
Où se traîne en soupirs sa chanson douloureuse !
De l'oreille et du cœur je suis ses doux accents.
Rêveur, et tout entier à ses sons ravissants,
Je ne m'apperçois pas si, planant sur ma tête,
Des nuages affreux assemblent la tempête,
Si le tonnerre gronde, ou si le jour qui fuit
Cede le firmament aux voiles de la nuit;
Je ne vois que les maux que cet oiseau déplore :
Il cesse de chanter, et je l'écoute encore !
Tant la mélancolie est un doux sentiment !

Vesper, viens assister à son recueillement.
L'astre majestueux qui verse la lumiere

Digitized by Google

Peut un moment de l'homme attacher la paupiere,
Lorsqu'inondant les cieux en son cours agrandi,
Il déploie à longs flots la splendeur du Midi ;
Mais l'œil, qu'ont ébloui ses brûlantes atteintes,
Demande à reposer sur de plus douces teintes :
Il se plaît à chercher en des nuages d'or
L'astre qu'on ne voit plus, et que l'on sent encor.
Ce jour à son déclin, la nuit à sa naissance,
L'ombrage des forêts qui dans les champs s'avance,
La chanson de l'oiseau qui par degrés finit,
La rose qui s'efface, et l'onde qui brunit,
Les bois, les prés dont l'ombre obscurcit la verdure,
L'air qui souffle une douce et légere froidure,
Phœbé qui, seule encore et presque sans clarté,
Au milieu des vapeurs leve un front argenté,
Et semble, en promenant son aimable indolence,
Un fantôme voilé que guide le silence,
Le murmure des flots qu'on entend sans les voir,
Et le cri du hibou dans le calme du soir,
Combien de ces objets on goûte la tristesse !
Que sous son crêpe encor la nature intéresse !
A l'heure où la journée approche de sa fin,
Le sage, en soupirant, contemple ce déclin,
Et, ramenant sur soi sa pensée attendrie,
Voit dans le jour mourant l'image de la vie.

Digitized by Google

Ainsi donc le rapport des objets avec nous
Leur donne à nos regards un intérêt plus doux!
C'est par-là que l'automne, heureux soir de l'année,
Nous attache au déclin de sa beauté fanée.
Lorsque sur les coteaux sifflent les aquilons,
Quand la feuille jaunit et tombe en tourbillons,
Quand se flétrit des prés la grace fugitive,
Le mortel recueilli, d'une vue attentive,
Suit cette décadence, où, se couvrant de deuil,
La nature à pas lents marche vers le cercueil.
Pleure-t-il le trépas d'une épouse adorée;
Il jouit du tableau de la terre éplorée:
La splendeur du printemps insultoit son ennui;
Mais l'automne est souffrant, il se plaît avec lui.
Les vents luttants entre eux, et les torrents qui grondent
Lui semblent des témoins dont les voix lui répondent;
Ces prés, ces champs déserts, et ces bois dévastés,
De sa perte à ses yeux paroissent attristés.
Il dit aux prés, aux champs pleins de ses rêveries:
« Vous n'avez plus les fleurs, vos compagnes chéries »;
Aux bois: « Tout hymen cesse entre la feuille et vous;
« Comme vous, des trésors j'ai perdu le plus doux;
« Et je viens, unissant ma perte à vos ravages,
« Confondre nos regrets, marier nos veuvages. »
Il dit; cet entretien charme un instant ses maux.

Digitized by Google

L'enfant du Pinde aussi recherche ces tableaux :
Laissez-moi m'enfoncer sous ses bois sans feuillage.
Qu'il m'est doux d'y trouver un roc noir et sauvage,
Qui laissoit la verdure égayer son horreur,
Et, libre de son voile, a repris sa terreur !
Que j'aime à mesurer ces ormes et ces chênes,
Gigantesques rivaux des montagnes prochaines,
Qui, sans feuille, et d'écorce à peine environnés,
Elevent un front chauve et des bras décharnés !
Combien me plaît, m'émeut cette onde qui bouillonne,
Qui dans l'été cascade, et torrent dans l'automne,
Murmurant quand Zéphyr enchantoit le vallon,
Au départ du Zéphyr gronde avec l'aquilon !
De quelle volupté ma frayeur est mêlée
Quand la foudre à grand bruit roule dans la vallée,
Ou, sous ses traits de feu brisant de noirs rameaux,
De nos bois fracassés dévore les lambeaux !
Tout du poëte ému réveille le génie :
Je saisis des objets la couleur rembrunie ;
Et, pour faire passer cette teinte en mes vers,
Je noircis mes pinceaux du deuil de l'univers.

Où suis-je ? à mes regards un humble cimetiere
Offre de l'homme éteint la demeure derniere.
Un cimetiere aux champs ! quel tableau ! quel trésor !

Digitized by Google

Là, ne se montrent point l'airain, le marbre, l'or;
Là, ne s'élevent point ces tombes fastueuses
Où dorment à grands frais les ombres orgueilleuses
De ces usurpateurs par la mort dévorés,
Et jusque dans la mort du peuple séparés.
On y trouve, fermés par des remparts agrestes,
Quelques pierres sans nom, quelques tombes modestes,
Le reste dans la poudre au hasard confondu.
Salut, cendre du pauvre; ah! ce respect t'est dû!
Souvent ceux dont le marbre immense et solitaire
D'un vain poids après eux fatigue encor la terre,
Ne firent que changer de mort dans le tombeau;
Toi, chacun de tes jours fut un bienfait nouveau.
Courbé sur les sillons, de leurs trésors serviles
Ta sueur enrichit l'oisiveté des villes;
Et quand Mars des combats fit retentir le cri,
Tu défendis l'état après l'avoir nourri:
Enfin chaque tombeau de cet enclos tranquille
Renferme un citoyen qui fut toujours utile!
Salut, cendre du pauvre; accepte tous mes pleurs.
Mais quelle autre pensée éveille mes douleurs?
Tel est donc de la mort l'inévitable empire!
Vertueux ou méchant, il faut que l'homme expire.
La foule des humains est un foible troupeau
Qu'effroyable pasteur le Temps mene au tombeau;

Digitized by Google

Notre sol n'est formé que de poussiere humaine;
Et lorsque dans les champs l'automne nous promene,
Nos pieds inattentifs foulent à chaque pas
Un informe débris, monument du trépas.
Voilà de quels pensers les cercueils m'environnent,
Mais, loin que mes esprits à leur aspect s'étonnent,
De l'immortalité je sens mieux le besoin
Quand j'ai pour siege une urne, et la mort pour témoin.

Oisifs de nos cités, dont la mollesse extrême
Ne veut que ces plaisirs où l'on se fuit soi-même,
Qui craignez de sentir, d'éveiller vos langueurs,
Ces tableaux éloquents sont muets pour vos cœurs;
Mais toi, qui des beaux arts sens les flammes divines,
Ton ame entend la voix des cercueils, des ruines.
De la destruction recherchant les travaux,
Des états écroulés tu fouilles les tombeaux.
On te voit, arrêté sur les bords du Scamandre,
De l'antique Ilion interroger la cendre;
On te voit dans Palmyre, attentif et surpris,
Consulter sa grande ombre et ses savants débris.
Quel livre à ton génie offrent de tels décombres!
Sur ces riches lambeaux, sur ces ruines sombres
Qui, là, sans majesté rampent dans les déserts,
Ici, d'un front altier se dressent dans les airs,

Digitized by Google

Mais dont les traits usés et les rides sauvages
Des ans, qui rongent tout, attestent les ravages,
Tu lis, le cœur saisi d'un agréable effroi,
La marche de ce temps qui roule aussi sur toi,
Des révolutions les soudaines tempêtes,
La chûte des états, la trace des conquêtes,
L'empreinte des volcans et des flots destructeurs,
Et la haute leçon du néant des grandeurs ;
Et des siecles sur eux contemplant les injures,
De ces grands corps brisés tu comptes les blessures;
Tes yeux et tes esprits sont par eux exaltés.

Laissons ces vieux débris, sépulcres des cités.
Que sont-ils, aux regards du rêveur solitaire,
Près de ce ténébreux et profond monastere,
Sépulcre des vivants, où, servant les autels,
Au sein d'un long trépas respiroient les mortels ?
Les lois ont prononcé : tous ces réduits austeres
Ont dépouillé leur deuil, leurs chaînes, leurs mysteres;
Mais quoique leurs parvis, leurs autels soient déserts,
Au cœur mélancolique ils restent toujours chers.
L'œil avide recherche en ces saints édifices
Les cellules témoins de tant de sacrifices ;
Ces formidables mots, *néant*, *éternité*,
Dont s'obscurcit encor le mur épouvanté ;

Digitized by Google

Les voûtes où, d'un Dieu redoutant la sentence,
Le front pâle et courbé, prioit la Pénitence;
La fosse que, docile au plus cruel devoir,
Creusa l'infortuné qu'elle dut recevoir;
Et le nocturne airain, dont les sons despotiques
Arrachoient de leurs lits ces pieux fanatiques
Qui, dans l'ombre entonnant de lugubres concerts,
Perdoient seuls le repos que goûtoit l'univers.
L'amour donne sur-tout un charme à ces retraites;
Long-temps il a gémi sous leurs ombres muettes.
De Rancé, de Comminge, ah! qui n'a plaint les feux?
Tous deux, veufs d'une amante et toujours amoureux,
Embrasserent en vain le froid du sanctuaire;
Ils brûloient sur le marbre, ils brûloient sous la haire.
Leur flamme, que le cloître et le jeûne irritoit,
Jusqu'au pied des autels à Dieu les disputoit;
Et leur voix trop souvent, dans leur profane ivresse,
Aux chants sacrés mêla le nom de leur maîtresse.
Du devoir, de l'amour, ô rigoureux combats!
La paix étoit près d'eux, ils ne la sentoient pas!
Mais de qui sut aimer leurs maux font les délices.
J'erre dans ces réduits qui virent leurs supplices;
Je demande à l'écho le bruit de leurs douleurs;
Je demande à l'autel la trace de leurs pleurs.
Mes pleurs mouillent le marbre où leurs larmes coulerent;

Digitized by Google

Mon cœur soupire aux lieux où leurs cœurs soupirerent;
Et je me peins, ému de leurs revers fameux,
Les jours où je brûlois, où je souffrois comme eux.

Voilà donc tes bienfaits, tendre Mélancolie!
Par toi, de l'univers la scene est embellie;
Tu sais donner un prix aux larmes, aux soupirs;
Et nos afflictions sont presque des plaisirs.
Ah! si l'art à nos yeux veut tracer ton image,
Il doit peindre une vierge, assise sous l'ombrage,
Qui, rêveuse, et livrée à de vagues regrets,
Nourrit au bruit des flots un chagrin plein d'attraits,
Laisse voir, en ouvrant ses paupieres timides,
Des pleurs voluptueux dans ses regards humides
Et se plaît aux soupirs qui soulevent son sein,
Un cyprès devant elle, et Werther à la main.

Digitized by Google

NOTES.

La mélancolie est friande, a dit Michel Montaigne. Cette piquante expression d'un de nos plus profonds moralistes prouve combien la mélancolie est une sensation voluptueuse.

Page 166, vers 11.

. . . . . Paul et sa Virginie.

Ce délicieux ouvrage auroit fait la réputation de Bernardin de Saint-Pierre, s'il ne se fût déja placé à côté de Jean-Jacques par le style de ses Etudes de la Nature. Virginie est une des meilleures productions du siecle ; elle a été écrite sous la dictée du cœur. C'est un de ces livres qu'on ne quitte jamais sans se promettre de les lire encore.

Page 175, vers 11.

De Rancé, de Comminge, ah! qui n'a plaint les feux?

Rancé s'est rendu fameux par sa réforme de la Trappe dans le dix-septieme siecle. On n'est

Digitized by Google

pas certain du motif qui l'y porta : les uns croient qu'il y fut entraîné par cette exaltation religieuse qui eut toujours tant d'empire sur les imaginations ardentes ; d'autres pensent qu'il n'écouta dans sa réforme qu'un désespoir amoureux. On prétend qu'aimé d'une maîtresse qu'il adoroit, il voloit la revoir après trois jours d'absence. Il étoit nuit, une lampe éclairoit l'appartement où il croyoit la retrouver; qu'apperçoit-il? D'un côté, un corps sans tête, et étendu dans un cercueil ouvert; de l'autre, la tête défigurée de ce cadavre? Epouvanté de cet affreux spectacle, il croit y voir un avis du ciel; il quitte le monde; et court s'ensevelir dans le cloître dont il étoit abbé, et y établit les lois les plus séveres. Il n'est pas sûr que cette histoire soit la plus vraie; mais j'ai dû l'adopter comme la plus poétique.

Comminge est connu par ses amours pour Adélaïde de Lussan, et sa retraite à la Trappe. Madame de Tencin a écrit avec beaucoup d'intérêt l'histoire de ces deux amants.

Digitized by Google

A AGLAURE.

Digitized by Google

Digitized by Google

CONSEILS

A AGLAURE.

Eh ! quoi ? vous prétendez, jeune et charmante Aglaure,
Etrangere à l'amour, peut-être à la pitié,
Près d'un sexe qui vous adore
Ne connoître que l'amitié !
Vous croyez que, gardant une froideur extrême,
Vos jours d'aucun chagrin ne se verront troubler :
Je suis l'époux heureux d'une épouse que j'aime ;
Vous cherchez le bonheur, je puis vous conseiller.
Au plus doux sentiment ne soyez pas rebelle ;
Pour vivre indifférente un dieu vous fit-il belle ?
Créa-t-il sans projet ces yeux, où tour-à-tour
L'esprit et la douceur respire,
Ce sein, dont l'œil ému caresse le contour,
Cette bouche, où se peint un gracieux sourire ?
L'Amour vous fit ces dons pour les lui rendre un jour.
Voyez ce diamant d'où jaillit la lumiere :
Auriez-vous desiré qu'aux mains du lapidaire,
Sous un voile jaloux enfermé constamment,

Digitized by Google

Il eût toujours ravi sa beauté tributaire,
De la vôtre heureux ornement ?
Voyez cette fille de Flore
Qui vous fait respirer l'haleine du printemps :
Auriez-vous desiré que, captive en tout temps
Dans le bouton qui vient d'éclore,
Elle vous eût caché ses parfums éclatants ?
Voilà votre modele, Aglaure :
Diamant, laissez-vous polir ;
Tendre fleur, laissez-vous cueillir ;
En prêtant sa richesse on s'enrichit encore.
Oui, consultez votre intérêt ;
A mes sages conseils il vous dit de vous rendre :
Vous serez plus jolie en devenant plus tendre ;
Le sentiment, Aglaure, est le premier attrait.
Vos yeux, dont l'éclat nous appelle,
Sans s'animer jamais savent toujours charmer :
Comme ils s'embelliroient d'une grace nouvelle
Si par le sentiment ils pouvoient s'enflammer ;
S'ils montroient, dans ce trouble où la pudeur chancelle,
A travers quelques pleurs tous les feux de l'amour,
Semblables aux rayons du jour
Qui dans les ondes étincelle !
Votre bouche, aux aveux constante à s'opposer,
Garde encor sa fraîcheur et son charme suprême ;

Digitized by Google

Que seroit-elle donc si, laissant tout oser,
Elle s'ouvroit pour dire, *j'aime*,
Et se fermoit pour prendre ou donner un baiser ?
Mais ce sein, ce beau sein qui sans trouble palpite,
Ah ! c'est lui dont sur-tout doubleroit la beauté,
S'il devoit à la volupté
Chaque mouvement qui l'agite.
La Volupté ! le monde est par elle animé !
Que nous offre un bocage aux feux du jour fermé ?
D'un côté, les oiseaux fideles
Se cherchant, se trouvant sous ces mobiles toits
Que soutiennent pour eux les portiques des bois,
Unissent leurs becs et leurs ailes,
Confondent leurs soupirs, et, sûrs d'un doux retour,
Enchantent les bosquets de bonheur et d'amour;
De l'autre, les arbres flexibles,
Comme leurs habitants, heureux,
Enlacent leurs têtes sensibles
Et joignent leurs bras amoureux;
La charmille, plus loin, au tilleul mariée,
L'entoure de sa tige à la sienne alliée;
Ailleurs, au jeune ormeau d'un lien conjugal
S'attache la vigne jalouse;
Enfin, s'approchant tous par un besoin égal,
Chaque arbre est un amant, chaque plante une épouse.

Digitized by Google

Et les fleurs elles même, en proie à ces désirs
Dont tout doit ressentir l'émotion charmante,
Dans leur sexe divers l'une de l'autre amante,
Ont aussi leur hymen, ont aussi leurs plaisirs :
Toutes, la feuille émue et la tête inclinée,
Ouvrant un sein qu'Aurore enrichit de ses pleurs,
Elles font de parfums, de sucs, et de couleurs
Une alliance fortunée.
Entre elles c'est peu de s'unir :
Elles souffrent encor les baisers du zéphyr ;
Et, de leur foiblesse orgueilleuses,
Laissent le papillon, posé sur leur émail,
Dans ses ardeurs voluptueuses,
Aspirer leur haleine et sucer leur corail ;
Tandis que du ruisseau limpide,
Qui jusques à leurs pieds se plaît à s'avancer,
Les vagues, qu'un vent doux l'une vers l'autre guide,
Se donnent un baiser humide ;
Et les eaux sur les eaux viennent se caresser.
Tout aime autour de vous, tout brûle, tout soupire :
Mais cet univers qui n'aspire
Qu'à l'amour, de nos cœurs impérieux besoin,
Ne vous offrira-t-il qu'un spectacle frivole
Où vous assisterez sans daigner prendre un rôle ?
Voulez-vous du bonheur n'être qu'un froid témoin ?

Digitized by Google

Je conçois vos frayeurs : la toilette vous charme ;
Et sans doute un amant en prendroit quelque alarme.
Il ne verroit qu'en frémissant
Cet art industrieux, qui sur le front ramene
De vos longs cheveux noirs le luxe obéissant
Pour faire ressortir un teint éblouissant
Dans l'heureuse union de l'albâtre à l'ébene ;
Il se plaindroit du fard dont l'éclat emprunté
Donne à vos yeux si doux plus de vivacité ;
Il fronderoit sur-tout cette robe échancrée
Qui montre votre épaule et ses contours polis,
Et découvre ce sein de lis
Dont il voudroit lui seul voir la grace ignorée ;
Il maudiroit ce vêtement,
Qui, sous le lin moelleux ou sous la gaze fine,
D'un corps qu'il dut cacher indiscret ornement,
Révele à tous les yeux les formes qu'il dessine ;
Il maudiroit enfin tout votre ajustement.
Vous douce, et redoutant une tendre querelle,
Vous fuiriez la parure, et vous croiriez moins belle :
Comment oser dès-lors accepter un amant ?
C'est trop peu ; vous penchez vers la coquetterie.
Quoique, sans nul effort admirée et chérie,
Vous traîniez après vous des flots d'adorateurs,
A peine vous entrez dans l'une de nos fêtes,

Digitized by Google

Que, jalouse de plaire, avide de conquêtes,
Il faut que, déployant mille attraits séducteurs,
Vous fixiez tous les yeux, tourmentiez tous les cœurs,
Et dérangiez toutes les têtes.
Vous adressez à l'un un souris gracieux,
A l'autre un doux regard, à l'autre un mot aimable,
Et vous multipliez le charme inexprimable
De votre bouche et de vos yeux;
Un amant ne pourroit soutenir ce spectacle.
Craignant tous ses rivaux, pour leur porter obstacle,
Vous le verriez, tantôt se placer mille fois
Entre eux et vos regards, entre eux et votre voix,
Tantôt pâle, rêveur, malheureux de vos charmes,
Dévorer à l'écart ses plaintes et ses larmes.
Vous, pour consoler son ennui,
Discrete en vos regards comme en votre langage,
Vous baisseriez les yeux, ou ne verriez que lui :
Mais quel effort pour vous de perdre quelque hommage!
Qu'ai-je dit ? à la valse il faudroit renoncer ;
Eh ! quel amant sans lui vous laisseroit valser ?
Quel amant souffriroit qu'un autre,
En cercle autour de vous précipitant ses pas,
Eût ses mains dans vos mains, son bras sur votre bras,
Ses yeux devant vos yeux, et son cœur près du vôtre;
Et formât avec vous ces souples mouvements

Digitized by Google

Trop semblables peut-être aux transports des amants ?
Un tableau si cruel le mettroit au supplice !
Vous, pour calmer son cœur jaloux de vos appas,
Avec d'autres que lui vous ne valseriez pas ;
Mais ne seroit-ce point un bien grand sacrifice ?
Réfléchissez pourtant ; le ciel de trop d'attraits,
En naissant, vous a décorée
Pour que de vains atours méritent vos regrets ;
Sans le moindre ornement vous êtes mieux parée.
Un seul de vos discours est trop ingénieux
Pour que vous regrettiez ceux de nos agréables ;
Dans leur fade jargon ou sots ou précieux,
Ils sont si tristement aimables,
Ou si franchement ennuyeux !
Ah ! loin d'amuser vos caprices
A rire de tous les travers,
A suivre des plaisirs factices,
Ne vaudroit-il pas mieux, oubliant l'univers,
Aimante autant qu'aimée, en des liens propices
Abandonner vos jours aux plus pures délices ?
Considérez quel sort ont les amants : entre eux
La peine, la joie est commune.
Ils obtiennent chacun, dans un échange heureux,
Deux cœurs au lieu d'un cœur, deux ames au lieu d'une ;
Et sentent, partageant leurs craintes, leurs desirs,

Digitized by Google

La moitié des chagrins, le double des plaisirs.
Ainsi, dans une même ivresse,
Faisant du jour une heure, et de l'heure un moment,
De leur cœur, par le sentiment,
Ils éternisent la jeunesse,
Et la vie est pour eux un long enchantement.
Tel est le vrai bonheur ; il doit être le vôtre.
Belle, aimable, pourquoi toujours le refuser ?
Pourquoi, sur vos destins prompte à vous abuser,
Ne pas doubler votre ame en vivant dans une autre?
Quelle est votre existence ? un triste et froid sommeil:
Ne sentez-vous jamais le besoin du réveil ?
Croyez-moi ; la glace, embellie
Par vos traits répétés dans son heureux cristal,
Vous dit qu'à votre éclat nul éclat n'est égal,
Que vous êtes la rose au matin de la vie :
Mais, quels que soient tous vos appas,
L'âge fuit, entraînant les graces sur ses pas ;
Il arrive un moment où l'on est moins jolie ;
Aglaure, ne l'attendez pas.
Profitez des instants que la beauté vous donne ;
Dans le champ des plaisirs récoltez aux beaux jours;
Est-ce donc en hiver qu'il faut que l'on moissonne?
Choisissez pour aimer la saison des amours.
Jeunesse et sentiment veulent qu'on les rassemble;

Digitized by Google

Jeunesse et sentiment, ils vont si bien ensemble !
Ne séparez donc pas ce qui s'unit toujours.
La gloire vous séduit, l'amour la donne aux belles :
L'amour plus d'une fois les rendit immortelles.
Voyez Sapho, voyez Héloïse, Didon ;
L'avenir consacra leurs foiblesses heureuses ;
Et l'on ne peut nommer ces beautés amoureuses
Sans donner un soupir, une larme à leur nom.
Que vous dirai-je enfin ? plusieurs femmes sensibles
Vivent dans la postérité ;
Mais Lucrece, parmi les belles invincibles,
Est le seul nom qu'on ait cité.
Diane, si sévere au milieu des déesses,
Laissa pour un berger échapper ses caresses :
On ne peut le nier, quoique les bois, la nuit
Fussent les seuls témoins de ses faveurs secretes ;
Mais les nymphes sont indiscretes,
Et les moindres baisers font encor quelque bruit.
Espérez-vous, simple mortelle,
Etre plus sage que les dieux ?
L'exemple de la terre et l'exemple des cieux,
Tout au sentiment vous appelle :
Aimez donc ; d'un doux nœud laissez-vous enchaîner ;
Méritez le bonheur en daignant le donner ;
Et soyez la plus tendre ainsi que la plus belle.

Digitized by Google

VERS A LE BRUN,

QUI DÉFEND AUX FEMMES D'ÊTRE POETES.

Sublime héritier de la lyre,
Abjure ta rigueur contre un sexe adoré ;
Permets qu'épris du Pinde, il suive le délire
Qu'il t'a si souvent inspiré.
Pourquoi donc de l'Amour craindroit-il la disgrace ?
Jamais de la beauté l'Amour n'est le censeur ;
Et le luth d'Apollon sous la main d'une Grace
Ne peut que résonner avec plus de douceur.
Il est vrai que ce sexe, aux rives d'Aonie,
Ne pourroit, de ta lyre égalant l'harmonie,
Par une image neuve, un mot audacieux,
De la langue étonnée agrandir le génie,
Et peindre la nature en vers majestueux ;
Des travaux imposants il trompe l'énergie :
Mais la douce romance, et la tendre élégie
Il sait bien les saisir, et faire tour-à-tour
Parler en vers charmants et la grace et l'amour.
Vois Sapho, par Phaon trahie ;

Digitized by Google

Elle rendit son art confident de ses pleurs,
Et mérita la gloire en chantant ses malheurs.
Le siecle de Corneille a vanté Deshouliere;
Et Verdier, Dufrenoy, d'Antremont, et Beaufort,
Dans nos jours, d'un heureux effort
Ont du docte Hélicon atteint la cime altiere;
Leur chant du dieu des arts embellit les concerts:
Peux-tu, quand tu les lis, leur défendre les vers?
L'autan impétueux, qui sur l'humide empire
Fait retentir au loin son imposante voix,
Laisse soupirer le zéphire
Sous l'ombre mobile des bois;
Et des monts à grand bruit le torrent roule et gronde,
Sans empêcher que le ruisseau
Charme la pente d'un coteau
Du doux murmure de son onde.
Les belles, faites pour charmer,
Par tous les moyens de séduire
Ont droit d'assurer leur empire;
On se plaît à les lire autant qu'à les aimer.
Non, il n'est pas une victoire
Dont ces objets chéris ne méritent l'honneur.
Nous leur devons l'amour, l'espoir, et le bonheur;
Sachons leur pardonner le talent et la gloire.

Digitized by Google

ANECDOTE.

Une Laïs perdit l'amant le plus fidele.
On la disoit en pleurs : un ami court chez elle;
Il la trouve riant en face d'un miroir :
« Vous me surprenez fort, dit-il à la donzelle;
« Je vous croyois au désespoir.
« Ah ! lui répond soudain la belle,
« C'est hier qu'il falloit me voir ! »

LE MALADE CONFESSÉ.

Près de mourir, Florimont appela
Un confesseur, et puis lui défila
De ses péchés la kyrielle étrange :
Son sermon fait, le prêtre s'en alla.
Florimont dit : J'aime cet homme-là ;
Il m'a parlé de l'enfer comme un ange.

Digitized by Google

LE SCRUPULE.

Un prélat déjeûnoit ; un abbé vint chez lui :
— Mettez-vous là, mon cher. L'abbé discret refuse.
— J'ai déjeûné deux fois, je ne puis. — Belle excuse!
Vous déjeûnerez trois.—Non, c'est jeûne aujourd'hui.

CHANSON.

Quinze ans, Myrrha, sont à peine votre âge;
Mais cette bouche où repose l'amour,
Ce sein naissant, et ce corps fait au tour,
De tout cela vous ignorez l'usage :
Pauvre Myrrha !
Suivez Tircis, Tircis vous l'apprendra.

Votre sein bat, et votre cœur soupire;
Votre regard est souvent égaré;
A des pensers votre esprit est livré;
Vous ignorez ce que cela veut dire :

Digitized by Google

Pauvre Myrrha !
Tircis le sait, Tircis vous l'apprendra.

Sur une branche où l'amour les attire,
Vous avez vu deux oiseaux se percher,
Leurs ailes battre, et leurs becs s'approcher;
Vous ignorez ce que cela veut dire :
Pauvre Myrrha !
C'est un secret, Tircis vous l'apprendra.

Si quelquefois seule vous osez lire
Un roman tendre où de tendres amants
Font en soupirs parler leurs sentiments;
Vous ignorez ce que cela veut dire :
Pauvre Myrrha !
Tircis écrit, Tircis vous l'apprendra.

Sous ces tilleuls, dont le mobile ombrage
Vous garantit des feux de la saison,
L'Amour exprès fit verdir ce gazon;
D'un lit si doux vous ignorez l'usage :
Pauvre Myrrha !
Suivez Tircis, Tircis vous l'apprendra.

Digitized by Google

BLANCHE

ET ISABELLE.

Digitized by Google

Digitized by Google

BLANCHE ET ISABELLE,

OU

LES DEUX AMIES.

NOUVELLE.

GUILLAUME, descendant de Tancrede, gentilhomme français, entroit dans sa seizieme année lorsqu'il hérita du royaume de Sicile, fondé par ses ancêtres. Henri de Souabe, empereur d'Allemagne, et époux de la tante du nouveau roi, voulant s'emparer des états de son neveu, lui déclara la guerre; et, après l'avoir vaincu et pris, le fit périr sur un échafaud, dans la grande place de Palerme, aux yeux de tout son peuple. Cette barbarie le rendit odieux; et chaque jour il augmenta par de nouvelles cruautés la haine des Siciliens, et leurs regrets pour l'autorité plus douce que les Français leur avoient fait chérir.

Digitized by Google

Après le supplice de Guillaume, le chevalier de Toredo, l'un des plus zélés partisans de la famille de ce prince, s'étoit retiré dans une terre éloignée; il y vivoit tranquille et respecté avec sa fille jeune encore. Blanche (c'est ainsi qu'elle se nommoit) joignoit à une beauté remarquable l'esprit le plus vif et l'ame la plus magnanime. Son pere ne l'avoit pas seulement élevée dans l'amour des vertus, il lui avoit encore inspiré un grand respect pour la maison de Tancrede, et une haine profonde pour Henri et les Allemands.

Blanche portoit ces deux sentiments jusqu'au fanatisme : elle interrogeoit souvent son pere sur les traits, le maintien, le caractere de l'infortuné Guillaume; elle vouloit sans cesse entendre le récit du combat fatal où il avoit succombé, les détails de son supplice; et touchée jusqu'aux larmes, elle gémissoit de n'avoir pu, au prix de tout son sang, lui conserver le trône et la vie.

Un jour le chevalier s'absenta; et quelque temps après il revint avec une jeune inconnue, qu'il nomma Isabelle à sa fille et à ses

Digitized by Google

domestiques, en leur recommandant beaucoup d'égards et d'attentions pour elle.

Isabelle dans sa beauté, dans son maintien, avoit avec Blanche une ressemblance qui frappa tous les yeux; on les auroit prises pour les deux sœurs. Blanche n'eut pas besoin de ce rapport pour chérir Isabelle. Dès la premiere entrevue elle avoit éprouvé pour cette jeune personne un vif intérêt; et comme elle ne pouvoit la laisser seule sans la retrouver ou poussant des soupirs, ou baignant un écrit de larmes, elle avoit senti redoubler encore l'attachement qu'elle lui portoit.

Elle desiroit de connoître la cause de ce chagrin; mais elle avoit observé qu'Isabelle, dès qu'on l'abordoit, cachoit ses pleurs, et étouffoit ses soupirs; et dans la crainte de l'embarrasser, elle ne se permettoit aucune question : cependant la discrétion qu'elle s'imposoit étoit pour elle un tourment.

Quelle est, se demandoit-elle, cette mystérieuse Isabelle pour qui on m'a ordonné tant de respect et de soins, sans vouloir m'instruire de sa destinée? quel est cet écrit qu'elle arrose de larmes? que signifient ces soupirs

Digitized by Google

qu'elle laisse échapper dès qu'elle se croit sans témoins, et qu'elle retient dès qu'on l'approche? Ces idées rouloient dans l'esprit de Blanche. Tantôt affligée, blessée même de ce que ses soins, son attachement, ne lui méritoient pas la confiance de l'amitié, elle vouloit en faire un tendre reproche à Isabelle; tantôt, se pénétrant du respect que l'on doit au malheur, elle croyoit plus délicat d'attendre un aveu. Il n'arrivoit pas; elle crut pouvoir tout concilier; et au lieu de solliciter cette confidence, elle résolut de l'amener par des discours adroits qui, sans alarmer la sensibilité d'Isabelle, la forceroient de se découvrir. Déja quelques mots, quelques indices, saisis avec attention par Blanche, lui avoient donné des soupçons; elle se promit de les vérifier. Tendre et généreuse, ce n'étoit pas pour satisfaire une vaine curiosité qu'elle brûloit de connoître le secret d'Isabelle, c'étoit pour être plus à portée de secourir cette amie en sachant mieux quel endroit de son cœur elle devoit toucher pour le guérir.

Isabelle, de son côté, sensible aux soins de Blanche, et appréciant son caractere, éprou-

Digitized by Google

voit le même embarras. Déchirée d'une douleur profonde, elle sentoit qu'il lui seroit doux qu'une main chere se plaçât sur sa blessure; elle jugeoit que ces entretiens, où la moindre plainte obtient toujours une réponse, seroient d'un grand soulagement dans ses peines; mais elle n'osoit rompre le silence. Le chevalier de Toredo lui avoit tant répété que le mot le plus innocent, la plus légere imprudence la perdroit, que, dans ses entretiens avec Blanche, la crainte d'essuyer un reproche de son bienfaiteur retenoit toujours son secret prêt à lui échapper : souvent elle souhaitoit que Blanche fût plus pressante, et que des instances multipliées lui donnassent à ses propres yeux l'excuse d'une indiscrétion. Telle étoit la disposition de son ame, lorsque Blanche lui proposa de se promener dans un bois voisin de leur demeure.

Ces deux amies, également indécises, garderent quelque temps le silence. Blanche s'enhardit, et, après des discours vagues, fit tomber la conversation sur le jeune Guillaume. Isabelle pâlit à ce nom; Blanche, qui l'observoit, commença à croire que ses soup-

Digitized by Google

çons étoient fondés. Elle poursuivit l'entretien ; elle entra dans tous les détails de l'histoire de Guillaume, peignit avec feu sa défaite, sa captivité, son supplice. Isabelle, dont le trouble augmentoit à chaque mot, ne put se contenir davantage ; elle oublia la recommandation du chevalier, et tomba dans les bras de Blanche en s'écriant : « A qui offrez-vous ces tableaux affreux ? C'est à la « sœur même de Guillaume, c'est au dernier « rejeton d'une famille infortunée. Je vous « confie un secret dont ma vie dépend ; mais « c'est un besoin pour mon cœur de s'épan- « cher dans le vôtre. » Blanche se précipita aux pieds d'Isabelle en l'appelant mille fois sa souveraine, et lui jurant un dévouement sans bornes ; et, après avoir reçu d'elle l'ordre de se relever, elle lui demanda quels événements l'avoient dérobée au persécuteur de sa famille. Isabelle serra tendrement la main de Blanche, et consentit à la satisfaire. Le jour touchoit à son déclin, de grands arbres les couvroient de leur ombre, le lieu, l'instant convenoient à un entretien douloureux ;

Digitized by Google

Isabelle engagea son amie à s'asseoir, et commença en ces mots.

« Je n'avois pas encore quinze ans lorsque Henri de Souabe, époux d'une sœur de ma mere, vint, sans autres droits que ceux de l'ambition, attaquer mon frere Guillaume, héritier du trône de Sicile, le vainquit, le fit prisonnier, et le condamna à la mort. Guillaume, à l'approche de l'armée allemande, m'avoit envoyée avec ma mere chez le duc de Ferrare, mon aieul maternel. Dès que nous apprîmes son danger, nous volâmes à Rome pour prier le pontife d'intercéder près de Henri en sa faveur : le perfide, loin d'être touché de nos supplications, nous livra à cet usurpateur, qui nous plongea dans un cachot. Nous ne nous serions pas plaintes de cette rigueur, si la perte de notre liberté eût sauvé le malheureux Guillaume ; mais à peine nous étions captives, que par l'ordre de Henri des satellites nous traînerent au lieu de son supplice pour être témoins de cet horrible spectacle. Affreux raffinement de la cruauté ! Jugez de ce qui se passa dans nos cœurs lorsque

Digitized by Google

nous vîmes ce jeune prince qui nous étoit si cher, cet héritier du sceptre de nos aïeux, paroître sur un infâme échafaud pour y recevoir la mort due aux seuls criminels! Jugez combien la sienne lui devint plus horrible, lorsque, près de périr, il apperçut sa mere et sa sœur, qui, les cheveux épars, le col entouré d'une corde, les mains chargées de chaînes, servoient de trophée à son exécution. Nos yeux et les siens, inondés de larmes, se rencontrerent; ils se dirent les adieux les plus déchirants, et ne cesserent de confondre leurs tristes regards jusqu'au moment où sa tête fut abattue. Ce coup nous fit en même temps tomber sans connoissance, et nous ne revînmes à la vie qu'au milieu des horreurs de notre prison. Quel fut le premier objet qui y frappa nos yeux? le sang de l'infortuné Guillaume dont nous étions couvertes! Nous mêlâmes nos pleurs à ce sang chéri; nous aurions voulu pouvoir le recueillir tout entier dans nos cœurs. Nous nous attendions à suivre de près cette tendre victime; mais l'excès de notre infortune excita la compassion du gouverneur de la tour où

Digitized by Google

nous étions enfermées. Il nous proposa de fuir; nous acceptâmes ses services. Il nous donna des vêtements propres à nous déguiser, quelques pieces d'or; et dès que la nuit parut, il favorisa notre évasion.

« Nous sortîmes de Palerme protégées par les ténebres, mais tremblant à chaque pas d'être surprises par des émissaires de Henri. Nous marchâmes tant que nos forces nous le permirent. Nous voulions nous hâter de gagner la mer pour nous jeter dans un vaisseau qui nous conduiroit sur les côtes du duché de Ferrare; la lassitude nous força de nous présenter, sous des noms supposés, chez la veuve d'un jurisconsulte, madame Moldini, qui vivoit à la campagne, de son modique revenu. Elle écouta à peine la fable que nous imaginâmes, et nous accueillit avec bonté. Nous pensâmes pourtant que nous serions plus en sûreté à la cour d'un parent; et nous nous disposions à partir, lorsque nous apprîmes que le duché de Ferrare venoit d'être envahi par un prince voisin. Cette nouvelle, qui nous privoit d'une retraite, accabla ma mere; elle tomba malade. Vainement je lui

Digitized by Google

donnai tous les soins de la piété filiale ; vainement madame Moldini, qui avoit deviné notre secret, lui prodigua tous ceux de l'intérêt le plus tendre ; le coup étoit porté, elle expira. Vous concevez quel fut mon désespoir : j'avois vu mourir mon pere dans la force de l'âge, mon frere sous la main d'un bourreau ; je venois d'apprendre les revers d'un oncle chéri ; et quand il ne me restoit plus qu'une mere, je recevois son dernier soupir ! Ecrasée sous le poids de tant d'infortunes, j'attachai long-temps un regard fixe et douloureux sur le cadavre de cette tendre mere ; je ne pouvois pleurer. Il fallut m'arracher de ce corps livide pour lui rendre les derniers devoirs. Madame Moldini me permit de lui élever dans son jardin un humble tombeau, où je portois tous les jours le tribut de ma tendresse et de mes regrets.

« Ils n'étoient que trop justes. Sans parents, sans patrie, je ne savois dans quelle cour me réfugier. En Sicile, en Allemagne régnoit le bourreau de Guillaume ; à Rome siégeoit le pontife qui nous avoit vendues ; à Ferrare commandoit un ennemi de ma famille : pro-

Digitized by Google

scrite par tant de puissances, quel prince voudroit m'accueillir ? D'ailleurs, n'étoit-il pas trop pénible pour mon ame de porter de cour en cour le spectacle de ma misere, et de m'exposer aux mépris ou aux trahisons des souverains ? L'intérêt de ma fierté, comme celui de mes jours, m'inspira le dessein de vivre inconnue dans une retraite obscure. La généreuse madame Moldini me pressoit de me fixer auprès d'elle ; je cédai à ses instances. Sa condition, sa dépense n'avoient point d'éclat ; son habitation étoit éloignée de Palerme ; j'y passois pour sa niece ; je n'inspirois aucun soupçon ; enfin la cendre de ma mere y reposoit ; je préférai l'asile où ses mânes veilleroient sur mon sort. En effet, j'y vécus tranquille ; les bontés d'une bienfaitrice aimable, les occupations de la campagne, le spectacle de plaisirs purs et vrais, tout donna quelques moments de calme à cette ame longtemps agitée.

« J'avois passé trois années dans cette paisible existence, lorsque je craignis pour la vie de ma bienfaitrice. Je redoublai d'attention. Un ami vint me seconder ; c'étoit votre

Digitized by Google

pere qu'elle avoit appelé près d'elle. Elle me le présenta en me disant : Je sens ma fin s'approcher ; mais j'ai pensé à votre sort quand je ne serois plus : je vous remets aux mains du plus vertueux des hommes. Il est sincèrement attaché à votre famille ; vous pouvez sans crainte habiter sa demeure. Le chevalier ajouta à ces mots, qui me faisoient fondre en larmes, les protestations les plus touchantes. Je ne fis aucune difficulté de lui confier mes destinées ; mais je ne voulus pas m'éloigner sans avoir fermé les yeux de ma bienfaitrice. Elle mourut dans mes bras. Je la fis ensevelir près de ma mere ; et après avoir dit adieu à ces deux tombes sacrées, je suivis votre pere. Voilà, Blanche, les pertes que j'ai faites ; il n'appartient qu'à une amie telle que vous de m'en consoler. »

Blanche lui répondit que si les témoignages d'un attachement pur et dévoué donnoient quelque charme à l'intimité, elle pourroit en trouver dans la sienne : « Mais, ajouta-t-elle, je crains de ne pouvoir dissiper votre tristesse ; le motif en est trop juste. Appelée par votre naissance au rang suprême, vous devez

Digitized by Google

être indignée de languir dans un destin obscur, tandis qu'un usurpateur s'assied insolemment sur le trône de vos aïeux. » — Vous vous trompez, ma chere Blanche, interrompit Isabelle; les chimeres de l'ambition ne me tourmentent pas; jamais je n'éleve mes regards vers cette puissance qui m'a échappé. Née dans les cours, j'ai vu de près les chagrins du pouvoir; et ce spectacle auroit suffi pour me désabuser sur des biens qui ne sont qu'une pompeuse infortune. Un autre souvenir ajoute à l'horreur qu'ils m'inspirent; ils ont coûté la vie au malheureux Guillaume; et comment arrêter ma pensée sur un trône souillé du sang de mon frere? C'est sans effort que je cache ma destinée; l'obscurité convient à mon caractere comme à ma position; elle m'a fait trouver et des amis réels, et la paix de l'ame : de tels trésors sont trop précieux pour que je m'expose à les perdre. — Chaque mot que vous me dites, reprit Blanche, m'attache encore plus à vous. Mais pourquoi dissimuler? Que ce soit l'ambition ou un autre sentiment qui vous afflige, vous souffrez. J'ai surpris dans vos yeux des larmes

Digitized by Google

que vous cherchiez à dévorer; en verse-t-on quand l'ame est tranquille? Enfin cet écrit que vous ne cessez de lire... » Isabelle l'arrêta : « Vous voulez donc, cruelle Blanche, m'arracher mon secret tout entier? Eh bien! je n'y résiste plus; lisez dans mon cœur : c'est peu des tourments qui l'agitoient, l'amour le remplit, le consume. » A ce mot elle poussa un profond soupir; et après un instant de repos, elle poursuivit :

« Ma mere avoit cessé d'exister depuis un an, lorsque j'apperçus pour la premiere fois le mortel qui devoit me faire connoître le plus doux et le plus cruel des sentiments. C'étoit un jour où la terre s'embellissoit du retour du printemps. Après avoir porté les dons de madame Moldini sous le chaume des cabanes indigentes, j'errois dans les champs; et, soit que la vue de la nature plaise encore mieux après une bonne action, soit que la campagne fût plus riche et plus éclatante, je la parcourois avec un attendrissement extraordinaire. J'arrive au détour d'un bois; que vois-je? Un chasseur blessé et étendu sur l'herbe! Je vole vers lui; et déchirant mon voile, d'une

Digitized by Google

partie j'étanche son sang, et de l'autre j'entoure sa blessure. Il reprend par degrés ses esprits ; je l'aide à se soulever, et j'apperçois alors en rougissant qu'il est dans la fleur de la jeunesse, et que ses traits respirent la grace et la douceur : ses yeux s'ouvrent ; il les leve sur moi, et il me semble voir l'azur céleste sortir d'un nuage ! Ce regard charmant, ce sang dont l'herbe fumoit encore, cette pâleur qui rendoit sa beauté plus touchante, cette foiblesse qui donnoit tant de grace à ses mouvements, tout porta dans mon ame un trouble que je n'avois pas encore éprouvé... Je veux m'éloigner... le son de voix le plus flatteur me rappelle. « Eh ! pourquoi me fuyez-vous ? me dit-il ; doit-on se dérober à la reconnoissance des cœurs que l'on rend heureux ? Demeurez : qui êtes-vous ? Si nous étions au temps des fables, je vous croirois une nymphe de ces bois, une divinité descendue du ciel pour secourir les humains ; mais, déesse ou mortelle, rien n'est plus doux que d'avoir reçu vos soins, que d'avoir senti ces mains charmantes fermer ma blessure ! Voudriez-vous laisser votre ouvrage

Digitized by Google

imparfait ? Vous avez écarté la mort de moi; m'abandonnerez-vous, seul et languissant, dans un lieu où elle peut me ressaisir ? J'ose attendre de cette compassion dont j'ai déjà reçu une marque si touchante, que vous daignerez guider mes pas vers une cabane où j'obtiendrai les secours dont j'ai besoin. » — Vous êtes trop foible, lui répondis-je d'une voix tremblante, pour vous soutenir même avec un appui; accordez-moi quelques instants, et je serai bientôt de retour. » Je partis sans attendre son consentement, et revins accompagnée d'une escorte et d'un lit de roseaux. On y plaça Pierre (c'étoit le nom du chasseur), et on le transporta chez madame Moldini : elle-même vint à sa rencontre lui offrir un asile; il accepta. Elle lui fit préparer un appartement, où les secours que sa blessure exigeoit lui furent donnés avec cette grace que madame Moldini savoit mettre à tout.

« Elle venoit tous les matins s'informer de son état, je ne l'accompagnai pas. Je m'étois apperçu que j'aimois Pierre, et cela seul me défendoit de lui témoigner des prévenances.

Digitized by Google

Je n'osai donc pas le voir; mais j'étois souvent sur le chemin de la chambre qu'il habitoit : je n'interrogeai personne sur les progrès de sa guérison; mais lorsque madame Moldini en parloit, j'écoutois avec la plus avide attention. Un si vif intérêt m'effraya. Je réfléchis que la reconnoissance de Pierre ne prouvoit point qu'il m'aimât; que madame Moldini ne me disoit jamais qu'il lui eût témoigné quelque surprise de ne pas me voir, qu'il lui eût même parlé de moi; je me représentai enfin que quand il m'aimeroit je ne pouvois le payer de retour, puisque ma naissance m'ordonnoit de n'épouser qu'un prince. Ces observations me donnerent des forces pour combattre mon penchant; et sans doute j'en aurois triomphé, si Pierre n'avoit jamais reparu à mes yeux. Mais il étoit presque guéri, et il descendit chez madame Moldini; je rougis, je pâlis en le voyant. Il s'approcha de moi; il me fit un reproche de ce que j'avois paru indifférente à ses souffrances. Je ne savois que lui répondre; heureusement il me tira d'embarras en ne continuant pas cet entretien. Ses yeux seuls alors me par-

Digitized by Google

lerent ; mais à peine ils rencontroient les miens qu'ils se baissoient, et ne sembloient revenir sur moi que par un mouvement involontaire. Le lendemain, les jours suivants, son maintien fut le même ; des discours interrompus, des regards embarrassés, tous les indices d'une gêne intérieure. Je m'inquiétai de cette incertitude : venoit-elle de la crainte de m'aimer, ou de la crainte de m'avouer son amour ? Je voulus m'en assurer ; j'observai Pierre.

« Un jour je le surpris regardant et baisant un portrait attaché à une chaîne suspendue sur son sein. Je ne doutai pas que ce portrait ne représentât une femme, et qu'il ne fût le motif de l'embarras de Pierre auprès de moi. J'invoquai ma fierté ; je résolus de ne plus penser à un homme qu'une autre paroissoit occuper ; je me promis même de ne pas m'informer quel pouvoit être ce portrait. Vains efforts ! ma passion, allumée par mes premieres recherches, étoit, sans que je m'en apperçusse, arrivée au comble : je fus dévorée de jalousie et de curiosité ; et, persuadée que Pierre ne m'aimoit pas, je me trouvai la plus

Digitized by Google

malheureuse des femmes. Je me le figurois toujours dévorant ce fatal portrait de ses regards, ou le couvrant de ses baisers ; s'il tardoit à venir, je croyois que c'étoit cette image qui l'arrêtoit ; s'il s'éloignoit de moi, je m'imaginois que c'étoit pour la contempler plus librement. Je ne faisois plus attention aux regards tendres qu'il m'adressoit ; je ne pensois qu'à ce cruel ornement qu'il portoit sur son cœur. Quelquefois, lorsqu'il s'entretenoit avec moi, il me prenoit l'envie d'ouvrir ses vêtements, de saisir cette odieuse peinture, et de la briser ; le hasard termina enfin mon supplice.

« Je me promenois dans la campagne en déplorant mon malheur de brûler pour un insensible, lorsqu'une voix sortie d'un bosquet voisin vient me frapper ; c'étoit celle de Pierre. Je prête l'oreille, et j'entends ces paroles qu'il chantoit :

Bosquet chéri, tendre et discret asile,
Doux confident que cherche mon ennui,
D'Elisabeth j'avois jusqu'aujourd'hui
Entretenu ton feuillage tranquille ;

Digitized by Google

Je crus en vain que ma bouche fidelle
De ce nom seul te parleroit toujours;
Apprends, hélas! mes nouvelles amours,
Et ne redis que le nom d'Isabelle.

Portrait charmant, qui reçus mon hommage,
D'Elisabeth présent cher à jamais,
Pardonne-moi si, malgré tes attraits,
Au fond du cœur je porte une autre image!
De son trépas quand j'appris la nouvelle,
Je fis serment de te garder ma foi;
Mais pour n'aimer jusqu'au tombeau que toi,
Il eût fallu ne pas voir Isabelle.

D'Elisabeth ombre triste et sanglante,
Que ma tendresse invoqua si long-temps,
Tes cris plaintifs de mes feux inconstants
Font un reproche à mon ame tremblante.
Si d'autres yeux me rendent infidele,
Ne crains jamais de sortir de mon cœur:
Tu resteras l'objet de ma douleur;
Mais mon amour est tout pour Isabelle.

« Quel fut mon transport quand ces mots arriverent jusqu'à moi! Je m'élançai dans le bosquet pour m'assurer si c'étoit bien Pierre qui les avoit prononcés. Il m'apperçoit, cache

Digitized by Google

le portrait, et me demande en tremblant si j'ai tout entendu. — Tout, lui répondis-je. — Eh bien, Isabelle, quelle sera ma destinée? Je vous adore; puis-je espérer d'être aimé de vous? » Ce portrait que je savois dans son sein retint mon aveu; avant de le lui faire, je voulus connoître cette Elisabeth qui du fond du tombeau étoit ma rivale; j'interrogeai Pierre. — « Vous ne devez pas la redouter, dit-il, puisque vous avez sa ressemblance, et que la mort me l'a enlevée; c'est Elisabeth de Tancrede. » A ce mot je pensai perdre l'usage de mes sens. — Elisabeth de Tancrede! lui dis-je en reprenant mes esprits; pourquoi vous est-elle si chere? — Je dus être son époux, me répondit-il; je suis Pierre de Provence, fils du souverain de ce comté. — Vous? m'écriai-je; ah! poursuivez ». Il m'obéit sans soupçonner ma naissance. Il m'apprit qu'il avoit demandé Elisabeth en mariage, et que de la cour de Sicile on lui en avoit envoyé le portrait, comme c'est l'usage entre souverains; qu'il étoit devenu amoureux d'elle sur cette image, et qu'il attendoit avec impatience le moment de l'épouser, lorsqu'il reçut

Digitized by Google

la nouvelle de sa mort, et du supplice de Guillaume. » Accablé de ce bruit affreux, continua-t-il avec transport, je quittai la cour de mon pere; je courus de contrée en contrée, dans l'espoir d'échapper à mon amour, à ma douleur; mon amour, ma douleur, me suivirent par-tout. Dans mes voyages, j'échouai sur les côtes de Sicile; je fus recueilli par un seigneur dont les terres sont voisines de l'habitation de madame de Moldini; il aimoit passionnément la chasse, je l'y accompagnai. Las de l'existence, je me plaisois à chercher des périls en attaquant les plus fiers animaux. Je me laissai ainsi entraîner loin des autres chasseurs sur les traces d'un sanglier dont la dent me déchira; c'est de ce coup que j'étois atteint quand je reçus vos secours. Que devins-je, lorsque, levant les yeux sur vous, je retrouvai dans vos traits ceux du portrait d'Elisabeth! Dès ce moment, les noms d'Elisabeth et d'Isabelle se confondirent dans mon esprit, se mêlerent sur mes levres. En vain l'ami dont j'avois habité le château, instruit de ma blessure, me pressa de me faire transporter chez lui; je

Digitized by Google

résistai à toutes ses instances. J'ignorois vos sentiments ; mais un charme invincible me retint dans cette maison, où je vivois près de vous. Cependant j'éprouvois des scrupules ; je craignois en vous aimant de trahir la mémoire d'Elisabeth : il me sembloit voir son ombre en courroux me reprocher mon infidélité ; mais vous l'emportez ; je vous adore, je ne veux adorer que vous ; acceptez l'hommage d'un cœur qui a besoin de ne plus s'occuper que d'Isabelle. » En achevant ces mots, il chercha la réponse dans mes yeux ; je ne voulus pas le laisser plus long-temps dans l'erreur : « Ne voyez plus, lui dis-je, Isabelle en moi ; voyez cette princesse que vous croyiez au tombeau, et qui s'applaudit de vivre puisque vous l'aimez, et qu'elle peut vous payer de retour. » Je lui racontai alors mes aventures. Pierre écoutoit, ivre d'étonnement, de joie, et d'amour ; il m'appela mille fois son amie, son amante, sa compagne. Enchantée de noms si doux, heureuse de me voir près de l'époux que ma famille m'avoit destiné, mes malheurs passés disparurent à mes yeux ; il me sembla que je

Digitized by Google

n'existois que depuis un moment ; et mon ame s'abandonna tout entiere au sentiment de la plus pure félicité.

« Pierre, revenu des premiers transports de son ivresse, me proposa de partir avec lui. Il vouloit me conduire chez son pere, m'épouser en présence de sa cour, et prendre les armes pour me replacer sur le trône de Sicile. Je lui répondis que je ne doutois pas de la délicatesse de ses sentiments, mais que je ne pouvois pas le suivre n'étant pas sa femme, et ayant le droit de craindre que son pere ne lui permît pas de s'unir à une princesse qui n'avoit plus d'états, et qui n'apportoit pour dot qu'une guerre à soutenir, et des périls à essuyer. Il me protesta qu'il étoit sûr que je serois reçue de son pere avec l'intérêt dû à ma naissance et à mes malheurs ; et comme je lui témoignois toujours des doutes, il m'offrit de m'épouser, avant de partir, dans l'église la plus prochaine en présence de madame Moldini. Pour n'y pas consentir, il me fallut appeler à moi toute ma raison ; mon cœur se déchira, mais j'obéis à l'honneur. Après avoir témoigné à ce généreux amant

Digitized by Google

combien j'étois attendrie, je lui fis sentir qu'il ne convenoit pas à une fille d'une ame élevée d'entrer dans une famille sans être sûre de son aveu. — J'entends! s'écria-t-il; vous doutez du consentement de mon pere; eh bien! je vole le lui demander, et vous l'apporter; me suivrez-vous alors? » Je lui répondis que, dès qu'il me donneroit une certitude, je marcherois avec transport sur ses pas. Satisfait de cette assurance, il hâta son départ; mais, au moment de s'éloigner, il me remit ces vers qui avoient amené nos aveux mutuels, et me conduisit au tombeau de ma mere. Là, d'une voix tendre et élevée, il prit son ombre à témoin de l'amour immortel qu'il ressentoit pour moi, et lui jura de venir bientôt la consoler en m'épousant, et en remettant dans mes mains le sceptre de son époux.

« Je n'avois pas besoin de ses serments ni de cet appareil pour croire à sa flamme, pour compter sur toutes ses promesses; il me sembloit impossible qu'il m'abusât. Cette persuasion soutint mon courage dans les premiers temps de son absence. Elle lui donna

Digitized by Google

même quelque charme ; je revoyois avec plaisir la chambre qu'il avoit habitée, les promenades qu'il avoit préférées, le bocage où j'avois reçu ses aveux ; je promettois son retour à tous ces confidents de sa tendresse : hélas ! je les trompois, je me trompois moi-même. Depuis le jour fatal qu'il m'a quittée, je n'ai pas reçu un seul message de lui. Que penser d'un tel silence ? Il n'est pas une idée cruelle qui ne s'offre à mon esprit. Tantôt je me le peins sur les mers, poursuivi par la tempête, luttant avec les vagues, avec la foudre, et s'abymant enfin sous les flots ; tantôt je me le représente à la cour de son pere, entouré d'hommages et de plaisirs, oubliant la triste Elisabeth, et se livrant à d'autres amours. Je ne sais à laquelle de ces pensées m'arrêter ; mais toutes accablent également mon cœur. Que Pierre soit mort ou me trahisse, j'ai toujours à le pleurer, j'ai toujours à souffrir ; non que je regrette ce trône où il devoit me placer, non que je pense à ces grandeurs qu'il devoit me rendre ; c'est son amour, c'est sa main, dont je ne puis supporter la perte. Je l'appelle sans cesse, je le

Digitized by Google

cherche par-tout, et je ne le trouve plus que dans mon cœur. »

Lorsqu'Elisabeth eut cessé de parler, Blanche se hâta de lui dire que, d'après l'idée que son récit lui avoit donnée du prince, elle ne pouvoit le croire infidèle, et que puisqu'il gardoit le silence il falloit qu'il ne lui fût pas possible de le rompre. Elle l'engagea à s'armer de courage, à attendre tout du temps, et à chercher dans les douceurs de l'amitié un dédommagement aux peines de l'amour. Ces deux amies, entraînées par le charme d'une confiance qui se livroit à son premier épanchement, ne s'étoient pas apperçues de la fuite des heures : il étoit temps de retourner à leur habitation. Elles en prirent la route, en s'applaudissant ensemble du doux lien qu'elles venoient de former, et en se jurant d'en remplir les devoirs jusqu'au dernier soupir.

L'occasion où cette amitié devoit être mise à l'épreuve ne tarda pas à se présenter.

Henri, assis sur le trône de Sicile, dont il avoit dépouillé l'héritier légitime, régnoit en proie à toutes les craintes qui poursuivent

Digitized by Google

les usurpateurs; il savoit que les Siciliens murmuroient contre son autorité, et regrettoient la maison de Tancrede. En vain il faisoit arrêter et punir tous ceux qui laissoient entrevoir leur haine pour lui; les rigueurs irritoient davantage le peuple, et ne donnoient que plus de moyens aux conspirateurs. C'est dans ce moment que les émissaires qu'il avoit chargés de pénétrer tous les secrets qui pouvoient l'intéresser, vinrent lui apprendre qu'on leur avoit assuré que la sœur de Guillaume étoit cachée chez le chevalier de Toredo. L'évasion de cette princesse l'avoit fort inquiété; et, pour ôter tout espoir à ceux qui pourroient penser à lui opposer un rejeton de la maison royale, il avoit répandu le bruit de sa mort. Il lui étoit indifférent que ce bruit fût démenti; mais il avoit besoin d'être maître de la princesse pour ne pas craindre les dispositions des Siciliens : en conséquence, il envoya des soldats chez le chevalier de Toredo, avec ordre d'arrêter Elisabeth, dont le signalement leur fut donné.

Avant qu'ils se présentassent chez lui, le

Digitized by Google

chevalier fut averti; mais il n'eut pas le temps de faire quitter son château à Elisabeth, parceque les soldats de Henri l'entouroient déja de toutes parts; il ne put que la cacher dans un souterrain difficile à découvrir. A peine y étoit-elle que les satellites parurent, et le sommerent de leur remettre Elisabeth de Tancrede. Blanche étoit présente; ils la prirent pour la princesse, et l'arrêterent. Le chevalier leur observa qu'elle étoit sa fille : les soldats, croyant qu'il usoit d'un subterfuge, menacerent, pour l'effrayer, de mettre le feu au château; à ce mot, Blanche et son pere craignirent pour Elisabeth. La généreuse Blanche embrassa alors le seul moyen de la sauver; elle profita de la croyance où étoient les agents de Henri; et, heureuse de se sacrifier pour son amie : « Il ne faut plus vous abuser, leur dit-elle; je suis en effet Elisabeth; mon sort est dans vos mains. » Le chevalier, sincèrement attaché à la maison de Tancrede, et craignant d'en compromettre le dernier rejeton, eut le courage d'égaler le noble dévouement de sa fille, et de ne pas la démentir. Les soldats, persuadés qu'ils

Digitized by Google

étoient maîtres de la princesse, conduisirent Blanche et Toredo à Palerme, où ils furent jetés dans la même prison qu'avoit occupée Guillaume.

Quelle fut la douleur d'Elisabeth lorsqu'elle apprit que le chevalier et sa fille étoient arrêtés! Elle se repentit d'avoir accepté une hospitalité qui exposoit ses bienfaiteurs. Comme elle ignoroit le généreux mensonge de Blanche, et croyoit que la cause de la détention de ses amis n'étoit que l'asile qu'ils lui avoient donné, elle fut embarrassée sur ce qu'elle devoit faire pour les servir. Son premier mouvement avoit été de se découvrir à Henri, et de lui offrir sa vie pour prix de leur liberté; mais n'étoit-il pas à craindre que, loin de les sauver par cet aveu, elle ne hâtât leur perte? Tant qu'elle gardoit le silence, ils n'étoient que soupçonnés de l'avoir recueillie; du moment où elle parloit, ils se trouvoient convaincus. Dans l'indécision où cet effroi la jetoit, elle prit le parti de se rendre à Palerme. Elle pouvoit y interroger tous les bruits, et régler sur ce qu'elle apprendroit la conduite qu'elle avoit à tenir

Digitized by Google

pour être utile à Blanche et au chevalier sans les compromettre; elle part donc avec un des domestiques de Toredo. A peine est-elle arrivée dans Palerme, qu'elle entend parler d'une sœur de Guillaume qui est dans les fers, et sur le point d'être condamnée. Cette nouvelle lui révéla tout. Elle vole au palais de Henri; et, pour s'ouvrir un accès jusqu'à lui, elle lui demanda un moment d'entretien particulier sur un objet relatif à l'intérêt de sa puissance; elle est admise. « Henri, lui dit-elle, on t'a trompé; tu crois avoir dans tes mains Elisabeth de Tancrede, tu n'as que la fille du chevalier de Toredo, qui prit [illegible] nom dans l'espoir de périr à sa place; c'est moi qui suis le reste de ce sang illustre. S'il n'étoit question que du trône que tu m'as ravi, je le laisserois volontiers à Blanche; mais il s'agit de l'échafaud, je viens réclamer mes droits. Rends donc la liberté à ta magnanime captive, et frappe ton ennemie; j'attends sa grace et ma mort. » Henri demeure confondu d'étonnement; il concevoit que l'on se disputât le pouvoir, mais non le supplice. Il ignoroit laquelle de Blanche ou

Digitized by Google

d'Elisabeth avoit commis une imposture, mais il voyoit dans toutes deux une égale grandeur d'ame. Cependant, craignant un piege, il ordonna que l'on fît venir sa prisonniere. On vole à la tour; ô surprise! Blanche avoit disparu avec son pere. Henri, furieux de cette nouvelle, confie Elisabeth à la garde la plus sévere, et envoie sur toutes les routes des soldats chargés de saisir les deux fugitifs.

Ce soin fut inutile; le chevalier et sa fille étoient déja à Messine avec Soderini, leur libérateur. Depuis long-temps ce seigneur sicilien, ennemi des Allemands, méditoit leur expulsion. Il s'étoit uni pour ce projet avec plusieurs citoyens de Messine, recommandables par leur naissance, leurs richesses, ou leurs talents; et la haine du peuple contre les Allemands l'assuroit d'un parti nombreux. Pour détourner tout soupçon, en habile conspirateur, il étoit venu à Palerme, s'étoit présenté à la cour, et, comme la nature l'avoit doué de qualités séduisantes, il avoit su plaire au souverain. C'est dans le moment de sa faveur que Blanche avoit été

Digitized by Google

amenée à Palerme, sous le nom d'Elisabeth de Tancrede; Soderini, jugeant combien ce nom seroit utile à son entreprise, s'étoit, par la corruption, introduit près d'elle, lui avoit confié ses projets, et proposé de le suivre. Elle avoit consenti sans avouer son secret; et Soderini, ayant su ménager son évasion, l'avoit conduite à Messine. Les conjurés, à la vue de celle qu'ils croyoient Elisabeth de Tancrede, sentant combien il étoit important d'éclater, s'étoient répandus parmi le peuple, lui avoient distribué des armes; et les agents de Henri n'arriverent que pour être témoins du soulèvement général.

On sait avec quelle rapidité la flamme lancée dans un édifice se communique dans toutes ses parties, et n'en fait en un moment qu'un amas de débris et de cendres; l'ame des conjurés ne fut pas moins prompte à passer dans celle des habitants de Messine. Ils se portent avec fureur à la citadelle, que la trahison leur livre; ils en massacrent toute la garnison. Le reste des Allemands est égorgé dans les rues, dans les maisons, dans les temples; on les poursuit jusque dans les bras des

Digitized by Google

Siciliennes qu'ils avoient épousées ; on ne fait pas même grace à leurs enfants, qui meurent immolés dans les langes du berceau, sur le sein qui les nourrit. Au milieu du carnage le nom d'Elisabeth vole de toutes parts ; on la proclame reine de Sicile, on la porte en triomphe, et l'on s'arme avec ardeur pour la défendre. Blanche elle-même se couvrit d'une armure, et voulut, en affrontant les périls, donner l'exemple du courage à ce peuple prêt à mourir pour elle.

Dans de si grands apprêts, elle n'oublia pas Pierre, dont Elisabeth lui avoit tant parlé. Elle fit partir pour Aix, où se tenoit la cour de Provence, un envoyé secret chargé d'instruire le prince de tout ce qui s'étoit passé, et de l'engager à prendre les armes pour son amante.

Henri ne laissa pas à Blanche le temps d'attendre le retour de cet émissaire. A la premiere nouvelle du soulèvement de Messine il s'avança à grands pas, suivi d'une armée formidable. Il s'étoit fait précéder d'un manifeste dans lequel il présentoit la nouvelle reine comme n'étant point Elisabeth de Tau-

Digitized by Google

crede, et soutenoit que cette princesse étoit en son pouvoir; mais les habitants de Messine n'y virent qu'un artifice qui excita encore leur fureur.

Soderini, leur général, crut devoir profiter de leur indignation, et courut au-devant de Henri. Les deux armées se rencontrerent à quelques milles de Messine. L'action s'engagea de part et d'autre avec rage : la victoire flotta long-temps entre les deux partis; Blanche, qui combattoit en héroïne près de son pere, voulut la décider par un exploit éclatant. Elle apperçoit dans les rangs ennemis le fils de Henri; elle presse son coursier, et vole vers lui le glaive à la main : le prince la laisse avancer, et, dès qu'elle est près de lui, il leve le bras pour la frapper; elle pare le coup, et lui en porte un terrible qui le renverse tout sanglant de son cheval : elle s'élance du sien, le combat une seconde fois, et le tue. A ce spectacle les soldats de Henri s'effraient, ceux de Blanche se jettent avec plus de furie sur eux; les Allemands plient et se dispersent. En vain Henri veut les ramener au combat, il est lui-même entraîné dans leur

Digitized by Google

fuite : il court, avec les débris de son armée, cacher sa honte dans Palerme.

On juge que Blanche, victorieuse, ne devint que plus chere à ses soldats. Sa beauté, sa jeunesse, sa valeur, la rendirent l'idole de l'armée. C'est alors que l'affidé qu'elle avoit envoyé à Pierre de Provence revint avec sa réponse. Le prince, toujours épris d'Elisabeth, expliquoit son silence : un naufrage l'avoit jeté sur les côtes d'Afrique, où il avoit été retenu dans l'esclavage sans pouvoir écrire ; il ne s'étoit échappé qu'à travers mille dangers, qu'il se promettoit de détailler à Elisabeth, et venoit de rentrer dans les états de son pere. Il s'applaudissoit d'avoir à combattre pour une amante dont il avoit fait souvent répéter le nom aux échos des déserts. Il finissoit en ces termes : « Ma chere « Elisabeth, mon pere consent à notre hy- « men, et approuve mon entreprise. Déja ses « ordres sont donnés pour que ses vaisseaux « se remplissent de soldats. Dès que mes for- « ces seront prêtes, je franchis les mers, et « descends à Messine ; c'est là que je veux « vous venger, ou mourir. » Blanche, après

Digitized by Google

avoir lu, envoya un vaisseau vers le prince pour l'engager à conduire sa flotte à Palerme, où elle l'attendoit. En effet, elle profita du premier moment d'effroi dans l'armée ennemie pour s'emparer de plusieurs places importantes, et arriva aux portes de Palerme après avoir soumis toutes les villes sur son passage.

Henri s'y étoit préparé à venger sa défaite : il se vit à regret contraint de ne songer qu'à se défendre. Blanche, prévenue que Pierre de Provence, d'après l'avis qu'il avoit reçu d'elle, venoit de paroître devant Palerme, et bloquoit le port, donna l'ordre de l'assaut. La ville, pressée par terre et par mer, ne put faire une longue résistance. Henri, se voyant abandonné, s'échappa avec une foible escorte ; et Blanche, après avoir fait cesser le carnage et proclamé la clémence, entra au milieu de tout un peuple enivré de se voir soustrait au joug des Allemands, et d'obéir encore aux lois d'une maison qu'il avoit tant regrettée.

Cependant Pierre avoit forcé le port ; et, palpitant de joie, d'orgueil, et d'amour, il

Digitized by Google

s'étoit élancé sur la rive, et cherchoit à joindre l'amante pour qui il avoit vaincu. Il apprend qu'elle est dans le palais des rois; il y vole. On l'introduit dans un salon où Blanche l'attendoit seule; il la voit, et, trompé par la ressemblance, il tombe à ses pieds; mais peut-on long-temps se méprendre à ce qu'on aime? Il observe avec attention, ne reconnoît plus Elisabeth, et cherche son amante dans l'objet qui porte son nom. Il ne sait qu'imaginer: Elisabeth l'a-t-elle trompé en se disant sœur de Guillaume, ou la femme qui est devant lui le trompe-t-elle en se nommant Elisabeth? Blanche apperçoit son inquiétude, et ne veut pas la prolonger: « Pierre, lui dit-elle, votre cœur ne vous abuse pas; je ne suis point votre Elisabeth, quoique la nature m'ait ornée de ses traits. Vous méritez par votre constance et votre valeur de la retrouver fidele. Henri la retenoit dans les fers; ils sont brisés, et vous allez la revoir. — Elisabeth! s'écrie Pierre; ah! qu'elle paroisse; si elle m'a gardé son amour, j'aurai une dot préférable à tous les diadêmes de l'univers. — Amour et diadême, elle vous

Digitized by Google

apporte l'un et l'autre dans ce moment ; elle est reine de Sicile. Je n'ai vaincu sous son nom que pour lui restituer son nom et son héritage. Demain j'assemblerai les grands pour leur révéler ce secret qui n'est connu que de mon pere et de vous. » La surprise, l'attendrissement et l'admiration s'emparent à la fois de l'ame de Pierre. Il ne trouvoit pas d'expressions pour témoigner à Blanche les sentiments dont il étoit pénétré. Il ne sortit de ce silence que pour jeter un cri de douleur au moment où l'officier, chargé par Blanche de rendre Elisabeth libre, vint leur apprendre qu'elle n'étoit plus à Palerme. « Lorsque je me suis présenté, continua-t-il, pour délivrer la princesse, le geolier m'a appris que le roi lui avoit fait quitter cette ville depuis quelques jours ; peut-être le cruel l'a-t-il sacrifiée à sa haine. »

Cette nouvelle accabla Pierre et Blanche. L'amour et l'amitié gémirent également dans ces deux ames sensibles. Blanche fit interroger des prisonniers allemands sur le sort d'Elisabeth ; l'un d'eux répondit que Henri l'avoit fait transférer dans un château voisin

Digitized by Google

que gardoit une nombreuse garnison. « Soldat, s'écria Pierre, guide-moi vers ce fort; il suffit de mes Provençaux pour m'en rendre maître; et quel autre que l'amant d'Elisabeth doit la délivrer? » Blanche ne voulut pas ravir à ce prince le bonheur de sauver Elisabeth; elle se contenta de faire soutenir les Provençaux par un corps de Siciliens qui les suivit. Pierre précipite sa marche, et après quelques heures arrive au pied du château. Tout-à-coup il fait dresser des échelles contre la muraille, et y monte le premier, une hache à la main. Un papier lui est jeté du rempart; le gouverneur lui annonce que s'il ne se retire pas Elisabeth va périr; que déja le glaive est levé sur elle. Cette menace ne fait que redoubler l'ardeur de Pierre; il approche du pont-levis, il coupe avec sa hache une des chaînes qui le retiennent : le pont s'abat, Pierre s'élance, son armée le suit. Ils entrent dans le fort; un échafaud y étoit dressé, et déja Elisabeth tendoit la tête au glaive meurtrier. Pierre se précipite sur le bourreau, le désarme, et d'un bras sanglant enleve Elisabeth évanouie.

Digitized by Google

Quel fut l'étonnement et la joie de cette princesse lorsque, reprenant ses forces et rouvrant ses beaux yeux, elle se vit dans les bras de Pierre, de cet amant qu'elle croyoit mort ou infidele! Elle faillit perdre une seconde fois l'usage de ses sens; elle doutoit encore en pressant Pierre sur son cœur. Il fallut, pour la convaincre, qu'elle entendît plusieurs fois les sons de cette voix qui charma si souvent son ame, qu'elle recueillît long-temps les regards où elle avoit lu tant d'amour; enfin elle s'abandonna à la plus douce des persuasions. Elle savoura le plaisir de retrouver le prince qu'elle adoroit, le bonheur de lui devoir la vie: elle apprit avec délices qu'il n'avoit jamais cessé de l'aimer; elle écouta avec avidité le récit de ses malheurs, de son retour, de son départ à la demande de Blanche, de leurs victoires, et de leurs bienfaits; et elle reçut en rougissant l'assurance d'obtenir la main qui lui étoit si chere.

Cependant Pierre lui ménageoit une autre surprise. En lui contant le courage et les succès de Blanche, il lui avoit caché son géné-

Digitized by Google

treux abandon. Tout entiere à son amant, occupée seulement de sa flamme, de sa constance, de ses serments, elle revint à Palerme sans arrêter sa pensée sur le trône qu'on lui avoit conquis. Pierre la conduit dans la place publique : que voit-elle? Blanche, qui, en présence des grands, de l'armée, et des citoyens, dépose le diadême, s'avance vers elle, et s'écrie : « Peuple, soldats, voilà votre souveraine; je ne suis que la fille de Toredo, je ne suis que sa sujette. J'ai osé prendre son nom pour la soustraire à la mort, je le lui rends dès que l'échafaud devient pour elle un trône. Elisabeth de Tancrede, montez sur celui de vos aïeux, et recevez pour premier hommage la soumission de Blanche. » L'assemblée éclata en applaudissements. Elisabeth, pénétrée, vouloit refuser; Toredo et les grands la porterent au trône, où, avant de s'asseoir, elle appela dans ses bras sa tendre libératrice. Cette scene remplit tous les cœurs d'émotion, tous les yeux de larmes.

Les premiers soins d'Elisabeth furent d'unir Blanche avec Soderini, qu'elle éleva au premier ministere; de donner de hautes di-

Digitized by Google

gnités au chevalier de Toredo, et de répandre ses bienfaits sur tous ceux qui avoient combattu pour elle.

Lorsqu'elle eut satisfait à la reconnoissance, elle pensa à son bonheur. Elle prit Pierre pour son époux; leur mariage se fit à Palerme avec la plus grande pompe. Elisabeth, heureuse, n'oublia pas sa fidele Blanche; cette amie devint son conseil. Elle lui portoit les plaintes des malheureux, les desirs des peuples; et la cour d'Elisabeth fut la seule où régnerent à la fois l'amour, l'amitié, et la justice.

Nota. Un livre de M. Boussanelle sur les femmes expose ce fait :

« Harménie, restée seule de la famille royale « de Syracuse, et proscrite par les ennemis « de sa maison, ne put souffrir qu'on livrât « au tyran une jeune citoyenne, déguisée « sous la pompe royale, et substituée à sa « place : elle vint s'offrir, et montrer au tyran « sa véritable ennemie, et les restes d'un sang « malheureux. »

C'est ce trait qui m'a donné l'idée de ma

Digitized by Google

Nouvelle des DEUX AMIES ; j'ai inventé tout le reste, et attaché l'action à une époque et à des noms de l'histoire moderne de la Sicile.

La musique de la romance est de M. Dalvimare, l'un de nos plus aimables compositeurs.

Digitized by Google

RÉFLEXIONS

SUR UNE BROCHURE INTITULÉE

ESSAI SUR L'AMOUR.

On a beaucoup écrit sur l'amour : c'est que ce sentiment fait partie de notre existence ; c'est que la nature en a fait le premier besoin de notre ame ; c'est qu'il est le doux lien qui rapproche et unit deux sexes nés pour s'aider mutuellement à supporter la vie ; c'est enfin que l'amour, pour l'être qu'il maîtrise, devient l'occupation de tous les jours, la pensée de tous les instants, le mobile des actions même les plus indifférentes. Il est des sujets qu'on ne peut traiter qu'une fois ; mais l'amour a exercé les plumes les plus savantes, les plus délicates, les plus ingénieuses, et l'on écrit et l'on écrira encore sur l'amour. Ce sujet sera toujours fécond, toujours neuf. Que les lettres et les arts s'anéantissent un jour, la derniere page attestera le pouvoir de.

Digitized by Google

l'amour; le dernier tableau, la derniere statue, offrira son image.

Il est pourtant peu d'écrivains qui, en parlant de ce sentiment, aient trouvé le secret de plaire et d'intéresser autant que l'auteur de l'essai que j'ai sous les yeux. Ce petit ouvrage est du nombre de ceux qu'on ne peut quitter sans l'avoir lu tout entier, et qu'on garde près de soi pour le relire encore. Ce n'est pas seulement pour les femmes, c'est pour les hommes qu'il est écrit.

On y trouve cette assertion bien juste, que l'amour est très favorable à l'idée de l'immortalité de l'ame. En effet, si cette croyance est sublime, combien elle acquiert plus de prix pour l'amant passionné! Est-il près de sa maîtresse; il regarde ces charmes qu'il adore comme animés d'un feu céleste qui ne doit jamais s'éteindre; il voit dans ces yeux qui l'enivrent le miroir d'une ame impérissable; il écoute dans la voix qui l'enchante l'écho d'une pensée immortelle: perd-il son amante; il embrasse l'espoir d'un avenir qui doit la lui rendre un jour; il envisage un autre monde, où leurs liens se renoueront pour

Digitized by Google

ne plus se briser ; où leur amour n'aura plus à craindre l'exil ni de l'absence ni de la mort.

Quelque agréable que soit cet ouvrage, il n'est pourtant pas au-dessus de la critique ; on rencontre dans les dernieres pages, surtout, des assertions hasardées. Il me semble que l'auteur n'a pas sur l'amour des idées toujours justes. Voici ce qu'il dit de ce sentiment :

« L'amour suppose dans son objet trop de qualités pour convenir au vulgaire, et par vulgaire j'entends ici les femmes qui ne sont qu'aimables, ou qui ne sont que jolies ; les hommes qui ne sont qu'élégants, ou qui ne sont qu'estimables ; en un mot, tout ce qui n'est pas extrêmement rare. L'amour suppose trop de constance pour convenir aux esprits légers, trop d'ardeur pour convenir aux esprits calmes, trop de retenue pour convenir aux esprits simples, trop d'enthousiasme pour convenir aux esprits froids, trop d'activité pour convenir aux esprits indolents, trop de desirs pour convenir aux esprits sages, trop de privations pour convenir aux esprits libertins. »

Digitized by Google

Avec un tel principe, je doute que l'auteur lui-même pût connoître l'amour ; car il faudroit être un ange pour être digne de le sentir. D'ailleurs son assertion se contredit ; il y prétend que l'amour ne convient ni aux esprits calmes, ni aux esprits violents, ni aux sages, ni aux libertins : à qui donc peut-il convenir ? Car l'homme est nécessairement ou sage ou libertin, ou calme ou violent. Parle-t-il des caracteres placés entre ces deux extrêmes ? Mais, outre que ces caracteres sont rares, ils sont, par leur indécision même, encore moins propres à l'amour, qui demande une grande franchise de sentiments, une grande vivacité d'imagination. Cet exemple prouve l'abus de l'esprit, qui, à force de vouloir être ingénieux, s'égare dans les subtilités. N'exagérons rien. Pour qui la nature a-t-elle créé l'amour ? Pour les hommes ; c'est-à-dire, pour des êtres imparfaits : elle a donc voulu qu'il s'alliât avec des imperfections. Oui, chacun aime avec ses bonnes et ses mauvaises qualités ; et l'amour reçoit, sans cesser d'être l'amour, toutes les modifications qu'entraîne chaque organisation phy-

Digitized by Google

sique et morale. Ne voit-on pas des tyrans, des scélérats même adorer une femme ? On m'objectera qu'ils ne goûtent pas l'amour véritable : que signifie cette distinction ? Si l'attrait qu'ils éprouvent produit chez eux les mêmes effets que chez les autres humains, peut-on nier qu'ils aiment réellement ? Or ces hommes, ambitieux ou cruels, n'éprouvent-ils pas, comme les amans, auprès de leur maîtresse le charme et le tourment d'un trouble brûlant et irrésistible ? ne tombent-ils pas à ses genoux ? n'oublient-ils pas l'univers pour elle ? ne lui laissent-ils pas prendre sur leurs pensées, sur leurs actions, sur l'intérêt même de leur sûreté un ascendant qu'ils refusent à une mere, à une sœur ? ne font-ils pas souvent pour lui plaire, ou la guerre ou la paix ? n'accordent-ils pas à la haine d'une amante la tête d'une victime, à ses larmes la grace d'un proscrit ? ne trouvent-ils pas enfin un bonheur à être gouvernés par l'objet de leurs feux ? Quel est l'amour, si ce ne sont pas là ses caracteres ? Le lion des déserts brûle-t-il moins que la tourterelle, parcequ'il rugit dans ses caresses tandis que

Digitized by Google

l'oiseau soupire ? Au reste, l'auteur est de bonne composition : s'il refuse l'amour à presque tout le genre humain, il accorde aux honnêtes gens et aux cœurs sensibles la tendresse, aux libertins la passion, à tous les hommes les plaisirs; on peut se contenter de ce partage : et, comme il le dit fort bien lui-même, si la rose étoit rare, seroit-on à plaindre de n'avoir dans son jardin que des œillets, des jasmins, et des violettes ?

Je releverai encore le paragraphe où l'auteur avance que l'amour seroit dangereux dans une république, parce que le patriotisme doit y dominer sur tous les autres sentiments : cette opinion est bien sévere. Ne peut-on pas aimer à la fois sa maîtresse et son pays ? Dans les gouvernements où la beauté exerce son empire, les femmes chérissent sur-tout les guerriers ; ne consentent-elles pas par-là à un partage entre elles et la gloire ? Pourquoi dans une république, où les deux sexes sont également élevés dans l'amour de la patrie, pourquoi, dis-je, en détourneroient-elles le cœur des citoyens ? C'est aux législateurs à savoir faire tourner le pouvoir

Digitized by Google

d'un sexe adoré au profit du patriotisme. Les anciens possédoient cet heureux secret ; l'éducation des Grecques et des Romaines étoit telle, qu'elles choisissoient de préférence le soldat qui avoit vaincu, l'orateur qui avoit combattu les efforts de la discorde ou du despotisme. Chez les Samnites, le législateur eut encore une politique plus habile ; il ordonna que tout homme, pour être époux, s'en rendît digne par un acte de civisme ou de valeur : c'étoit placer adroitement la sagesse et la gloire sous la garde de la beauté. Dans toute république dont les institutions auront ce but, l'amour, loin d'être dangereux, deviendra utile, puisqu'il excitera la jeunesse à des actions justes, ou à des exploits généreux, puisque ses faveurs ne seront le prix que du courage ou de la vertu.

FIN.

Digitized by Google

TABLE
DES PIECES.

LE MÉRITE DES FEMMES.

Dédicace. Page 5
Avant-propos. 7
Le Mérite des Femmes, Poëme. 15
Les Souvenirs, ou les Avantages de la Mémoire. 117
La Sépulture. 143
Aux Mânes de Demoustier. 155
La Mélancolie. 165
A Aglaure. 181
Vers à Le Brun, qui défend aux femmes d'être poëtes. 190
Anecdote. 192
Le Malade confessé. *Ibid.*
Le Scrupule. 193
Chanson. *Ibid.*
Blanche et Isabelle, ou les deux Amies; Nouvelle. 197
Réflexions sur une brochure intitulée Essai sur l'Amour. 241

FIN DE LA TABLE.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google